imburgs agblad

Winterstop

onderdag 29 december 1983. — 65e jaargang nr. 307

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.



tomobilisten die achter een bus rijden, moeten meer dan eens de conclusie komen dat het nen in dat voertuig dolle pret et zijn. Achter op diezelfde bus mers prijkt doorgaans een affi-, waarin het nut en het genoe- van het gebruik maken van openbaar vervoer glimla-nd worden aanbevolen. Eigen- is iedereen een beetje maf, die eigenwijs is dat hij stug van eigen vierwieler gebruik ft maken en zodoende zichzelf ngt tot rijden op niet geprivi-ëerde banen en bumper aan mper in files vooruit te komen. dat terwijl het met de bus zo-l sneller, goedkoper en ... ge-lijker kan. Hier in Zuid-Lim-rg misschien nog wel, maar name in de Randstad mogen die lachende bussekoppen wel de achterruiten verwijderen. rijden met openbaar vervoer daar eerder een temptatie en uitdaging voor mensen die le-smoe zijn, dan een regelrecht oegen. Zou dat laatste immers geval zijn, dan zouden de con-leurs op deze bussen niet een dkreet hebben geslaakt om rzien te worden van wapens. ervaren een steeds grotere be-iging van agressieve passa-rs en daarom hebben de con-leurs van de Haagse Tramweg atschappij hun directie om penstokken en handboeien ge-agd. Geen vraag die past in vredigheid die het kerstfeest moeten uitstralen, maar wel vraag die aantoont hoe hoog nood gestegen is. De directie is rigens niet bereid aan de wens de controleurs tegemoet te ko-n, want dat zou alleen maar de ns op escalatie van het geweld rgroten. Zij deelt veeleer het in-ht van de minister dat terug-r van de vaste conducteur op bus en dan van conducteurs een gedegen opleiding hebben ad en dus van wanten weten, beste antwoord is op de kreet hulp. Goede Morgen, handen hoog of uw kaartje!

●

Het weer

erwegend veel bewolking t kans op wat (mot)regen. ddagtemperatuur rond 10 aden. Matige tot krachtige nd uit zuidwest tot west. oruitzichten t/m zaterdag: enachtig en iets lagere tem-raturen.

NDAAG:
n op: 08.48 onder: 16.35
an op: 03.27 onder: 13.45

Dood'

Al zes jaar voert de 80-jarige Zweed Goesta Johansson oorlog tegen de ambtenarij omdat hij, doodverklaard zijnde, graag weer levend wil zijn. De vergissing ontstond toen de do-nee van Johanssons als btenaar van de burgerlijke nd het nummer van zijn entiteitskaart overnam in ats van dat van zijn, echt, erleden vrouw. Computers men de fout over. Het pen-enfonds bv eist het schrifte-ke bewijs van Johanssons staan en stort intussen zijn ld op een rekening waar hij t aan kan. Soms komt de litie om beslag te leggen op n spullen, zijn auto en, voor-zijn jachtkarabijn. En over alles is Johansson duide-k om dood te vallen.

Goedkoper ver de Oceaan



Drie rovers gepakt

Fortuin achter blinde muur

VERVIERS – Politie en rijkswacht hebben dinsdag in Verviers een deel van de buit teruggevonden van een roofoverval, die daar enkele weken geleden werd gepleegd op een vermogende alleenstaande oude man. De buit, bestaande uit drie antieke violen en verder uit goud, aandelen en geld, heeft een waarde van omgerekend ƒ 16 miljoen. De politie deed de vondst in een holle muur van de woning van een der daders, een zekere Patrick T. (24), die vorige week tijdens een routinecontrole te Borgworm door de politie werd aangehouden.

Bij die controle vonden de agenten in de auto van T. een ontvreemde Stradivarius uit 1710 (waarde circa ƒ 2 miljoen). Behalve T. werden toen ook twee andere verdachten die in de wagen zaten, ingerekend.

Slachtoffer van de roofoverval was een gepensioneerde 75-jarige arts uit Verviers. Vier gemaskerde mannen wachtten hem op en overvielen hem, toen hij 's nachts huiswaarts keerde. De man werd gekneveld en met vuistvuurwapens bedreigd. De overvallers plunderden de woning van de arts nagenoeg leeg. De waarde van de gestolen goederen en voorwerpen werd later getaxeerd op ongeveer ƒ 27,5 miljoen.

De aanhouding van T. zette de politie op het spoor naar de woning van de overvaller. De buit werd aangetroffen in een bergplaats achter een blinde muur. In deze spectaculaire zaak worden op korte termijn nog meer arrestaties verwacht.

Keukenmes als wapen

Heerlenaar vermoordde Hankie Franssen

HEERLEN – De 23-jarige Heerlenaar G. F. heeft bekend de 28-jarige Hankie Franssen in de nacht van vrijdag 23 op zaterdag 24 december in zijn woning te hebben doodgestoken. Met een keukenmes heeft hij omstreeks vijf uur 's nachts het slachtoffer tussen de schouderbladen in de rug gestoken. Daardoor werd de aorta door het lemmet doorboord. Woensdagochtend heeft G. F. na aanvankelijk als getuige gehoord te zijn, zijn daad bekend. Morgen wordt hij voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht.

Met de arrestatie van de 23-jarige Heerlenaar is een einde gekomen aan een omvangrijk en intensief onderzoek waaraan veertig mensen van de Heerlense politie en het Recherche Bijstandsteam drie dagen hebben meegewerkt.

Dank zij een 'gouden tip' – iemand had de auto van dader in de nacht van vrijdag op zaterdag nabij de woning van Franssen in de Elfmorgenstraat gezien – is de verdenking op G. F. gevallen. Als één van de talloze kennissen van Hankie Franssen was de Heerlenaar zaterdagavond al als getuige verhoord door de politie. Hoewel men toen al onwaarheden in het verhaal van G. F. vermoedde, heeft de politie hem niet vastgehouden. Dinsdagnacht, toen bekend was dat G. F.'s auto nabij de plaats van de misdaad was gezien, heeft de politie hem opnieuw verhoord. Toen bleek dat hij „keihard loog", aldus hoofdinspecteur H. Berends van de Heerlense politie.

● Zie verder pag. 15

Westers rapport: 'Ongeneeslijk ziek' ● Moskou: 'Verkoudheid'

ANDROPOV NU IN ZIEKENHUIS

DEN HAAG – De Russische president Joeri Andropov is in het ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is echter niet ernstig, zo heeft een functionaris van het Centraal Comité bekendgemaakt. Het is voor het eerst dat van gezaghebbende zijde officieel wordt bevestigd dat de gezondheid van de Andropov te wensen overlaat.

De officiële mededeling kwam overigens nadat Andropov in zijn rede, die bij zijn afwezigheid tijdens de vergadering van het Centraal Comité van de communistische partij werd voorgelezen, had opgemerkt dat hij 'door tijdelijke oorzaken' de voltallige vergadering niet kon bijwonen. Wat hem ook mag schelen, duidelijk is wel dat de 69-jarige, voormalige chef van de gevreesde KGB, de teugels van de macht nog altijd strak in handen heeft.

Hoewel niet lijfelijk aanwezig, was Andropov's invloed overduidelijk merkbaar tijdens deze vergadering. Als een schaakmeester schoof hij met zijn partij-pionnen en wist hij zijn macht aan de top te consolideren door de benoeming van twee van zijn medewerkers in het machtige, slechts uit dertien leden bestaande Politburo, en van nog twee andere aanhangers op andere sleutelposities in de partij-hiërarchie.

Volgens de partijfunctionaris heeft Andropov's ziekte niets te maken met zijn nieren en zou de ziekte een jongeman geen problemen bezorgen. Hij weigerde de ziekte van de 69-jarige Sovjet-leider verder te specificeren. Het Kremlin houdt het erop dat Andropov slechts sukkelt met een 'verkoudheid'. Een zeer geheim rapport, dat op dit moment in NATO-kringen zou circuleren, meldt dat Andropov 'ongeneeslijk ziek' zou zijn, omdat hij zou lijden aan bewegingsarmoede (akinesie), stijfheid van de spieren (hypertonie) en gewrichtsontsteking (artritis). Het rapport zou door een team van artsen zijn opgesteld op verzoek van een Westelijke inlichtendienst.



● *Genieten op de 'Sessellift' in Lech: koningin Beatrix en prins Claus. Zij hebben wél sneeuw, want Lech ligt op grote hoogte.*

'Man, het is hier bloedheet!'

Wintersporters: en maar wachten op de sneeuw...

door nino tomadesso

HEERLEN/WAIDRING/GSTAAD – Meer ski-wee dan ski-heil. Zo is momenteel in het algemeen het wintersportbeeld. In het Alpengebied, in de Dolomieten, in de Pyreneeën wachten vele wintersporters op sneeuw. Hun lange latten hangen of staan vrijwel overal aan of tegen muren. Skiërs en skilopers vervelen zich of liggen te bakken in de zon. De sneeuwcondities en daarmee gepaard gaande ski-mogelijkheden zijn vrijwel overal minimaal tot slecht. Alleen op grote hoogten valt er voor skiërs nog een beetje te genieten. Zoals voor de koninklijke familie, neergestreken in Lech (Vorarlberg).

Tekenend voor de situatie: de nulgraadgrens lag gisteren in het Alpengebied op ongeveer 2800 meter. In de dalen heerste een temperatuur tussen 5 en 12 graden. Uitroep van Chick Weijzen (Maastricht), ergens in Gstaad aan de telefoon: „Man, het is hier bloedheet! Blauwe hemel, heerlijke zon. Zo'n drie-, vierentwintig graden. Maar skiën kun je vrijwel vergeten. De sneeuw die met Kerstmis gevallen is, verdwijnt mèt het uur. Ik denk er sterk over om vroeger dan gepland naar huis te komen..."

Weinig perspectief

De vooruitzichten zijn, voor wintersporters althans, ongunstig. Wisselende bewolking, overal droog en erg warm voor de tijd van het jaar, voorspelden de heren weergeleerden gistermiddag. Wat moet je dan met je ski-uitrusting, met je vrouw en kroost (in vele gevallen toch), met je weken, soms maanden tevoren besteld hotel of pension? De rit uitzitten en lachen zoals de bekende boer met kiespijn? Er maar het beste van maken? Of voortijdig huiswaarts keren? Wie zal het zeggen...

Hoe het de Limburgers in de 'sneeuwpret' vergaat: zie pagina 13

Beiroet: bomaanslagen

BEIROET – Een reeks bomaanslagen in het islamitische gedeelte van Beiroet heeft drie supermarkten, een kapperszaak en een lingeriewinkel verwoest. Een persoon kwam om het leven en drie mensen raakten gewond.

Binnen zeventig minuten explodeerden de in totaal vijf bommen. Er brak brand uit in een supermarkt en de kapperszaak. Het aantal slachtoffers was gering, omdat de bommen na het ingaan van de avondklok afgingen en er niemand in de zaken was. De twee gewonden woonden in appartementen die tegenover de supermarkt lagen, waar de eerste bom ontplofte.

Koffie en thee stuk duurder

AMSTERDAM – Koffie en thee worden maandag 2 januari fors duurder. De prijs voor een pak koffie van 250 gram gaat met zesentwintig cent omhoog en thee wordt achttien cent per pakje van 100 gram en veertien cent per 20 zakjes duurder. Voor oploskoffie varieert de prijsverhoging van tien tot zestien cent per 50 gram, zo heeft de Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers bekendgemaakt. De prijsverhogingen zijn het gevolg van hogere prijzen op de wereldmarkt en de verhoging van de BTW.

Tramcontroleurs willen wapens

DEN HAAG – Steeds meer controleurs in het openbaar vervoer willen voorzien worden van wapens. De controleurs ervaren een steeds grotere bedreiging van agressieve passagiers.

(ADVERTENTIE)

GRIEKS EETHUIS HELLAS
Alex Battalaan 61, bij station Maastricht, tel. 043-15358.
Keuken open: 17-22 uur.
's Dinsdags gesloten.





(ADVERTENTIE)

donderdag, vrijdag en zaterdag
De echte knakkende knakworst 500 gram 525
Eind goed al goed
Complete gourmetschaal voor 2 personen va. 795
uw slager VAN MELIK
Nu ook Wannerstraat Heerlen
Tel. 045-225391

(ADVERTENTIE)

KOPIESNELLER
razendsnel kopiëren/klaar terwijl u wacht!
Heerlen, Apollolaan 13, 6411 BA, tel.: 045-711460.

schoenmode Knubben
Kerkstraat 63, Brunssum
maakt schoon schip!
25- tot 50% korting op de laatste paren van de winterkollektie

(ADVERTENTIE)

VUURWERK
Kapé
Rumpenerstraat 6, Brunssum
Limburgs mooiste en veiligste collecties
Verkoop: vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur
zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur

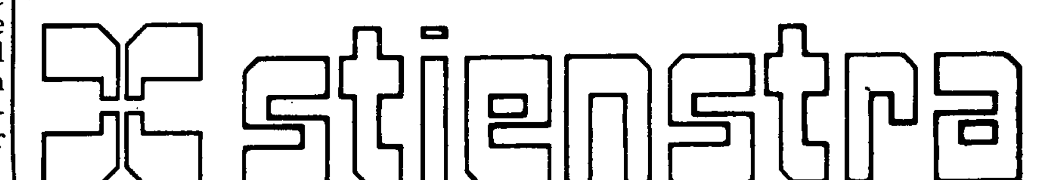
keuken show
met extra kerstkortingen
Welkom op de keuken-kerst-show bij Horn. Kom vrijblijvend kijken, kiezen, keuren. Een fijne show met sfeer, koffie en kado's. Met bovendien een ekstra aantrekkelijke kerstkorting. Komen dus...

DI. 27	WO. 28	DO. 29	VR. 30	ZA. 31

ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen) Loperweg 8 04754-3434
VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613
HORN keukens
ROERMOND 04750-33051 Joep Nicolasstraat 17-31
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254
MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775

OPRUIMING
OPRUIMING
OPRUIMING
OPRUIMING
OPRUIMING
OPRUIMING
BIJ HENDRIKS IN:
TEXTIEL, SCHOENEN EN SPORT
HET LOOPT STORM, KOMT U OOK???
KNAL KNAL KNAL PRIJZEN IN:
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
Schelsberg 88, Heerlen, tel. 045-721124

In het nieuwe jaar begroeten wij u graag in ons nieuwe pand.
Om onze service en bereikbaarheid te optimaliseren zullen vanaf 2 januari a.s. alle afdelingen van Stienstra Heerlen in een nieuw gebouw gevestigd zijn.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel.045-712255*



Omzetten in Limburg vrijwel gelijk aan verleden jaar

Siervuurwerk komt steeds meer in trek

van onze verslaggever

HEERLEN – Waar de Nederlander ook op bezuinigt, kennelijk niet op zijn vuurwerk. Dit blijkt uit een onderzoek dat de stichting Consument en Veiligheid (CEV) half december liet houden.

Opvallend is dat velen toen al vuurwerk in huis hadden of hadden besteld. Een van de redenen voor de stichting aan te dringen op strenger optreden van de overheid. In de Limburgse zaken waar vuurwerk wordt verkocht bestaat na twee dagen de voorzichtige indruk dat de omzet ongeveer gelijk zal zijn aan die van verleden jaar.

De vraag naar siervuurwerk is ook dit jaar weer toegenomen. Het is een tendens die zich al enkele jaren voordoet. Een woordvoerder van Sporthuis Diana in Heerlen: „De kleureffecten van het siervuurwerk spreekt de mensen momenteel erg aan. Wij verkopen slechts zeven soorten knalvuurwerk en liefst vijfentwintig soorten siervuurwerk. De prijzen liggen ongeveer gelijk aan die van verleden jaar."

Knallers

In de zaak Hupkens aan de Markt in Maastricht loopt de verkoop ook zowat parallel aan die van 1982. „We hebben wel de indruk", zegt de heer Hupkens, „dat al veel vuurwerk in België is gekocht want ik hoor al overal flinke knallen in Maastricht. In Nederland mag het knalvuurwerk niet meer dan 150 decibel produceren. De Belgen hebben nog geen grenzen gesteld aan de knallers."

Het blijkt dat vooral de opgeschoten jeugd nog knalvuurwerk koopt. Ouderen en kleine kinderen zijn meer gecharmeerd van de kleuren en de figuren van het siervuurwerk.

Een op zes

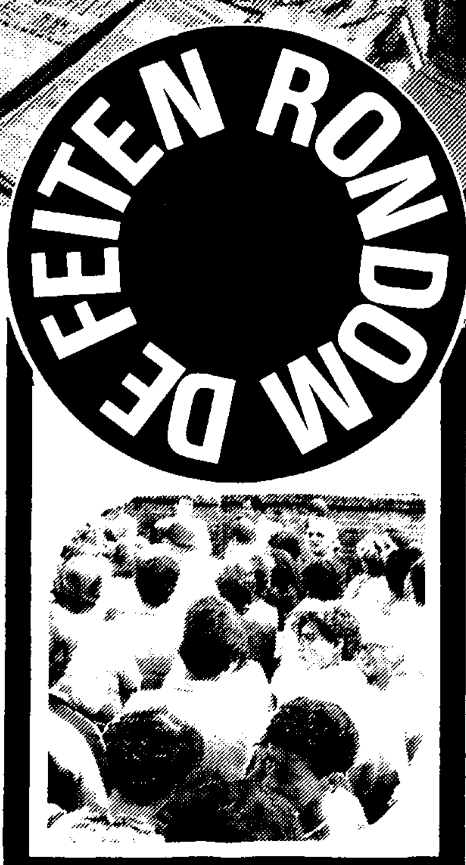
Een streekproefonderzoek van het CEV bij 885 gezinnen wees uit dat omstreeks de 15e december al in een op de zes vuurwerk was aangeschaft – buiten de officiële kanalen om – of was besteld. Opvallend vaker was dit het geval in de grote steden en in het oosten van het land. En iets vaker in gezinnen met een modaal (f 33.000 per jaar) of bovenmodaal inkomen.

Steekproef

Het meeste vuurwerk wordt gekocht door gezinnen met een of meer kinderen. Meestal doet de vader de aankoop (60 procent van de gevallen), vaak ook de kinderen zelf (40 procent). De kinderen ontsteken een belangrijk deel van het gekochte spul (53 procent). Dit is niet het enige vuurwerk dat de jeugd in handen krijgt. In ten minste een op de zes gezinnen, zo blijkt uit het onderzoek, krijgen de kinderen „van andere personen" vuurwerk in handen. En ook dat gebeurt weer opvallend vaker in de grote steden waar het vuurwerk bij wijze van spreken „van de straat kan worden opgeraapt".



● *De verkoop draait op volle toeren. Bij Hupkens aan de Markt in Maastricht gaat het siervuurwerk grif van de hand.*



● *„Kijk eens wat een mooi vuurwerk" schijnt deze peuter te zeggen bij de berg vuurwerk die zijn ouders zojuist heeft ingeslagen.*

Ongevallen

Het is volgens de stichting CEV dan ook niet verwonderlijk dat de meeste ongevallen met vuurwerk de jeugd overkomen die op ongecontroleerde wijze aan vuurwerk kan komen en kan afsteken. De cijfers geven aan dat van de jaarlijks ruim 1600 ernstige ongevallen met vuurwerk in 60 procent van de gevallen jeugd (5 tot 19 jaar) het slachtoffer is.

Strenger

Het onderzoek bevestigt dit beeld: inmiddels heeft men in een op de tien gezinnen waar vuurwerk wordt afgeschoten, ervaring met dit soort ongevallen. Ruim een kwart miljoen gezinnen kennen dit soort ongevallen uit eigen ervaring, zo meldt de stichting Consument en Veiligheid.

Dit zijn dan ook redenen om er bij de overheid op aan te dringen strenger op te treden tegen de verkoop van vuurwerk buiten de officiële periode voor de jaarwisseling; de verkoop te verbieden van vuurwerk dat zich voortbeweegt en daarbij met opzet een grillige baan volgt en aan al het overige sier- en knalvuurwerk onder andere de eis te stellen dat het voorzien is van een stokje om het in de grond of in een fles te steken.

Risicogroep

Vanwege de grote risico's heeft de stichting CEV in samenwerking met onder andere de Stichting Ideële Reclame (SIRE) het initiatief genomen tot het voeren van een landelijke voorlichtingscampagne onder scholieren. Juist dezen vormen de belangrijkste risicogroep. Aandacht in de media is van het grootste belang, zegt de stichting. Men heeft blijkbaar nog niet geleerd van die kwart miljoen ongevallen in de afgelopen 15 jaar.

Tips

De campagne wordt gevoerd onder de slagzin „Waarschuwen blijft noodzakelijk – je kunt niet voorzichtig genoeg zijn met vuurwerk"! De stichting Consument en Veiligheid heeft een folder met praktische koop- en gebruikstips beschikbaar. Ieder die belangstelling heeft, kan die gratis aanvragen bij de advies- en klachtenlijn van de stichting: 020-734135 (of 734134 of 736414), waar ook alle gewenste nadere informatie wordt gegeven.

DE FEITEN RONDOM

4200 kilo vuurwerk in beslag genomen

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft de afgelopen weken in totaal 4200 kilo vuurwerk in beslag genomen. Vorig jaar was dat in totaal 1800 kilo. Tussen de inbeslaggenomen genomen partijen zat veel gevaarlijk uit China afkomstig vuurwerk.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie[ven van] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelij[k] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Spanje-Malta

De miljoenen die bij de interland Spanje-Malta voor het TV-scherm zaten moeten hebben geconstateerd dat er in de tweede helft behoorlijk met geld moet zijn gestrooid. Had je die Maltezers tegen Nederland tekeer moeten zien gaan! En die Turkse arbiter, die van huis uit ook niet zo veel gewend is (dat zei Theo Boosten al eerder in deze krant) heeft misschien wel 5000 piek gevangen en daarom zag hij veel door de vingers. Er komt nu een onderzoek, maar de Spanjaarden hebben zich allang ingedekt. Die jongens hebben op dat gebied genoeg ervaring.

HEERLEN Jan Struver

● AVON-Kerstcross

Als toeschouwer was ik Tweede Kerstdag present bij de AVON-kerstcross. Er was ook een trimloop aan vastgekoppeld. Wat mij mateloos ergert is het feit dat die loop er maar een beetje bijhang[t] trimmers zijn blijkbaar alleen voor het inschrijfgeld. Geef mensen, net als de 'echte' at[leten] óók een prijs. Bestuursleden, daar eens over na.

HOENSBROEK M. Ger[…]

● Taiwan-order

De beslissing van het kabine[t] aanzien van de Taiwan-order ik zeer vreemd. Daarmee gaan zo'n 2100 à 3500 arbeidspla[atsen] verloren. Wat hebben wij in N[eder]land te maken met die Chi[nese] Volksrepubliek? Deze beslis[sing] moet worden herzien! Neder[land] kan beter handel drijven met [Tai]wan, want dat land is stabiele[r en] betrouwbaarder. Kijk, Tai[wan] houdt mensen aan het werk. E[n] moet ik China nog maar eens doen. Nederland moet opk[…] voor een Nederlandse werf. En voor de communistisch geleid […]

HEERLEN Ben T[…]

(ADVERTENTIE)

Als je ruimte je lief is
Nieuwe woonwinkel in Heerlen, Akerstraat 12
Lundia®
Heerlen, tel. 045-719706

(ADVERTENTIE)



DANSSCHOOL MARY LIER
Erkend FDO gediplomeerd
start binnenkort nieuwe danscursussen te Heerlen, Sittard, Maastricht, Stein, Moorveld, Geleen en Born!
Tel. informatie/inschr. dagelijks tel. 09-3211763632
1 januari 1984: 1e nieuwjaarsintroductieavond in „d'Heremiet", Kluis 50 te Geleen, aanvang 21.00 uur. Gratis proefles! Diverse attracties. Gelegenheid tot inschrijving - gratis entree!!

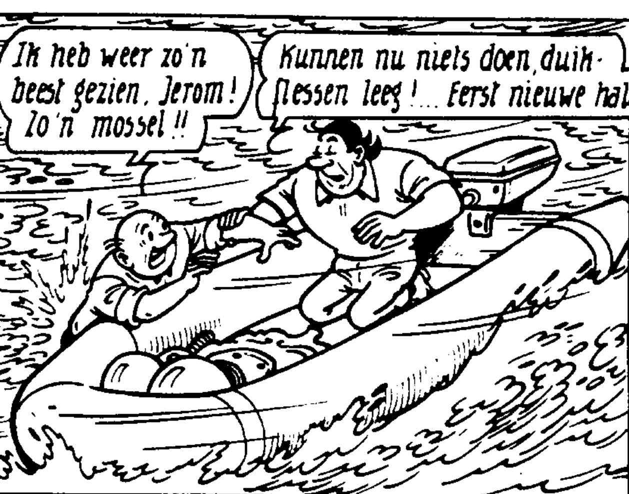
puzzel van de dag

pl. in Schotland	▼	veilige haven	voor anker gaan	▼	vordering	riv. in België / niet waterdicht	▼
blindenschrift ▶		▼	▼			▼	
op een keer ▶					boom ▶ / voorzetsel		
▶				grote bijl ▶	▼		
gierigaard		wereldtaal		vreemde munt		roeipen	
ovaal ▶		▼		▼		▼	zonneg[…]
riv. in Duitsland ▶					ondernemingsraad ▶		▼
interval ▶					schuifbak ▶		

Oplossing van giste[ren]

- t s - - s
- e f f e n e
d r i e - a l e
a l l e m a a l
- o e r s -
- o - v e t e r
s p o o r - e i
- s a l e r n o

het delta-duel.













panda en de meester-monstermaker.







recept

Kwarkgodenspijs

¼ l melk, 50 gr suiker, 1 pakje vanillesuiker, 25 gr griesmeel, 250 gr kwark, ½ l ontpitte kersen, eventueel kersenlikeur of kirsch.

Kook van de melk, suiker, vanillesuiker en griesmeel een dikke vla en laat deze afkoelen. Klop met de mixer de kwark en de afgekoelde vla dooreen (5 minuten kloppen). Doe deze vla laag om laag met de kersen in een glazen schaal of glazen coupes en garneer de bovenkant met wat achtergehouden vruchten. Giet er desgewenst kersenlikeur of kirsch over.

Oriëntkwark

225 gram kwark, 2 eetlepels koffiemelk, 1 eierdooier, 30 gram suiker, 1 pakje vanillesuiker, 50 gram vijgen, 50 gram dadels, 25 gram rozijnen, ⅛ liter slagroom, gehakte noten of bigarreaux.

Roer de kwark met de koffiemelk los en meng er de eierdooiers met de suiker en vanillesuiker door. Snij de vijgen en dadels fijn en roer ze met de rozijnen door de kwark.

Verdeel het mengsel over schaaltjes en zet ze op een koude plaats. Spuit voor het opdienen stijfgeklopte slagroom erop en garneer met gehakte noten of bigarreaux.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagbla[d]
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter; J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn; G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen; Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 56078, redaktie 56123
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen: Per kwartaal ƒ 61,15, per maand ƒ 20,47

Van ons krijgt u de beste wensen en uw krant voor dezelfde prijs*

*an de Nederlandse Dagblad Pers is door het ministerie van Economische Zaken toestemming verleend om de abonnementsprijs met 3% te verhogen. (inclusief BTW)
Limburgs Dagblad zal het abonnementsgeld per 1 januari aanstaande echter niet verhogen.
En dat is voordeel voor u.

...moet je lezen

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

SEAN CONNERY is JAMES BOND 007
SEAN CONNERY KLAUS MARIA BRANDAUER MAX VON SYDOW BARBARA CARRERA
4E WEEK
NEVER SAY NEVER AGAIN
KIM BASINGER BERNIE CASEY ALEC McCOWEN EDWARD FOX als "M"
Dag. 14.30-18.30-21.30 uur 12 jr.
GROTE ZAAL

Nieuw Tom and Jerry Festival
The Best of Tom and Jerry
90 minuten met 12 Bekroonde Tekenfilms
Dag. 14.00 uur A.L.
De Onoverwinnelijke BARBAAR
Zijn armen van staal-
Zijn kracht onmetelijk!
Dag. 20.30 uur 16 jr.

H5
JAWS 3-D
Nederlandse PREMIÈRE
3E WEEK
Een film in 3-D 3-dimensionaal.
Dennis Quaid • Bess Armstrong • Louis Gossett Jr.
Simon MacCorkindale Produktie: Rupert Hitzig
Regie: Joe Alves A Universal Picture/Nova Film
Dag. 14.00-19.00-21.00 uur 12 jr.
TEL.045-713030

AZEN ZIJN TROEF
TERENCE HILL BUD SPENCER
De harde jongens uit de Trinity successen in een van de pittigste en geksten Westerns die u ooit zag
Dag. 13.45-18.45-20.45 uur A.L.
Een onweerstaanbare film die ons brengt waar we naar toe willen....
RICHARD GERE DEBRA WINGER
AN OFFICER AND A GENTLEMAN
Dag. 14.15-19.15-21.15 uur A.L.

PASSAGE
DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR 18 JAAR
PUSS 'N BOOTS
Wij doen het in het leger!
HARDE PORNO
NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur
Gefascineerd door genot
Fascination
HARDE PORNO

Simplex damesrijwiel, 3 v., handrem, 215,–; Rivel damesrijwiel, remnaaf, 175,–; Lokomotief damesrijwiel, remnaaf, 275,–; Burgers damesrijwiel, 3 v., handrem, 195,–; herenrijwiel Eroba, remnaaf, 165,–. Alle rijwielen met garantie. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Eiken BANKSTEL met salontafel, sam. ƒ 600,-. Emmastr. 72, Hoensbroek.

Te k. oude Duitse PIANO, moet opgeknapt worden, t.e.a.b. Bovenderstr. 34, Merkelbeek.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds va ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wijmaken tevens alle wijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en teuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen matic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 0 711118.

Te k. electr. ORGEL m. vele mogelijkh., type Eminent P 255, 1½ jr., weg. aansch. v. ander. Vr.pr. ƒ 3750,–. J. Rietrastr. 3, Kerkrade-Vink, tel. 462315.

Nu voor de kerstdagen tra verlaagde prijzen + mooi kado. Dat geeft ba Warenhuis, Aker 230, Hoensbroek. K ons bezoeken. Grote meubels voor SPOTPR ZEN. Eiken kast ƒ 1. zeer mooi, bankstel ƒ 1.695, eiken eethoek ƒ 795, tientallen radio-video-kasten, wel zeker st. v.a. ƒ 179. Grote lampen, kronen, ver ting nu voor spotprij Verder kerstkado's v iedereen, grote sort. kl meubels. Alles wordt tis thuisbezorgd. Kl Warenhuis, Hoensbro Akerstr. 230. Tel. 0 212854.

Vuurwerk!

Grote sortering bij
Rens Janssen en Zn. b.v.
Ganzeweide 54-56, Heerlerheide
Tel. 045-211486.

HOUTBEWERKINGSMACHINES. Gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman. Keuze uit ± 80 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen! Gekombin. machines K260 à ƒ 4800,– excl. Lurem 260 E à ƒ 5900,– excl. DeWalt DW125 - 1370 en 1600 S. Machines Vissers - Gensteenweg 299 - Hasselt (B.) 35 min. van Heerlen. Tel. 09-32-11-22-18-31. Open van 9 tot 12 en van 13.30 tot 18.30 u. Zaterd.-midd. en zondag gesloten.

Te k. Teleton KL.-TV, 34-cm-beeld, i.z.g.st., ƒ 200,–. Leeuwerikstr. 8, Hoensbroek.

Te k. VAATWASMACHINE en electr. fornuis. Tel. 045-315199.

Te k. CAFETAFELVOETBALSPEL ƒ 400,–, a.nw.; zolderopruiming v. alles wat. Radiomeubel + zw.w.-TV, samen ƒ 250,–. Tel. 045-213552.

POTKACHEL te k., alle vaste brandstof. Tel. 045-351518.

Te k. mooie eiken WO KAMERKAST, 1 jr. o Tel. 045-441356.

Te k. BATAVUS, Pas gezinsfiets, ƒ 85,-. Tel. 0 255092.

Te k. COMPUTER App met monitor, printer, flobbydisk. Tel. 0 310188.

Te k. KTV Philips, gro beeld, zeer goed spele Tel. 045-724977.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebrui meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. nanciering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend g haald en gebracht. Inl. 045-228517.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00
Terence Hill Bud Spencer
3e WEEK
A.L.
DE VIER VUISTEN SLAAN OP HOL
Do.Vr.Ma.t/m Wo.2.30-8.30
Za.2.30, Zo.2.30-7.00-9.30

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22
Een film van Sylvester Stallone.
3e WEEK John Travolta A.L.
STAYING ALIVE
CYNTHIA RHODES - FINOLA HUGHES - FRANK STALLONE
Do.Vr.Ma.t/m Wo.3.30-8.00
Za.3.30, Zo.3.30-7.00-9.30
Directie en medewerk(st)ers van de B.E.M. wensen U een voorspoedig 1984.
Op oudejaarsavond zijn beide theaters gesloten.
BEM

FORUM bioscopen Sittard
SUPER HUMOR! SUPER SPEKTAKEL!
SUPERMAN III
God schiep hemel en aarde in 6 dagen. Monthy Python heeft slechts 90 minuten nodig om er een enorme puinhoop van te maken.
MONTY PYTHON'S THE MEANING OF LIFE
Written by and Starring GRAHAM CHAPMAN JOHN CLEESE
ZATERDAG GEEN VOORSTELLINGEN
donderdag t.m. dinsdag 8.30 uur zondag 3.00-8.30 uur
donderdag t.m. dinsdag 8.45 uur zondag 3.00-8.45 uur

AUTOKINO
Zondag 18 uur familievoorstelling
DE GENDARME IN PANIEK
LOUIS DE FUNES zet St.-Tropez op stelten.
(a.l.) Entree ƒ 4,–.

Donderdag Vrijdag 20.30 uur	MASH OP WIELEN Mother, Jungs & Speed. In hun witte jassen laten ze u blauw aanlopen van het lachen. (a.l.)
Zaterdag	GEEN filmvoorst. i.v.m. OUDEJAARSAVOND
Zondag Maandag Dinsdag Woensdag 20.30 uur	HIGH ROAD TO CHINA Neem de vlucht naar China... voor een avontuur dat je zal bijblijven! met TOM SELLECK en BESS ARMSTRONG (12 j.)
Donderdag Vrijdag 22.45 uur	PORKY'S II DE VOLGENDE OCHTEND Nog meer van dat alles wat je wil en niet mag! Deze keer kun je beter stiekum komen kijken. (16 j.)
Zondag Maandag Dinsdag Woensdag 22.45 uur	GRIEZELSHOW U heeft nog nooit zo'n lol gehad terwijl u bang was... De grote bescheurgriezelfilm. (16 j.) 'n Film van GEORGE ROMERO, the master of horror.

Entree: ƒ 8,– p.p. voor de eerste twee inzittenden.
ƒ 4,– p.p. voor alle overige inzittenden.

VANAVOND DE DANCING
Coconut Groove
TERWINSELEN kerkrade-west 045-425639
DONDERDAG T/M ZONDAG van 8.00 tot 3.00 uur!!!

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. Franse PENDULE. Kleur zwart. Van 18de tot 19de eeuw. Vrpr. ƒ 1.000. Bernardlaan 50, Susteren. Iedere werkdag van 6 tot 9 uur.

Te koop
voleiken barbuffet
Nadere informatie tel. 045-725232.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen. Tel. 719414.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Te koop aangeboden

POTKACHELS, houtkachels, kolenhaarden, fornuizen, v.a. ƒ 250,-. Tel. 04459-1638.

Miele-WASAUTOMATEN en -wasdrogers met 5 jaar garantie en eigen servicedienst. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. 045-212330.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

December - Open Huis maand. Tientallen aanbiedingen in nieuwe en OCCASIONS, kasregisters - weegschalen - weegregisters. Slagerijmachines - werktafels etc. etc. Bestel in 1983 - denk aan de WIR. Roltex b.v. Nuth, industriepark De Horsel t/o Mercedes en Makro. Showroom: 1000 m2. Ma. 8.30 - 20.00 u. Di-Vr. 8.30 - 17.30 uur. Tel. 045-242880 dag en nacht.

Een ZONNEHEMEL koopt u natuurlijk bij de vakhandel fa. Brozon in alle merken, de goedkoopste. Showroom open na tel. afspr. 04407-1554.

SCHILDERSEZEL te k. Tel. 045-412636.

LUIKSE MARKT van 27 t/m 31 december, diverse overjarige fietsen, marktfietsen, Wembley bij ons zeker ƒ 50,- goedkoper. Omafietsen, div. onderdelen. Aanbiedingen, alles lekker goedkoop bij Math Salden, Limbricht.

Antieke KACHELS, 100% opgeknapt, nergens goedkoper. Tel. 04459-1638.

OPENHAARDHOUT, 1e kwal., echte m3, ook in zakken. Thuisbez. Tel. 045-226067.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. OPENHAARDHOUT populier ƒ 65,– berken en eiken ƒ 75,– beuken ƒ 85,– per m3. Tel. 04742-1223 en 045-272397.

KLEUREN-TV'S, grote sort. o.a.: Philips, Blaupunkt, tiptronic vanaf ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren. Harde vulling complete set (10 stuks) vanaf ƒ 595. Runderlederen kussens in diverse kleuren complete set (10 stuks) vanaf ƒ 998. Nieuw!!! Runderlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, vanaf ƒ 375 per stuk. Fuhren Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Chin. rest. HONG-KONG. Goede keuken, div. special. Gedurende de feestdagen va. 21 dec. tot 6 jan. '84 10% korting, op al uw Chinees eten, bij inlevering van deze advertentie. Ook voor mee te nemen. Kerkstr. 27, Brunssum. Tel. 045-254134.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Chin. rest. Hong-Kong, goede keuken, div. specialiteiten. Gedurende feestdagen v.a. 21 dec. tot 6 jan. '84 10% KORTING op al uw Chinees eten, bij inlevering van deze advertentie, ook voor mee te nemen, Kerkstr. 27 Brunssum. 045-254134.

KLEURENTELEVISIES. KTV vanaf ƒ 250,– zw/wit TV vanaf ƒ 50,– RTV Van Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879.

Tegen fabrieksprijzen te k. AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor. Dabekaussen, Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-629510.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Voor een 1e klas TAPIJTTEGEL in div. kleuren, vanaf ƒ 1,45 per stuk en alle maten matrassen en spiralen naar Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

500 KACHELS plus alle hulpstukken zoals: pijpen, bochten, mica, glas, asbestkoord, haardstellen, vuurkorven en schermen enz. Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Ma. gesl. Dond. koopavond.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootbld. va. ƒ 295,–, alle toest., pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VUURWERK!!! Enorme sortering in de 'AAA'-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

VIDEO-AGENDA VOOR THUIS

Genre	Film	Speelduur
FAMILIE	AILEEN QUINN, CAROL BURNETT EN ALBERT FINNEY IN: **ANNIE** De meest geliefde musicalfilm van de laatste tijd. Een arm weeskind dat aan de ellende ontsnapt. Met veel populaire songs.	122 MINUTEN
FAMILIE	PATRICK WAYNE, JANE SEYMOUR EN MARGARET WHITING IN: **SINBAD EN HET OOG VAN DE TIJGER** Sinbad ontmoet tijdens zijn reis naar het eind van de wereld vleesloze demonen, een sabeltijger en nog meer monsters. Een film vol speciale effecten!	110 MINUTEN
FAMILIE	**ELSA, DE LEEUWIN (BORN FREE)** Geliefde dierenfilm naar het waar gebeurde verhaal van Joy Adamson en de leeuwin Elsa.	93 MINUTEN
FAMILIE	NICHOLAS HAMMOND EN LISA EILBACHER IN: **SPIDERMAN** In het gewone leven is hij de slome, onhandige Peter Parker. Als Spiderman beklimt hij muren en springt over wolkenkrabbers.	93 MINUTEN
WESTERN	LEE MARVIN EN JANE FONDA IN: **CAT BALLOU** Een beroemde western. Cat Ballou huurt een dronkaard als lijfwacht voor haar vader, die toch vermoord wordt. Om wraak te nemen wordt ze zelf een outlaw.	94 MINUTEN
DETECTIVE	BURT REYNOLDS, DYAN CANNON IN: **SHAMUS** De harde, sexy privé-detective McCoy raakt op speurtocht naar gestolen diamanten in conflict met de internationale zwarte handel.	98 MINUTEN
DETECTIVE	TRUMAN CAPOTE, JAMES COCO, PETER FALK, DAVID NIVEN, PETER SELLERS EN VELE ANDEREN IN: **MURDER BY DEATH** Vijf beroemde detectives krijgen een uitnodiging voor een etentje mét moord. Tijdens het diner horen ze dat één van hen het slachtoffer zal zijn.	91 MINUTEN
HORROR	UIT DE HAMMER-STUDIO: **DE VLOEK VAN HET EGYPTISCHE GRAF** Een topper voor de ware horror-fan! De vloek van de wandelende doden herleeft als een mummie mee naar Engeland genomen wordt.	81 MINUTEN
KOMEDIE	DUDLEY MOORE EN RICHARD PRYOR IN: **MOZES NOG AN TOE (Wholly Moses)** Te gekke komediefilm, waarin het ware verhaal over de 10 geboden wordt onthuld! Wie was nu eigenlijk voorbestemd om Mozes te zijn?	110 MINUTEN
KOMEDIE	BARBRA STREISAND EN GEORGE SEGAL IN: **THE OWL AND THE PUSSYCAT** Een taboeloze, heerlijke komedie. Een sterretje in een pikante film en een onbekende schrijver ontdekken dat het tussen hen 'klikt'.	96 MINUTEN
OORLOG	ALEC GUINNESS, WILLIAM HOLDEN, JACK HAWKINS EN GEORGE HORNE IN: **BRIDGE ON THE RIVER KWAI** Een beroemde oorlogsfilm die 7 Oscars won. Britse soldaten moeten voor de Japanners een brug bouwen bij de Birma-spoorweg. Een commando-team heeft opdracht de brug te vernietigen.	160 MINUTEN
SPIONAGE	JOAN COLLINS, GEORGE PEPPARD, JUDY GEESON EN NIGEL PATRICK IN: **THE EXECUTIONER** Klassieke spionagefilm. De eenpersoonsjacht van een overlevende op de verrader van een spionageteam.	106 MINUTEN
THRILLER	FAYE DUNAWAY EN TOMMY LEE JONES IN: **EYES OF LAURA MARS** Laura Mars is een wereldberoemde fotografe. Alle slachtoffers van een serie moorden zijn bekenden van haar en elke moord ziet ze in gedachten gebeuren. Zenuwslopend mysterie!	99 MINUTEN
THRILLER	**HET GEHEIM VAN BEAR ISLAND** Thriller naar een boek van Allister MacLean. Moord in het Noordpool-gebied en een goudschat aan boord van een Nazi-onderzeeër.	115 MINUTEN
KNOKKEN	FRANCO NERO, ALEX COURTNEY EN SUSAN GEORGE IN: **ENTER THE NINJA** Een grootse vechtsportfilm met non-stop actie en veel Japanse vechtmeesters. Ninjutsu, de meest dodelijke Oosterse vechtsport!	94 MINUTEN
AVONTUUR	PETER FONDA, DENNIS HOPPER EN JACK NICHOLSON IN: **EASY RIDER** Dé klassieke film over de zestiger jaren. Boordevol muziek uit die tijd. Twee motorrijders scheuren dwars door Amerika.	91 MINUTEN
AVONTUUR	JACQUELINE BISSET, ROBERT SHAW EN NICK NOLTE IN: **THE DEEP** Een duikend echtpaar ontdekt een gezonken vrachtschip, met een goudschat en een ongelooflijke hoeveelheid morfine aan boord.	116 MINUTEN
AVONTUUR	SEAN CONNERY EN NICOL WILLIAMSON IN: **ROBIN AND MARIAN** Robin Hood keert terug van de kruistochten en leidt de strijd tegen de Engelse tirannen. Met een spectaculair middeleeuws steekspel.	108 MINUTEN
AVONTUUR	JANE FONDA, JACK LEMMON EN MICHAEL DOUGLAS, ALLE DRIE EEN OSCAR IN: **THE CHINA SYNDROME** Welke verschrikkelijke geheimen verbergen de tv-opnamen van een reportage over kernenergie?	116 MINUTEN
SCIENCE FICTION	RICHARD DREYFUSS MET REGISSEUR STEVEN SPIELBERG IN: **CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND Speciale editie!** Nieuwste special effects! Mensen en buitenaardse wezens ontmoeten elkaar tenslotte aan boord van het Moederschip. Indrukwekkende science fictionfilm.	129 MINUTEN

NACHTVOORSTELLINGEN

Genre	Film	Speelduur
HORROR	GLENN FORD EN REGISSEUR J. LEE THOMPSON: **'N MOORDVERJAARDAG** Verschrikkelijke gebeurtenissen en gruwelijke moorden volgen elkaar in deze horrorfilm op.	109 MINUTEN
KOMEDIE	**BOB & CAROL & TED & ALICE** Bob en Carol gaan naar bed met hun vrienden Ted en Alice. Prima satire over de hedendaagse Amerikaanse moraal!	98 MINUTEN
AVONTUUR	OSCAR WINNAAR: **MIDNIGHT EXPRESS** Een jonge Amerikaan is tot 30 jaar gevangenis veroordeeld wegens een kleine hasj-smokkel. Hij moet vluchten om er niet aan onderdoor te gaan.	116 MINUTEN
KNOKKEN	CHARLES BRONSON, JAMES COBURN EN JILL IRELAND IN: **THE STREETFIGHTER** Een straatbokser en een gokker regelen illegale bokspartijen in de dertiger jaren. Een meedogenloze film.	93 MINUTEN

Alle titels zijn verkrijgbaar op VHS, Betamax en Video-2000 bij: **BEEK** Vid. Hollywood, Elsstraat 17. **GELEEN** Cuvos, Annastraat 32. Vid. Limburg, Daalstraat 28a. Foto Quix, Groenstraat 3. **HEERLEN** Vid. Heerlen, Grasbroekerweg 1. Vid. Sun, Kruisstraat 52. Vid. Thuis, Schelsberg 41. Vid. Wannerplein, Wannerplein 5. **HOENSBROEK** Koene Bams, Kouvenderstraat 238. **KERKRADE** Vid. Meertens, Zonstraat 79. **SITTARD** Vicaf, Stationsstraat 31. **VAALS** RTV Geelen, Tentstraat 16.

RCA Columbia Pictures VIDEO BV
RCA/COLUMBIA PICTURES VIDEO
BEKIJK 'T VANUIT JE GEMAKKELIJKE STOEL

stadsschouwburg heerlen

Heerlens Streektheater „TWIEE ONGER E DAAK" deel 2.
Er zijn nog kaarten verkrijgbaar voor vr. 30 dec.
Entree ƒ 8,50 excl. garderobe.

zo. 1 jan. 15.00 u.	**Nieuwjaarsconcert BALKANENSEMBLE „HAJRA"** m.m.v. Jacqueline Jacobs. ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/limonade.
di. 3 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 44	**Lenny Kuhr en Herman Pieter de Boer in „KUHR & DE BOER SHOW".** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; p.p. ƒ 2,50.
di. 3 jan. 20.30 u.	**„Woord & Toon" MOZART deel III.** ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie.
za. 7 jan. 20.11 u.	**PRINSEBAL C.V. „De Winkbülle".** Orkesten: The All Sounds en Shape. ƒ 7,50 excl. garderobe.
zo. 8 jan. 12.00 u.	**koffeconcert DANIEL WAYENBERG & THEO OLOF. Progr.: Brahms.** ƒ 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/limonade. Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 8 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 45	**ROBERT PAUL THEATERSHOW** ƒ 21,–, ƒ 19,–, ƒ 16,–, ƒ 12,–; CJP/Pas 65 ƒ 9,–; p.p. ƒ 2,50.

„DE KIJKDOOS" Elisabeth Heuff schilderijen.

Kassa geopend: do. 29 dec.: 10-16 u.; vr. 30 dec.: 10-12 u. Vanaf di. 3 jan.: di. t/m vr. 10-16 u.; za. 10-12 u. Vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Kassa gesloten: 31 dec. t/m 2 jan. Tel. (045)-716607.

Bestuurscommissie, direktie en medewerkers Stadsschouwburg wensen u een voorspoedig 1984.

cultureel centrum sittard 04490-10616

ma. 2 jan. 20.00 uur	**De moeder van David S.** Toneelstuk van Yvonne Keuls door het Mechels Miniatuur Theater.
di. 3 jan. 20.00 uur	**Kruysen/Vester/Beths/van Blerk/Bijlsma.** Kamermuziek. Vooraf: **„Muziek voor een Piek".**
wo. 4 jan. 20.00 uur	**Shusaku & Dormu Dance Theatre.**
vr. 6 jan. 20.00 uur	**Een zee van tijd.** Toneelstuk door het Spiegeltheater.
zo. 8 jan. 12.00 uur	**Nieuwjaarskoffieconcert.** Door Pim Jacobs en Louis van Dijk.
di. 10 jan. 20.00 uur	**Woord en Toon.** Muzikale verkenning: Mozart Deel III. „Wie stark ist nicht dein Zauberton"
wo. 11 jan. 20.00 uur	**Martine... Show met Martine Bijl**
do. 12 jan. 20.00 uur	**Hamlet.** Toneelstuk van William Shakespeare door de Haagse Comedie.

Gewijzigde openingstijden kassa:
Donderdag 29 dec. en vrijdag 30 dec. kassa geopend van 10.00-12.00 uur; **zaterdag 31 dec. en zondag 1 jan. kassa gesloten.**

Medewerkers Cultureel Centrum Sittard wensen u een voorspoedig 1984!

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Di. 10 jan. 20.00 u. Wijngrachttheater	**ORDINARY PEOPLE** filmcyclus
Wo. 11 jan. 20.00 u. Wijngrachttheater	**HAMLET** Haagse Comedie
Do. 12 jan. 20.00 u. Wijngrachttheater	**ALEXANDRA RADIUS en HAN EBBELAAR** Hoogtepunten uit romantisch-klassiek ballet
Vr. 13 jan. 20.00 u. Wijngrachttheater	**LIMBURGS VOCAAL ENSEMBLE en** LIMBURGS BAROK CONSORT

Kassa geopend: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur.

Weekaanbiedingen

Een voorspoedig 1984
voor al onze klanten,
vrienden en bekenden
Daisy
Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-222960.

Vrijdag en zaterdag
rijstevla met slagroom ƒ 10,–
Wij wensen iedereen een
prettige jaarwisseling
en een voorspoedig 1984
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Voor de jaarwisseling
een heerlijk stukje
paarde- en veulenvlees
vanaf ƒ 9,90 per kilo
Bestel tijdig diverse
koude schotels vanaf ƒ 8,50 p.p.
Wij wensen u een voorspoedig nieuwjaar en bedanken al onze klanten voor het genoten vertrouwen in 1983.
Slagerij Jean Baggen
Burg. Lemmensstraat 8, Geleen
Let op het juiste adres! Wij hebben geen filialen.
Tel. 04494-43702.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Aangeb. betrekkingen

Int. firma (reeds 16 jr. in Ned.), zkt. v. direkt mannen en vrouwen met enige erv. indirecte verkoop. Snelle CARRIERE, 500,- à 600,- gld. p.wk. nto. Bel. 045-411842, dhr. J. Burgers.

Goed uitziende MEISJES gevr. voor overdag of 's avonds, goede verdienste. Inl. tel. 045-241592.

BARMEISJE gevr. v. gezellige bar te Maaseik. Tel. 0032-11564778.

Int. Fa. Reeds 16 jr. in Nederl. zkt. v. direct MANNEN/VROUWEN m. enige ervar. in directe verkoop. Inl. 045-411842, dhr. J. Burgers.

ORKEST Gevr. 2 of 3 pers. voor zat. 18 febr. '84, karnav.zondag 4 mtr. '84 en karn.maandag 5 mrt. '84. Br.o.nr. BR 456 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt SECRETARESSES en erv. typistes. Inl. Nobelstr. 1, Heerlen, tel. 045-718366.

Exclusieve bar Play-Boyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Exclusieve bar Play-Boyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Nette bardames gevr. v. middag- en/of avonduren. MADSONCLUB, tel. 045-412035 - 454372.

Leuke BARJUFFROUW gevr. voor excl. bar. Tel. 045-213350.

FRITUURHULP gevr. Br.ond.nr. SI 865 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Met spoed gevr. enkele leuke MEISJES voor privéwerk, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakvernieuwingen en reparaties, dakdekkersbedr. HET ZUIDEN, 045-216151.

Als uw AUTO slecht start, te veel benzine/lpg gebruikt, bel 045-723683. Electronische afstelapp. aanwezig. Tev. inbouw van stereo- en alarminstallatie, breed- en verstralers.

Ervaren verkoopster
gevraagd voor moderne
drogisterij-parfumerie
in de betere
kosmetica
in Zuid-Limburg. Uitvoerige sollicitaties onder nr. HK 192 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GROEPSVERVOER-CHAUFFEURS gevr., liefst met ervaring, m./vr. pers. aanm. tussen 10 en 11 uur, Akerstr. 132, Hoensbroek.

Confectie Atelier Hoensbroek vraagt part-time NAAISTERS + thuisnaaisters met ervaring, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Br.o.nr. HO 209 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Toppers
zoekt voor reclamedoeleinden figuranten, moeders, vaders en kinderen. Leeftijd onbelangrijk. U hoeft niet fotogeniek te zijn. Bel voor informatie 050-126594.

Gevr. RIJINSTRUKTEUR(TRICE) in parttime dienst. Br.o.nr. HK 189 van Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gipsy dans- en SHOWORKEST bestaande uit 5 pers. incl. zangeres, wegens omstandigh. nog vrij voor de carnaval. Inl. tel. 045-212435 of 04405-1351 of 045-254388.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor uw toekomst en/of hobby
Eind januari a.s. start in **Geleen** de ochtendcursus en in **Heerlen** en **Sittard** de middagcursus.
DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
13 lessen, examen 6 juni, erkend diploma.

Inlichtingen:
Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven.
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd.
Voor 40+ers verlicht examen mogelijk (praktijkervaring niet vereist).

Cabage Kids op weg naar Nederland

HEERLEN – Moeders houdt uw dochters vast ! De nieuwste poppenrage bereikt binnenkort ook ons land. In de Verenigde Staten zijn ze nu al waanzinnig populair, de Cabbage Patch Kids, knuffelpoppen, die in een oneindig aantal variaties te koop zijn. De poppen worden gemaakt door Coleco Industries Inc. in de V.S. naar een idee van Xavier Roberts.

Kinderen die de pop kopen (of krijgen) mogen daar zelf een naam voor bedenken en krijgen dan van de fabrikant een 'adoptiebewijs'. Een jaar na aankoop, op de 'verjaardag' van de pop dus, krijgen de kinderen bovendien een felicitatiekaart voor hun pop.

De populariteit in de Verenigde Staten is groot, ondanks de forse prijs die voor de 'kids' betaald moet worden. Importeur Otto Simon in Almelo verwacht dat de poppen in Nederland circa 98 gulden zullen gaan kosten. In april 1984 worden de eerste Cabage Kids in Nederland verwacht.

BEURS-OVERZICHT

Afgenomen

AMSTERDAM – De oudejaarshausse die dinsdag in Amsterdam de algemene index met bijna 2,5 punt deed oplopen tot bijna 152, werd woensdag gesmoord. Afneming van de vraag en winstnemingen verkleinden de in de ochtend voorgekomen winsten, terwijl hier en daar ook verliezen voorkwamen. Wat rond het middaguur overbleef was een vriendelijke stemming met als uitschieters omhoog Akzo en HBG.

Akzo danste rond de ƒ 100 nadat in de ochtend tot ruim ƒ 101 was gehandeld. Het nieuwe bruggehoofd betekende overigens nog een winst van ƒ 2,40. Hoogovens die eerst ƒ 1,90 steeg tot ƒ 49,30, hield het later op een winstje van ƒ 0,60 op ƒ 48. Philips verbeterde een paar dubbeltjes tot ƒ 45,50. Unilever was ongeveer ƒ 1 hoger op ƒ 253. Koninklijke Olie verloor dertig cent op ƒ 134 en KLM was zelfs ruim ƒ 2 lager op ƒ 189,50.

In de bouwsector bestond veel vraag naar HBG. Dinsdag wilde niemand zijn stukken afstaan zodat volstaan moest worden met een ruim ƒ 4 hoger biedkoers van ƒ 96. Woensdag werd fractioneel beneden de grens van ƒ 100 gehandeld nadat voorbeurs ƒ 105 was geadviseerd. De uitgevers daalden licht in koers. Sterker getroffen werd Ahold die ƒ 2,30 inleverde op ƒ 196,70.

In de financiële sector moest Nationale-Nederlanden ƒ 1 achteruit naar ƒ 199. AEGON was fractioneel hoger op ƒ 121. De banken lagen in het algemeen wat vriendelijker in de markt. Hierbij onderscheidde NMB zich met een winst van ƒ 2,50 op ƒ 147,50. Lokaal was de Crédit Lyonnais Bank opnieuw gewild en de koers werd ƒ 7 hoger geadviseerd op ƒ 58. De obligatiemarkt was vriendelijk.

Lokaal

De lokale markt was weer aardig op dreef. Zeer vast was Naarden in verband met berichten over de gunstige gang vanb zaken in de chemische industrie. In eerste instantie kwam men niet verder dan en biedprijs van ƒ 42,50 voor de oude aandelen, wat ƒ 1,80 meer was dan dinsdag. De nieuwe aandelen stegen ƒ 2 tot ƒ 41,50. Ook in Hoek-Loos kwam het niet tot handel. Geadviseerd werd ƒ 76,50 of bijna ƒ 3 hoger.

VMF schoot ƒ 4 door naar ƒ 102. Zeer vast was Otra met ƒ 6 winst op ƒ 88, evenals Twenthe met ƒ 5 avans op ƒ 125

Zeer goed deed ook BAM het met een vooruitgang van ƒ 3,50 op ƒ 68. Gelatine Delft werd ƒ 6 duurder op ƒ 157. Vast lagen verder onder meer Deli, Chamotte Unie, Kluwer en IHC. Voor Ver. Glas was het ƒ 6 inleveren geblazen op ƒ 350. MacIntosh moest ƒ 5 afstaan op ƒ 192, evenals Breevast. Crédit Lyonnais werd ƒ 7,50 hoger verhandeld op ƒ 58,50.

Ook op de parallelmarkt kwamen enkele uitschieters voor. Zo klom Medicopharma ƒ 9 op ƒ 410, Hes Beheer ƒ 5 op ƒ 100 en Verkade ƒ 3 tot ƒ 158.

Na een tijdelijke afkalving tot ƒ 99,20 werd Akzo rond een uur weer oplopend verhandeld tot ƒ 100,50. KLM begon zich toen ook wat van de opgelopen averij te herstellen. De algemene ANP-CBS-index kwam over de eerste periode 1,3 punt hoger op ƒ 153,2. Op de optiebeurs was woensdagmorgen sprake van een zeer levendige handel. Om twaalf uur bedroeg de omzet 6488 contracten. Hoog scoorden Akzo en Philips.

Chemische industrie is crisis de baas

HEERLEN – De chemische industrie was in 1983 de eerste bedrijfstak die de economische crisis te boven kwam. De omzet steeg dit jaar met tien procent tot 37 miljard gulden.

Ook de investeringen waren eentiende hoger (twee miljard gulden). Van de omzet wordt meer dan 90 procent geexporteerd.

Dit blijkt uit het jaaroverzicht van voorzitter H. van der Werf van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie (VNCI) in het jongste nummer van het vakblad van deze organisatie. Voor 1984 verwacht Van der Werf een omzetstijging van twee procent in de chemische bedrijfstak.

De VNCI-voorzitter schrijft de goede resultaten in zijn bedrijfstak toe aan de algemene opleving van de economie in de westerse landen en aan de hoge dollarwaarde, waardoor beter met Amerika kan worden geconcurreerd.

Hij waarschuwt niettemin dat de sanering van de Westeuropese petrochemische industrie ondanks alles moet worden voortgezet. Hij is verder bang dat de stagnaties bij de verdere eenwording van Europa de groei en ontwikkeling van de Nederlandse chemische bedrijfstak zal belemmeren.

Ir. van der Werf wijst er tenslotte op dat de chemische industrie de laatste tien jaar ruim één miljard gulden heeft besteed aan maatregelen ter bescherming van het milieu. Dit jaar werd 200 miljoen gulden voor dit doel uitgegeven.

Drankjes gratis op KLM-vluchten

SCHIPHOL — Passagiers in de toeristenklasse hoeven vanaf 22 februari niet meer te betalen voor een alcoholisch drankje in de vliegtuigen van de KLM. Ook de huur van luisterapparatuur wordt afgeschaft. Dat is een van de belangrijkste wijzigingen in het servicepakket van de KLM.

De KLM heeft voor alle klassen de service danig uitgebreid. In de eerste klasse worden de stoelen voorzien van een nieuwe voetensteun. In het type Boeing-747 wordt het aantal stoelen teruggebracht van 21 naar 18, zodat de onderlinge afstand tussen de slaapstoelen wordt vergroot. In de DC-10's zullen deze stoelen ook worden aangebracht.

TELEVEILSYSTEEM BEKOORT OOK ZUIDNEDERLANDSE VEILINGEN

Veiling Venlo overschrijdt de 70 miljoen gulden-grens

door jan van lieshout

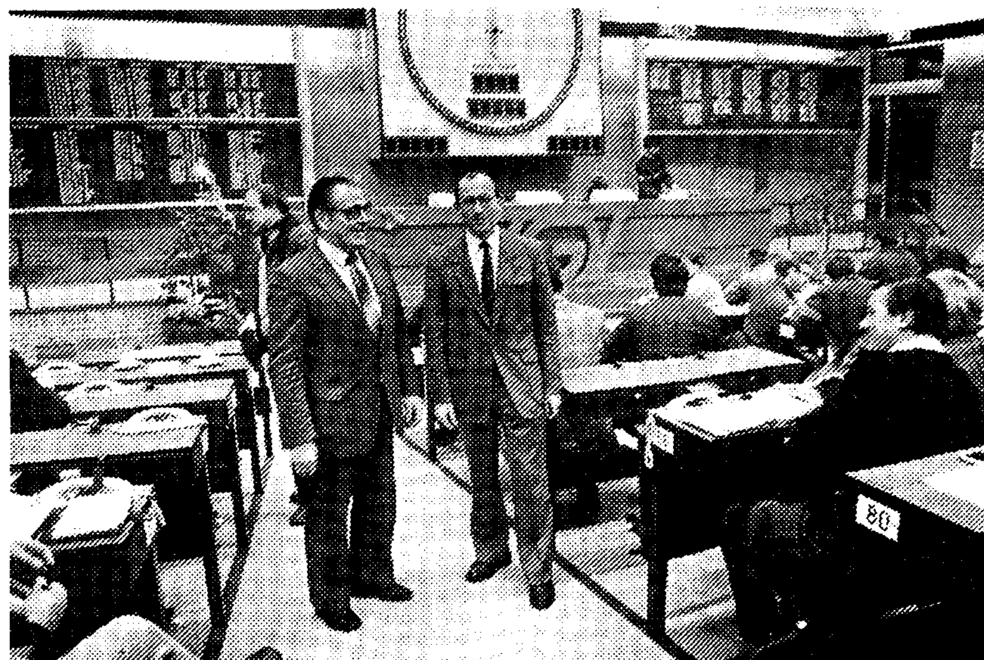
VENLO – Op de Coöperatieve Venlose Groenteveiling (VGV), die 14 oktober haar 75-jarig bestaan vierde, is gisteren de 70 miljoen gulden-grens overschreden. Het gebeurde tijdens het veilen van de sla, momenteel het voornaamste kasproduct, dat met zeven à acht dubbeltjes per krop erg prijzig is.

„Zeventig miljoen gulden: dat betekent een omzetstijging van 12 procent ten opzichte van 1982", stelde VGV-voorzitter Jan Jacobs met voldoening vast. „Daarmee bezetten we de tiende plaats op de lijst van de 46 tuinbouwveilingen, welke Nederland momenteel telt.

De gemiddelde omzet per bedrijf steeg van ƒ 205.000,- in 1982 tot ƒ 236.000,- in 1983: ruim één ton meer dan in 1978, toen de gemiddelde omzet ƒ 135.000,- per bedrijf bedroeg. De stijging was niet zozeer te danken aan een hogere aanvoer als wel aan een hogere prijs".

Overigens was die stijging broodnodig, aldus de voorzitter van de jubilerende Venlose gardeniers. De stookkosten zijn de laatste jaren drastisch gestegen. Ook in 1984 is een nieuwe prijsverhoging te verwachten.

Maar ondanks alle lastenverzwaringen blijft de VGV alert voor kwaliteit en service aan de handel, zo verzekerde Jan Jacobs. In dat licht moeten ook de besprekingen worden gezien om in Zuid-Nederland tot televeilingen te komen.



● *VGV-voorzitter Jan Jacobs en VGV-directeur Bert Bos: blij én trots tussen de handelaren...*

Foto: PAUL KUIT

Betere prijs

Medio januari gaan de groenteveilingen van Utrecht en Bleiswijk als eerste in ons land op het televeilsysteem over. Daartoe worden de klokken van beide veilingen gekoppeld en kan een koper in Bleiswijk met een druk op de knop een partij groente kopen, welke in Utrecht werd aangevoerd of omgekeerd.

Door het televeilen hopen de veilingen, die voor de proef steun van het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen in Nederland hebben gekregen, een betere prijs voor de aangevoerde producten te krijgen. Utrecht met een omzet van ongeveer 95 miljoen gulden is vooral op de binnenlandse handel en Bleiswijk met een omzet van 312 miljoen voornamelijk op de export gericht.

Zonder het achterste van zijn tong te laten zien memoreerde VGV-voorzitter Jan Jacobs, dat ook het televeilsysteem de Venlose Groenteveiling (VGV) in Venlo, de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) in Grubbenvorst, de Noordbrabantse Christelijke Boerenbondsveiling (NCB) in Veldhoven en de Rooms-katholieke Baroniese Tuinbouwveiling (RBT) in Breda bekoort.

Om de klandizie van de Venlose Groenteveiling te tonen, dat de VGV bij de tijd is en wenst te blijven werd alle handelaren gisteren bij het overschrijden van de 70 miljoen gulden-grens een Quartz tijdklokje aangeboden.

Meer subsidie voor isolatie huurhuizen

DEN HAAG – De subsidie voor warmte-isolatie op huurwoningen wordt per 1 januari verhoogd tot 33,3 procent met een maximum van 1.666 gulden per woning. Tot nu toe golden percentages van 25 procent voor dubbele beglazing en 30 procent voor de overige isolatievormen.

Staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting heeft tot deze verhoging besloten. De nieuwe subsidie geldt ook voor dit jaar aangevraagde projecten, die pas volgend jaar worden uitgevoerd.

Naast de verhoging van het subsidiepercentage wordt volgend jaar ook het pakket maatregelen uitgebreid, waarvoor subsidie kan worden gevraagd. Zo kan subsidie worden gevraagd voor verbetering van een cv-installatie die meer dan één huurwoning verwarmt. Zo wordt voortaan subsidie verleend voor het aanbrengen van individuele bemetering in woningen.

Een reden voor de uitbreiding van de isolatiesubsidie is dat het isoleren van woningen trager gaat dan wordt gesteld in het Nationaal Isolatie Programma. Vooral in woningen die gebruik maken van een collectieve verwarming is dat het geval, aldus het ministerie.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.600-ƒ 38.100, vorige ƒ 37.800-ƒ 38.300 bewerkt verkoop ƒ 40.010, vorige ƒ 402.220

ZILVER: onbewerkt ƒ 840-ƒ 910, vorige ƒ 850-ƒ 920; bewerkt verkoop ƒ 960, vorige ƒ 970.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.03	3.15
Engelse pond	4.28	4.58
Belgische frank (100)	5.31	5.61
Duitse mark (100)	110,50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17,65	19,65
Portugese escudo (100)	2,10	2,60
Canadese dollar	2,41	2,53
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	139.00	143,50
Zweedse kroon (100)	36,50	39.50
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15.78	16,28
Spaanse peseta (100)	1,84	2,09
Griekse drachme (100)	2.50	3,30
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,09125-09375
Pond Sterling	4,4315-4365
Duitse mark	112,455-505
Franse franc	36,715-765
Belgische frank	5,5115-5165
Zwitserse franc	141.375-425
Japanse yen	132,39-49
Italiaanse lire	18,495-545
Zweedse kroon	38,420-470
Deense kroon	30,945-995
Noorse kroon	39,875-925
Canadese dollar	2,48675-48925
Oostenr. schilling	15,9470-9570
Ierse pond	3,4810-4910
Spaanse peseta	1,9570-9670
Austr. dollar	2,7775-7875
Antill. fls.	1,7100-7300
Surin. fls.	1,7200-7500
Saoedi riyal	88,20-45

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	151,9	153,30
Algemeen-lokaal	145,0	146,20
Internationals	159,4	161,00
Industrie	126,7	127,70
Scheep- en luchtvaart	163,2	163,50
Banken	235,6	240,30
Verzekering	349,0	348,50
Handel	139,1	140,10
CBS-oblig. index	99,5	99,70
Rendem. staatslening	8,45	8,41
waarvan 3-5 jaar	8,36	8,32
5-8 jaar	8,53	8,49
8 jaar en langer	8,62	8,58
nieuwste drie	8,57	8,54
rend. BNG-leningen	8,63	8,58
rend. bankleningen	8,51	8,53
rend. spaarbrieven	8,90	8,91

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 99.30/99.50 (99.50)
Kon. Olie 134.40/35.50 (134.50)
Philips 44.80/45.20 (45.10)
Unilever 253.70 (253.70)
KLM 189.00 (189.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1264.23	587.43	131.89	501.45
Hoogst	1268.90	592.17	133.38	504,43
Laagst	1254.17	582.40	130.83	497.36
Slot	1263.21	588.26	132.66	501.80
Winst/verlies	−0.51	−0.21	+0.68	+0.16

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	120,50	121,00
Ahold	198,50	196,00
Akzo	95,50	100,20
ABN	375,50	378,00
Amev	156,00	156,80
Amro-bank	60,70	61,30
Bos Kalis Westm.	44,00	45,00
Dordtsche Pr.	123,90	124,00
Dordt. Petr. pref.	122,70	123,00
Elsevier-NDU	509,00	505,00
FGH	55,00	54,10
Gist Brocades	164,50	165,50
Heineken	131,20	132,20
Heineken Hld.	119,20	121,00
Holl. Betongroep	94,50	100,80
Hoogovens	47,20	47,50
KLM	191,80	190,00
Kon. Olie	134,00	134,30
Nat. Ned.	198,80	198,00e
NedLloyd groep	108,50	108,10
NMB	144,50	150,00
Océ-Gr.	240,00	243,00b
Van Ommeren	29,00	29,40
Pakhoed Hold.	54,50	55,20
Pakhoed cert.	49,30	49,80
Philips	44,80	45,40f
Robeco	331,00	333,50
Rodamco	129,90	130,00
Rolinco	319,00	320,90
Rorento	199,80	200,00
Unilever	251,60	253,20
Ver. Bezit VNU	132,70	131,50
Volker Stevin	37,00	35,50
Westland U.H.	120,00	119,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,30	129,60
12.50 id 81-91	117,40	117,80
12.25 id 81-88	110,90	111,40
12.00 id 81-91	114,00	114,20
12.00 id 81-88	109,90	110,10
11.75 id 81-91	110,60	110,50
11.50 id 80	110,20	110,40
11.50 id 81-91	112,10	112,20
11.50 id 81-92	113,50	113,60
11.50 id 82-92	113,60	113,90
11.25 id 82-92	112,40	112,80
11.25 id 81-96	117,70	117,70
11.00 id 81-88	108,10	108,10
11.00 id 82	111,80	112,00
10.75 id 80	111,30	111,30
10.75 id 81	108,70	109,00
10.50 id 74	105,40	105,40
10.50 id 80	113,80	114,20
10.50 id 82-89	109,00	109,20
10.50 id 82-92	107,10	107,10
10.25 id 80-90	111,30	106,00
10.25 id 80-87	105,60	105,60
10.25 id 82-92	112,00	112,20
10.00 id 80	105,40	105,60
10.00 id 82-89	107,10	107,40
10.00 id 82-92-2	105,00	105,10
10.00 id 82-92	108,00	108,20
9.75 id 74	104,90	104,90
9.50 id 76-86	103,20	103,20
9.50 id 76-91	102,70	102,70
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.50 id 83-90	105,40	105,60
9.25 id 79-89	102,80	102,80
9.00 id 75	101,00	101,00
9.00 id 79-94	101,70	101,90
9.00 id 83-93	102,40	102,60
8.75 id 75-1	100,90	101,00
8.75 id 75-2	100,90	101,00
8.75 id 76-96	100,90	101,00
8.75 id 79-94	100,90	101,00
8.75 id 79-89	101,60	101,60
8.50 id 75-90	100,00	100,50
8.50 id 75-91	100,50	100,70
8.50 id 78-93	99,90	100,10
8.50 id 78-89	101,00	101,20
8.50 id 79-89	100,80	101,00
8.50 id 83-94	99,80	100,00
8.25 id 76-96	99,00	99,00
8.25 id 77-92	99,20	99,50
8.25 id 77-93	99,30	99,50
8.25 id 79-89	99,90	100,00
8.25 id 83-93	99,50	99,70
8.00 id 69	98,10	98,10
8.00 id 70-95	98,00	98,00
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 70-1	101,70	101,70
8.00 id 70-2	101,40	101,80
8.00 id 70-3	97,30	97,50
8.00 id 76-91	98,30	98,80
8.00 id 77-97	97,40	97,80
8.00 id 77-87	100,80	100,80
8.00 id 78-88	100,20	100,30
8.00 id 83-93	97,60	97,80
7.75 id 71-96	96,20	96,20
7.75 id 73-98	96,30	96,30
7.75 id 77-97	96,30	96,30
7.75 id 77-92	97,30	97,30
7.75 id 82-93	96,00	96,20
7.50 id 69-94	95,80	95,80
7.50 id 71-96	95,60	95,60
7.50 id 72-97	95,40	95,40
7.50 id 78-93	96,30	96,30
7.50 id 78-88-1	99,20	99,40
7.50 id 78-88-2	99,40	99,40
7.50 id 83-87-90	96,70	96,80
7.50 id 83-90-2	96,80	97,00
7.20 id 72-97	94,00	94,10
7.00 id 66-91	94,90	94,90
7.00 id 66-92	94,60	94,70
7.00 id 69-94	93,90	—
6.75 id 78-98	93,20	93,20
6.50 id 68-93-1	93,20	93,20
6.50 id 68-93-2	92,50	92,60
6.50 id 68-94	91,90	92,00
6.25 id 66-91	93,20	93,20
6.25 id 67-92	91,40	91,60
6.00 id 67-92	93,00	93,00
5.75 id 65-90-1	94,30	94,30
5.75 id 65-90-2	93,30	93,20
5.25 id 64-89-1	93,20	93,50
5.25 id 64-89-2	93,10	93,10
5.00 id 64-94	90,80	91,00
4.50 id 59-89	93,30	93,30
4.50 id 60-85	97,80	97,80
4.50 id 60-90	91,10	91,20
4.50 id 63-93	89,00	88,60
4.25 id 59-84	98,40	98,40
4.25 id 60-90	90,40	90,50
4.25 id 61-91	91,10	91,20
4.25 id 63-93-1	89,70	89,70
4.25 id 63-93-2	89,30	89,00
4.00 id 61-86	95,00	95,00
4.00 id 62-92	90,40	90,40
3.75 id 53-93	90,80	90,80
3.50 id st.47	92,00	92,00
3.50 id 56-86	94,90	95,20
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,10	91,10
3.25 id 54-94	86,80	86,80
3.25 id 55-95	87,00	86,80
3.25 id 55-85	96,00	96,00
12.00 BNG 81-06	121,50	122,00
11.00 id 74-84	103,20	103,40
11.00 id 81-06	114,50	114,70
9.50 id 74-99	104,00	104,50
9.50 id 75-85	102,60	102,60
9.50 id 76-01	104,50	104,50
9.00 id 75-00	101,20	101,20
8.75 id 70-95	100,50	100,50
8.75 id 70-90	101,30	101,30
8.75 id 75-00	99,90	99,90
8.75 id 77-02	99,90	99,90
8.50 id 70-95	99,60	99,60
8.50 id 70-85	101,20	101,10
8.50 id 73-98	99,50	99,50
8.25 id 70-96	98,50	98,50
8.25 id 70-85	100,70	100,70
8.25 id 76-01	98,20	98,20
8.00 id 69-94	97,00	97,30
8.00 id 71-96	97,00	97,10
8.00 id 72-97	97,00	97,30
8.00 id 75-00	95,90	96,10
7.60 id 73-98	95,10	95,20
7.50 id 72-97	94,40	94,60
7.25 id 73-98	93,10	93,30
7.00 id 66-91-1	95,00	95,00
7.00 id 66-91-2	94,80	94,80
7.00 66-4	94,60	94,70
7.00 id 72-97	92,40	92,50
6.75 id 67-92	93,60e	93,90
6.75 id 68-93	92,90	93,20
6.50 id 67-92	93,20	93,40
6.25 id 67-92	92,60	92,90
6.00 id 65-90-1	93,00	93,30
6.00 id 65-90-2	93,20	93,30
5.75 id 65-2	93,00	93,20
5.50 id 65-90	92,60	92,60
5.25 id 64-89	92,50	92,50
5.25 id 65-90	92,60	93,00
5.00 id 58-88	93,90	94,10
5.00 id 64-89	93,40	93,60
4.75 id 58-88	93,40	93,60
4.50 id 58-89	92,50	92,80
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	98,00	98,00
4.50 id 62-92	90,30	90,30
4.50 id 62-93	89,20	89,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	94,50	96,00b
6.75 Amro 73	97,30	97,30
5.50 Amro 69	165,00	—
8.50 Boskalis	97,00	97,00
11.00 Bredero	109,00	108,60
6.25 Buhrm. T	—	100,00b
7.25 Buhrm. T	99,00	99,00
7.00 Credit L.B.N.	95,50	94,50
4.00 Elaion	96,00	96,00
8.75 Elsev.-NDU	132,00	131,50
7.25 Furn. 73	93,50	93,60
5.75 Gist-Br.	219,00	220,00
5.25 Hoogovens	83,00	83,00b
7.25 Kappa 73	95,60	95,60
8.75 KNSM	96,00	95,00
8.75 KBB	74,80	75,50
7.25 M'intosh	220,00	220,00
9.00 Meneba	100,00	100,00
7.25 Nederh.(a.g.)	24,60	24,50b
7.75 Nutricia	—	—
8.00 Nijverd.	118,00	120,00e
6.50 Océ-Gr.	127,00	127,00
10.00 Pont	97,50	97,50
7.50 Proost B.	97,70	98,20
6.50 Rollinco	76,00	76,60
6.50 id. 1000	79,00b	80,00b
8.00 Sanders	100,20	100,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	126,10	126,00
8.75 Stev. Gr.	94,00	94,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	95,00	95,00
8.50 Volk. Stev.	91,80	91,30
7.00 W'have	145,50	145,50
7.00 W'sanen	105,00	104,80
8.75 W.V.Hyp.	—	96,00

Binnenlandse aandelen

ACF	184,00	184,50
AMFAS	160,90	160,80
Asd. Rubber	8,00	8,40
Asd. Rijtuig	270,00	267,00
Ant. Brouw	220,00b	220,00b
Ant. Verf.	219,00	219,00
Ass. St. R'dam	94,50	93,00
Audet	182,00	185,00e
Aut. Ind. Rt.	1400,00	1390,00
Ballast-N.	83,50	84,90
Bam	64,50	70,00e
Batenburg	348,00	355,00
Beek van	107,00	110,00
Beers	133,00	134,50
Begemann	87,80	88,50
Belindo	396,00	397,30
Berkel P	36,90	36,90
Blydenst. C	212,00	215,00
Boer Druk	92,00	91,50
Bols	103,50e	102,50
Borsumij W.	228,00	230,00
Braat Bouw	179,00	176,50
Breevast	235,00	230,00
Breevast (cert.)	225,00	220,00
Bredero	193,00	191,00
Bredero (cert.)	189,50	191,00
Buhrm. Tett.	60,20	60,50
Cal. hold NV	35,00	34,50
Calvé-D. cert.	354,70	355,00
id. 6 pct. cert.	1860,00	1860,00
Centr. Suik.	133,50	132,10
id. cert.	133,80	132,10
Ceteco	185,00	185,80
id. cert.	185,00	187,00e
Chamotte	16,20	18,00e
Cindu-Key	26,50	26,00
Claimindo	388,00	389,00
Credit LBN	51,00	57,50
Deli mij.	82,00	83,80
Desseaux	63,00	62,40
Dorp en co.	84,00	83,50
Douwe Egb.	86,20	86,50
Econosto	59,00	58,50
Emba	216,00	216,00
Eriks	95,00	95,50
Fokker	40,80	40,50
Furness	40,50	40,90
Gamma H.	70,30	71,50e
id. 5 pct.	18,90	18,80
Gel. Delft c.	151,00	157,00
Gerofabr.	—	70,00
Giessen	135,00	133,00
Goudsmit	78,50	78,00
Grasso	267,00	265,00
Hagemeijer	58,80	58,50
Hoek's Mach.	73,80	77,00b
NV Holdoh.	199,00	199,00
Holec	55,00	55,00
HALL Trust	204,00	204,00
Holl. Sea Searc.	3,30	3,30
Holl. Kloos	110,00	110,00
Hunt. Douglas	20,60	21,50
HVA Mijen crt.	118,00	119,00
IHC-Inter	46,50	48,30
Ind. Maatsch.	95,50	95,50
IBB Kondor	270,00	271,00
Internat. M.	34,00e	34,70
Kempen B.	99,00	98,00
Klene S.	350,00	350,00
Kluwer	121,00	123,50
KBB	31,00	32,90
id. cert.	32,00	34,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	89,50	89,00
Krasnap.	86,40	84,50
Landre Gl.	143,00	143,00
Leids. Wol.	138,00a	137,00
Macintosh	197,00e	192,00e
Maxw. Petr.	332,00	332,00
Meneba	60,50	61,50
MHV A'dam	15,00b	15,00b
Moeara En.	555,00	554,00
id. 1-10	6810,00	6810,00
id. 1-4	1510,00	1530,00
Mulder	730,00	730,00
Mijnb. W.	700,00	710,00
Naarden	40,70	43,00e
Naeff	—	—
Nagron	28,40	28,40
NBM-Bouw	6,70	6,80
Nedap	480,00	500,00
Ned. Crediet	38,00	38,50
Ned. SHB	—	229,50
Ned. Springst.	—	3680,00b
Nierstrasz	760,00	—
Norit	102,00	101,70
Nutricia GB	92,00	91,50
Nijverdal	151,00	151,00
Orenstein	212,00	214,50
Otra	82,00	88,00b
Palembang	—	—
Palthe	59,40	59,40
Pont Hout	68,00	68,00
Porcel Fles	130,20	125,00
Proost en Br.	138,00	135,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	254,00	254,50
Riva	760,00	765,00
id. cert.	748,00	750,00
Rohte en Jisk	65,00	69,00
Rommenholl.	410,00	402,00e
Rijn-Schelde	3,80	4,00
Sanders	143,50	144,00
Sarakreek	106,50	107,50
Schuitema	145,00b	142,00
Schuppen	284,00	281,00
Schuttersv.	24,50	24,50
Smit Intern.	44,90	43,70
Telegraaf	235,00	235,00
Textiel Tw.	120,00	125,00
Tilb. Hyp. bk.	—	1,60b
Tw. Kabel h.	297,50	299,00b
Twynstra en G.	30,80	32,00
Ubbink	151,00	148,50
Ver. Glasf.	356,00	350,00
VMF-Stork	100,00b	101,50
Verto cert.	46,00	46,50
VRG Gem. Bez.	64,80	61,50
Wegener cert.	51,80	51,50
Wessanen	132,00	131,50
Westhaven Asd.	207,00	210,00
Wolters Samson	147,00	146,50
Wyers	47,50b	49,00e
Wijk en Her	83.50	83,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	223,20	224,70
Alg. Fondsenb.	154,00	155,00
Alrenta	129,90	129,90
America Fnd.	237,50	238,00
Binn. Belf. VG	—	142,10
B.O.G.	157,00	158,00
Chemical F	32,80	32,80
Col. Growth Sh.	29,20	29,30
Concentra	21,30	21,00
Goldmines	1440,00	1440,00
Holland F	36,00	36,70
Interbonds	642,00	584,00d
Japan Fund	37,80	38,00
Leveraged	152,00	154,50
New York Ind.	1250,00	1260,00
Obam	120,80	121,00
Old Court Dlr.	101,00	101,00
Sci Tech.	10,05	10,05
Sumabel	59,00	60,00
Technology	45,00a	43,30
Tokyo PH	118,50	118,00
Unifonds	19,20	19,20
Vance, Sand	—	19,20
Viking	44,95	43,50
Wereldhave	151,00	151,00

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	32,90	33,60
Am. Motors	6,70	6,45
Am. Tel. & Tel.	60,80	61,00
Am Tel. & Tel.	18,40	18,30
Ameritech	—	—
Asarco	29,00	29,50
Atl. Richf.	42,20	42,70
Bell Atlantic	—	—
Bell South	—	—
Beth. Steel	27,10	27,70
Boeing Comp.	45,00	46,00
Burroughs	50,00	50,80
Citicorp.	36,50	36,65
Colgate	21,70	22,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	44,00b	46,20
Dow Chemical	—	31,60
Du Pont	51,30	51,80
Eastman Kodak	75,40	76,10
Exxon Corp.	37,10	37,20
Fluor Corp.	17,75	17,90
Ford Motor	43,50	43,95
General Electr.	58,50	58,70
General Motors	74,30	74,90
Getty Oil	81,00	80,70
Gillette	48,70	48,50
Gulf Oil	42,80	42,50
Honeywell Inc.	137,70	138,10
IBM	124,25	124,45
Intern. Flavor	27,30	27,50
Intern. Paper	58,20	58,70
Intern. Tel.&Tel.	45,10	45,00
Litton Ind.	69,20	69,50
Lockh. Aircraft	38,50	39,00
LTV Corp.	17,60	17,90
Mobil Oil	28,75	28,50
North Am. Phil.	77,00	77,20
Nynex	—	—
Occ. Petr. Corp.	24,90	24,90
Pacific Telesis	—	—
Pepsico	37,50	37,25
Philip Morris	71,95	71,80
Philips Petrol.	33,30	33,80
Polaroid Corp.	31,70	32,30
Quaker Oats	—	—
RCA	34,40	34,70
Rep. Steel	27,70	27,60
Schlumberger	47,50	49,75
Sears Roebuck	36,80	37,70
Shell Oil	38,10	38,50
Southw. bell Corp	—	—
Sperry Corp.	46,00	46,50
Stand. Oil of Cal.	33,75	33,80
Tandy	43,25	43,50
Texaco	35,30	36,30
Texas Instruments	139,00d	138,00
Union Carbids	62,50	63,00
Union Pacific	50,90	50,00
U.S. Steel	29,00	29,60
U.S. West	—	—
Warner Lambert	28,70	29,00
Westingh. El.	56,00	56,10
Woolworth	36,30	35,70
Xerox Corp.	49,20	49,60

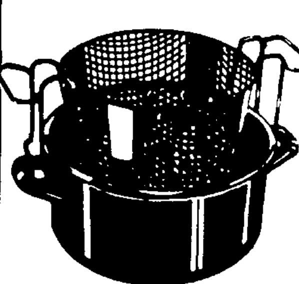
Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	139,00	139,00
AMAX Inc.	75,50	75,00
Amer.Home Pr.	154,00	155,00
Amer.Motors	21,50b	21,00
ATT (Nedam)	169,50	169,00
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	129,50	132,50
Boeing Comp.	142,00	142,40
Burroughs	156,00	157,50
Can.Pac.Ent.	123,00	122,50
Chrysler	85,00	84,00
Citicorp	113,80	114,00
Colgate-Palm.	67,00	67,00
Control Data	137,00b	139,00
Dart & Kraft	211,00	212,00
Dow Chemical	94,00	97,00
Eastman Kod.	237,40	238,00b
Exxon Corp.	113,00	114,00
Fluor Corp.	53,80	53,60
Ford Motor	132,80	134,50
Gen.Electric	179,00	179,30
Gen.Foods	160,00	159,00
Gen.Motors	230,50	232,50
Getty Oil	250,00	—
Gillette	151,30	149,20
Goodyear	91,80	91,80
Hitachi	849,00	840,00
Inco	43,70	43,70d
IBM	373,00	375,00
Int.Flavors	83,50	84,00
ITT	137,20	141,50
Kroger	107,00	—
Litton Ind.	218,00	216,00
Lockheed Corp.	118,00	121,50
Merck & Co	278,50	278,00
Minn. Mining	262,00	268,00
Mitsubishi Elec.	500,00d	500,00
Nabisco Brands	129,00	128,00d
North Am.Phil.	238,00	237,00
Pepsico	116,00	116,00
Philip Morris	222,50	222,00
Phillips Petr.	104,00	105,80
Polaroid Corp.	95,00	93,00
Procter & Gam.	177,00	174,00d
Quaker Oats	185,00	185,00
RCA Corp.	107,00	108,00
Schlumberger	147,00	152,70
Sears Roebuck	115,50	117,00b
Shell Canada	56,50	57,50
Shell Oil	117,00b	118,00
Sperry Corp.	140,50	141,50
Stand. Oil. Calif.	104,50	109,00
Tandy Corp.	134,70	133,00
Texas Instr.	430,50	430,10
Union Pac.	157,00	155,00
US Steel	89,00	90,50
Warner-Lam.	88,50	89,00
Westingh. El.	171,00	172,00
Woolworth	111,20	109,00
Xerox Corp.	148,00	148,00



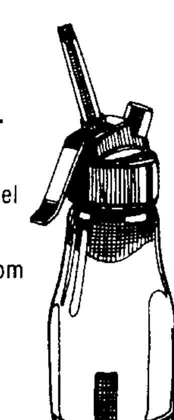
Voor een heerlijk warme drank! Bijzonder mooi glazen **punch-bowlstel**, met ingeperst motief. Heeft een samenstelling voor 6 personen en is in luxe kado-doos verpakt

17.95



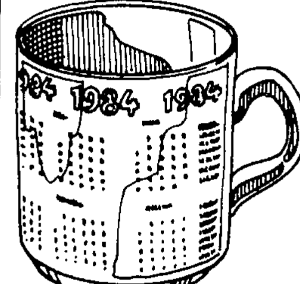
Emaille **frituurpan** (20 cm. ∅) in extra hoge en dus veilige vormgeving. Kompleet met inzet **16.95**

Los deksel **5.50**



Sparklets slagroom-syphon. Is genieten zonder teveel calorieën. Maakt 2 liter slagroom van een halve liter room. **Adviesprijs 65,-**

Onze prijs 37.50



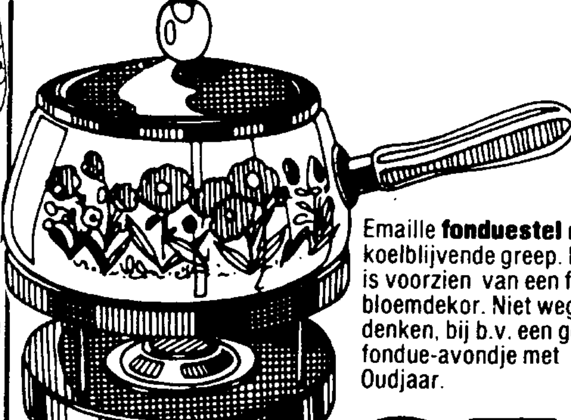
Actuele **kalenderbeker** van wit keramiek, met datering in rood en zwart. Voor het nieuwe jaar heeft u altijd een prachtige kalender bij de hand voor

1.95



Royal Leerdam Irish Coffee glazen met maataanduiding en het bekende klavertje. Per stuk **2,95** Nu per **2** stuks slechts

4.95



Emaille **fonduestel** met koelblijvende greep. De pan is voorzien van een fleurig bloemdekor. Niet weg te denken, bij b.v. een gezellig fondue-avondje met Oudjaar.

25.-

Huishoudnieuw

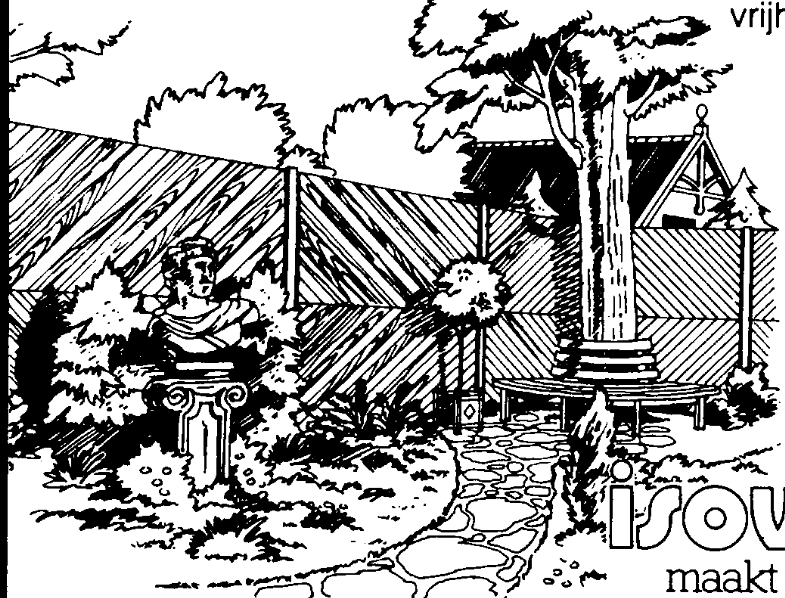
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt

Schunck huishoudelijk

promenade heerlen ● 2e eta

PRIVACY ALS U DAT WENST.

Een comfortabel huis is een heerlijk bezit.
Soms echter heeft U niet die rust die U zou wensen.
Verkeerslawaai of een gebrek aan vrijheid kan het gebruik beperken. Deze tuinafscheiding garandeert U een optimaal plezier van Uw tuin.



Topprodukten van:



Hardhouten kozijnen en Vriesfjord Gevels



Fabrikanten van Thermopane en Thermoplus Comfort



Brandveilige Glaswolisolatie



Kunststof ramen van Dynamit Nobel



Onderhoudsvrije gevelbekleding en puivullingen van Glasal

M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

Met overkoepelende garantie van:





Diversen

BELASTINGZAKEN, rechtshulp. P. Smeets, Echt, tel. 04754-2695.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445 voor ƒ 289. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal Ladders B.V. Tel. 04490-20406. Sittard.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48×	60×	2e hypotheken	180×	240×
5100	144,–	122,–	15100	192,–	178,
10100	279,–	236,–	21000	256,–	236,
15100	414,–	349,–	31000	371,–	340,
20100	547,–	462,–	35000	419,–	384,
30100	814,–	688,–	40000	479,–	439,
35000	947,–	800 –			

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermidiair.

045-219691/224070

Huwelijk/kennismaking

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Wedn., 54 jr., all.st., in bez. v. auto, woonh. voorh. z.k.m. nette volsl. wed. of all.st. VROUW, huistype, 45-50 jr., br. m. foto, evt. tel. Br.o.nr. HO 210 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

J.man, ambt., 37 jr., wilt met oud en nieuw en verder leven niet meer alleen zijn, zoekt daarom leuke en vlotte VRIENDIN tot 35 jr., om leegte op te vullen en later evt. samenwonen. Br. liefst met foto of tel.nr. onder nr. HK 191 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrijgezel, 27 jr., zkt. JONGEDAME, tot ± 30 jr., v. duurz. rel. op te bouwen, huwel. niet uitgesl. Br.ond.nr. KE 868 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-435231.

Lesb. meid, 20 jr., zkt. VRIENDIN tot 30 jr., S. brieven m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. KE 867 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. regio Hoensbroek-Nuth, 13½ ha. AKKERGROND, ook geschikt v. weiland. Inl. 04951-32643.

Bromfietsen

Te k. HONDA MT 5, 6 mnd. oud, div. acces. Vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-455105.

Te k. YAMAHA cross 80 cc, bj. '83, met res.blok, onderd. en kleding. Tel. 04494-50791.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 met verz. + sterwielen en helm, ƒ 475,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. gevr. KEIDLER of Zündapp en damesbromfiets. Tel. 045-313111.

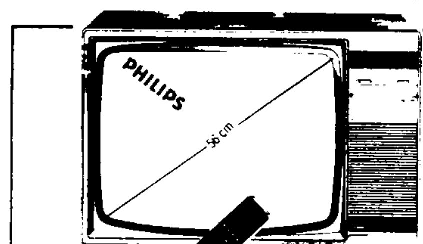
Antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke , antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Steeds nieuwe aanvoer van de prachtigste antieke meubels, klokken, kachels enz. uit heel Europa. ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Ma. gesl., donderd. koopavond.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, t/o kerk, tel. 045-243437 of 045-244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse en Franse bureaus, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, dekenkisten, apothekersweegschalen en kleingoed enz. Donderdag koopavond.

EINDEJAARS-KNALLERS BIJ SCHUNCK ELECTRO!



PHILIPS 22 CS 3245
KTV met groene toets, S-tuner voor kabel TV. 56 cm HiBri beeldbuis electronische zenderzoeker, 20 voorkeurzenders, geschikt voor videorecorder, aansluiting voor hifi versterker (variabel) microprocessor voor sturing van de afstemfunkties, 7 Watt frontluidspreker, inkl draadloze afstandbediening. **ADVIESPRIJS 1995.-**

1595.-



Philips platen speler
F7122 HiFi stereo, kompleet met element.
Van 280.- voor **199.-**

Hifi Box Ramo 80
3 - Weg systeem met afneembaar front. Max. vermogen 150 watt. van 299.- voor

149.-

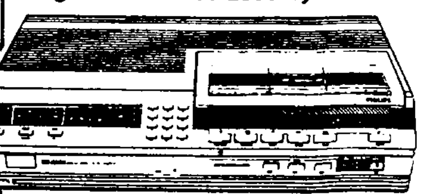
VIDEOBANDEN
Panasonic maxell BASF SONY TDK AKAI SHARP
3 UUR VHS en 195 min. BETAMAX Kies uit de merken Basf, Panasonic, Maxell, Sony, Akai, TDK en Sharp. PER STUK **25.-**

Philips/Erres kleuren TV
met teletekst.
66-cm/110° beeldbuis. Geschikt voor ontvangst van teletekst-informatie. Draadloze afstandsbediening. Groene toets voor persoonlijke voorkeurinstelling van beeld en geluid. Versterker met 7 watt muziekvermogen. Twee frontluidsprekers. Telefoontoets. Directe keuze van 99 kanalen. 90 Voorkeurzenders. Cijferleds voor kanaal- of programmakeuze. Geschikt voor video-recorder-weergave. Aansluitingen voor audiorecorder, versterkerinstallatie en hoofdtelefoon. Uitvoering: notemotief/bronskleurig. Afm. 51 x 76 x 44 cm (h x b x d).

van 2895.- **1998.-**



Videorecorder VR 2324
Volgens het Video-2000-systeem.

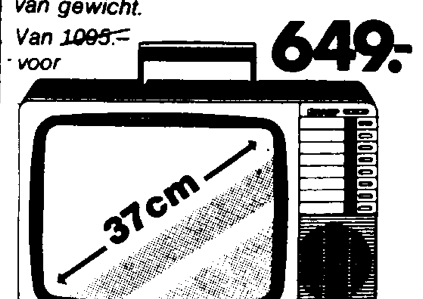


Volledig elektronische, dus foutloze bediening, micro-processor'gecontroleerd. ,,Picture Search'', versnelde beeld weergave vooruit ,,Still'', stilstaand beeld, stap voor stap en zeer vertraagd Voorprogrammering van 5 programma's tot 31 dagen vooruit of dagelijks. Nu tijdelijk met gratis band. Van 2195.- voor **1749.-**

TDK KWALITEITSCASSETTES SA-C 90 Kenners willen niets anders.
2 STUKS **14.-**

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

PORTABLE KLEURENTELEVISIE
● 37 cm. Beeldbuis ● 8 Voorkeurstations ● Geschikt voor videoweergave ● Licht van gewicht.
Van ~~1095.-~~ voor **649.-**

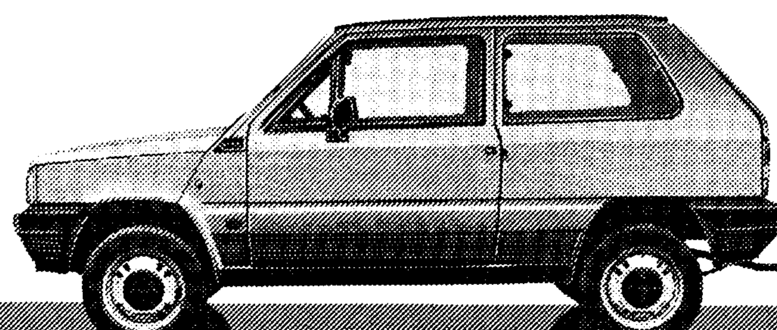


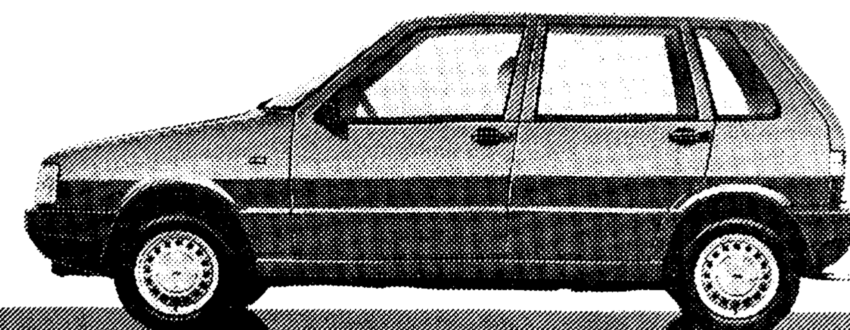
Schunck electro

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

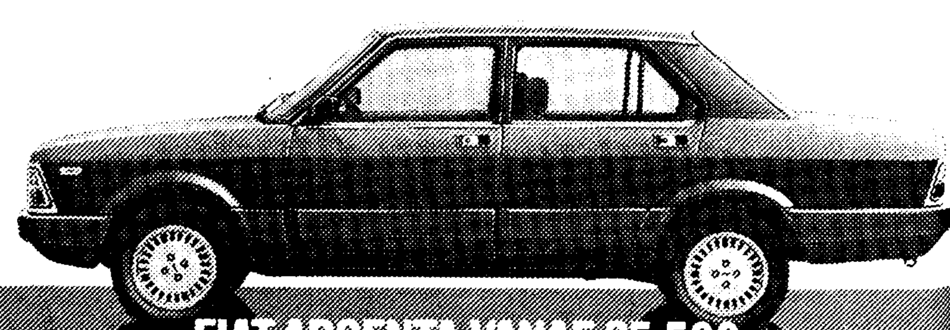
promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

NU HALEN









1985 PAS BETALEN.

Profiteer nú van de grandioze voordeelaktie van Fiat en z'n dealers: nu halen, in 1985 pas betalen.

Als u vóór 17 januari a.s. een van de hier afgebeelde Fiats koopt, dan krijgt u een renteloos krediet* tot 75% van de aanschafprijs. Met een maximum van 10.000 gulden.

Dat betekent bij inruil van uw huidige auto in de meeste gevallen dat u inderdaad geen cent hoeft mee te nemen.

Omdat de inruilwaarde dan het restbedrag compenseert.

U betaalt uw nieuwe Fiat dus pas op 2 januari 1985, als u al weer Nieuwjaar aan het vieren bent.

Na 2 januari 1985 kan uw nieuwe Fiat op de normale kondities gewoon worden doorgefinancierd.

Wat dat betreft kunt u dus ook 1985 al opgeruimd tegemoetzien.

Wie nu beslist, kan binnenkort al lekker rondtoeren in een nieuwe Fiat.

Dat kan een Fiat Panda 45 zijn. Met z'n verbazingwekkende binnenruimte, frappante zuinigheid en lollige mogelijkheden die variëren van reiswieg tot tweepersoonsbed.

Of de extra luxueuze Panda 45 Super, waar het helemáál lachen is geblazen.

Dat kan de sensationele, suksesvolle Fiat Uno zijn. Met z'n riante binnenruimte, z'n voorbeeldige wegligging en z'n markante uiterlijk.

Of de Fiat Ritmo, die met recht de ruimste familie-bolide in z'n prijsklasse wordt genoemd.

Of natuurlijk de onlangs nog wee geheel vernieuwde Fiat Argenta, die u nu echt moet gaan beleven om het te geloven.

Uw Fiat dealer laat u graag kennis maken met het model van uw keuze.

FIAT
FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE

* KREDIETVERLENING GESCHIEDT ONDER DE NORMALE VOORWAARDEN. ER IS GEDURENDE DE GENOEMDE PERIODE SPRAKE VAN EEN NORMALE FINANCIERINGS-OVEREENKOMST WAARBIJ FIAT DE RENTE VOOR Z'N REKENING NEEMT. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN.

ALLEEN BIJ FIAT!

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VAALS:** AUTO LUX B.V., MAASTRICHTERLAAN 83, TEL. 04454 - 21 21 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

NOS constateert in onderzoek forse stijging in de afgelopen jaren

Helft Nederlandse huishoudens heeft in 1990 'n videorecorder

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Het aantal huishoudens in Nederland dat een videorecorder bezit is de laatste jaren fors gestegen. In 1978 en 1979 had slechts 1% van de Nederlandse huishoudens een videorecorder. Via 2% in 1980 en 4% in 1981 liep dat percentage op tot 6% in 1982 terwijl cijfers uit dit naar 1983 al een percentage videorecorderbezit van 11% te zien geven. Dat betekent dat momenteel ruim een half miljoen gezinnen in Nederland een videorecorder in huis heeft. De meeste videorecorders worden gekocht om televisieprogramma's op te nemen en die op een later tijdstip te bekijken. Slechts 18% van de VCR-bezitters heeft een recorder gekocht om huur- of koopbanden te kunnen bekijken.

Dit blijkt uit een voorrapportering van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS over een onderzoek naar het gebruik van de videorecorder. Tijdens het onderzoek bleek ook dat de producenten van videoapparatuur verwachten dat in 1990 ongeveer de helft van de Nederlandse huisdhoudens een recorder zullen bezitten.

In 59% van de VCR-bezittende huishoudens worden wel eens voorbespeelde videocassettes gehuurd. Van die groep deed ruim de helft dat twaalf maal per jaar of vaker. Zulke cassettes worden zelden gekocht. Tijdens het onderzoek had 86% geen gekochte of gekregen voorbespeelde cassettes in huis.

Gebruik

De frekwentie waarmee de apparatuur wordt gebruikt om zelf programma's op te nemen bleek in het panel sterk te verschillen. Een vijfde neemt 17 maal of vaker een programma op, terwijl ongeveer 30% ten hoogste vier maal per maand een TV-opname maakt.

Eenzelfde verschil geldt voor het aantal malen dat naar de video wordt gekeken. 13% van de ondervraagden kijkt hoogsten vier maal per maand en bijna 30% kijkt 17 maal per maand of vaker. Gemiddeld neemt de VCR-bezitter 10 tot 11 maal per maand een programma op en kijkt ook 10 tot 11 maal per maand naar de video. Omdat slechts 85% van alle gevallen dat naar video gekeken wordt, het zelf opgenomen programma's van de televisie betreft, worden kennelijk niet alle opgenomen programma's later ook bekeken.

Soort programma's

Gevraagd naar het soort programma's dat zoal wordt opgenomen, noemden 86% van de ondervraagden 'speelfilms'. Andere vaak genoemde categorieën waren amusement (55%), sport (47%) en buitenlandse series (45%).

Het grootste gedeelte daarvan wordt uitgezonden door de Nederlandse televisie; 42% van Nederland 1 en 39 % van Nederland 2. Tien procent van het aantal opnamen is afkomstig van de Belgische televisie en 8% van één der Duitse zenders.

De programma's van TROS en Veronica bleken daarbij het meest in de belangstelling te staan. Ruim een kwart van het aantal opnamen van de Nederlandse televisie betrof TROS-programma's, 15% waren AVRO-programma's en 14% programma's van Veronica. Gelet op de zendtijdverdeling zijn de percentages voor TROS en VOO relatief hoog te noemen.

De meeste opnamen (bijna 90%) werden gemaakt ten behoeve vanm het zogenaamd „uitgesteld kijken". 64% van de ondervraagden nam op om een programma zelf later voor het eerst te zien en 226 om andere gezinsleden een programma op een later tijdstip eerst te laten zien.

Ruim 70% van de ondervraagden keek tijdens de registratie dan ook niet naar het programma dat men opnam; 45% keek op dat moment helemaal niet naar de televisie en 26% keek naar een andere zender.

Het bezit van de videorecorder spreidt het kijken naar televisie over de dag. ruim een derde van de „weergave-handelingen" geschiedt 's avonds tussen 19.00 en 23.00 uur. Meer dan de helft van de programma's die via de videorecorder worden bekeken wordt overdag afgedraaid en 10% na 23.00 uur, na afloop van de televisie-uitzendingen in Nederland.

Tsjé-Limburg-Sessie opnieuw in Susteren

SUSTEREN – Vanavond wordt in jongerencentrum Tsjé uit Susteren voor de zesde achtereenvolgende keer de Tsjé-Limburg-Sessie gehouden. Vanaf half negen komen vier groepen muzikanten afkomstig uit diverse popgroepen, op de bühne.

Funk-wave wordt in de eerste set gebracht door leden van Tim's Toy, Gatsby, Breezin' en Avenue. De hard-rock komt in de tweede set aan de beurt en zal door muzikanten uit Voyagr en Ravers Eye gebracht worden. Hierna zijn leden van de Schikband en Fligt aan de beurt en zij laten de bekende salsamuziek horen. Wat Rick Nolov, Stijn Nolov, Hans Keuls en Bram Vermeulen als 'hekkesluiters' in de vierde set ten gehore brengen is voor zowel de organisatie van Tsjé-Limburg-Sessie als het publiek een verrassing.

De zaal aan de Baakhoverweg in Susteren gaat om half acht open en de entreeprijs is laag gehouden, namelijk drie gulden.



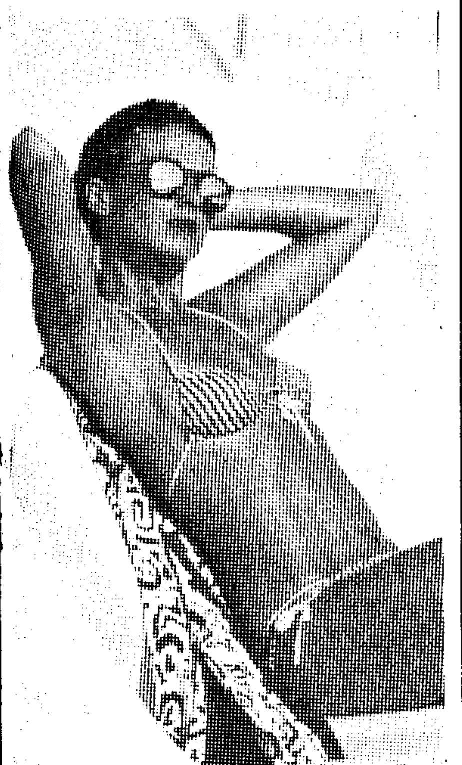
met Nino Tomadesso

Zonnig

Een kwakkelwintertje? Zelfs dàt niet! De natuur houdt ons duidelijk voor de gek. De winter is ver weg. De wintersporters zijn tot alles in staat, behalve skiën...De „link" met zonnige, zomerse dagen is dan ook vlug gelegd.

In het vooruitzicht van de grote Vakantiebeurs'84, straks in de Jaarbeurshal in Utrecht, en onder druk van de huidige klimatologische omstandigheden gaat Tijdje Vrij morgen op de zomerse toer. En geeft een prognose over vliegvakanties volgend jaar die, zoals reeds in deze rubriek gememoreerd, goedkoper zullen worden. Ik wil niet zo ver gaan om te zeggen dat, wie nog niet weet waar hij of zij de vakantie in zomer'84 gaat doorbrengen --en dat zijn er velen, gezien het geweeklaag over het toenemen van zogenaamde „last-minute" boekingen--, per se de Vakantiebeurs in het Utrechtse dient te bezoeken. Hij of zij in het Limburgse kan ook op andere manieren dichter bij huis zijn informaties „halen". Waarbij opgemerkt mag worden dat de rubriek Tijdje Vrij haar lezers op de hoogte zal houden van alle bijzonderheden die de Vakantiebeurs straks zal bieden.

De droomvakantie die in februari'84 voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op stapel staat, is natuurlijk ook een bijzonder zonnige zaak. Aan boord van het Franse schip Azur en op het strand aan de Rode Zee, als dàar de zon niet zal schijnen....Tijdje Vrij brengt informaties over deze droomvakantie.



In het hoofdstuk Spijs en Drank wordt stil gestaan bij de regionale Limburgse gastronomie. Bij de keuken van „Grameer", om het op z'n Maastrichts te zeggen. Streekgerechten, ook een belangrijke vorm van promotion voor Limburg dat zo graag vakantieland wil zijn.

Tot morgen...

Beekse zanger blijft aan de weg timmeren

Zesde single voor Frans Neutelings

BEEK – Ondanks diverse tegenslagen blijft Frans Neutelings uit Beek aan de muzikale weg timmeren en bracht onlangs, onder eigen beheer, zijn zesde single uit. 'Bella, bella Bianca' is een produkt van de firma Adstar van Ad van Hoorn, de man tot wie Frans zich nu gewend heeft. De vroegere Limburgse nachtegaal heeft lange tijd onderdak gevonden bij Telstar, maar verbrak alle contacten toen deze firma, volgens deze Beeker zanger, niet wilde meewerken aan een Nederlandse carrière.



●'Nachtegaal' Frans Neutelings

„Deze zesde single is helemaal naar mijn zin", aldus een tevreden Frans Neutelings (27), „en Ad, die voor de tekst en de produktie tekent, is zijn beloften nagekomen. Tot nu toe was Bella, bella Bianca al diverse malen op Hilversum III te horen, onder andere bij de NCRV en de TROS. De plaat is zelfs door Ad Roland getipt voor de Piratentop 5, ofschoon het helemaal geen piratenplaat is. Adstar is gelukkig niet zo bekrompen als Telstar. Ik wil iets bereiken in de Nederlandse muziekwereld en dat kan alleen met de medewerking van de maatschappij waar je je produkten laat maken".

'Heintje'

Frans Neutelings werd vroeger eerst gedoodverfd als de tweede Heintje, maar kreeg later de bijnaam 'Limburgse nachtegaal'. Zijn comeback op achttienjarige leeftijd wilde niet lukken en een contract bij Telstar bracht Frans ook niet verder dan de grenzen met België.

Voor inlichtingen, boekingen en verkoop van de single kan men terecht bij Frans Neutelings, Rooseveltlaan 29, 6171-VX Beek, ☎ 04402-78322.

St. Aemiliaan op de radio

KERKRADE — De harmonie St Aemiliaan uit Bleijerheide is vandaag tussen 19 en 20 uur te beluisteren in het radioprogramma 'Muziek in Vrije Tijd' op Hilversum I.

Onder leiding van dirigent Pieter Jansen voert het korps onder andere 'Armenian Dances' van Alfred Reed uit. Bovendien zijn er opnames te horen van het Bulgaars Jeugdorkest Alen Mak uit Sofia, dat in juli in Kerkrade verbleef.

televisie BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Poldark.** Engelse serie. Afl. 1 (2de serie): Ross en dokter Enys zijn opgeroepen om tegen de Fransen te vechten. Ross had echter moeraskoorts opgelopen in Amerika, dat maakt hem ongeschikt voor de dienst. Hij keert huiswaarts, naar Demelza. 16.50 **Het donkere bos.** „Brendon Chase". Avonturenserie voor de jeugd. Afl. 1: Ontsnapt.
18.55 **Doctor Snuggles.** Kinderprogramma (herh.).
19.20 **Wordt vervolgd.** Magazine over strips en tekenfilms. Afl. 11
20.00 **Journaal.**
20.28 **Paul van Vliet.** TV-Show 83. Hoogtepunten van zijn laatste theatershow en een aantal voor deze gelegenheid geschreven nieuwe nummers
21.45 **Televizier Magazine.**
22.25 **Shogun.** Amerikaanse serie. De volgelingen van Ishido openen een guerilla-aanval. Mariko, Blackthorne en vrouwelijke gijzelaars zitten in de val in Toranagas geheime kamer. Er volgt een enorme explosie met rampzalige gevolgen.
23.20 **Journaal.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
17.30 **Studio Sport.** Samenvatting van de N.K. Schaatsen in Groningen.
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort voor Turken.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Wild-West op z'n best.** Komische avonturen
19.35 **Pistache.** Praat- en muziekprogramma met o.a. aandacht voor gezondheid, consumentenzaken en alternatief werk.
20.40 **Agatha Christie: Het waterdichte alibi.** De hulp van Rommy (James Warwick) en Tuppence (Francesca Annis) wordt ingeroepen door een rijke jongeman, Monty Jones (Tim Meats).
21.30 **De Duobaan.** Gedramatiseerde documentaire waarin een echtpaar solliciteert naar een duobaan in het lager onderwijs.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Studio Sport.**
23.15 **Nieuws voor slechthorenden.**

televisie BUITENLAND

BFBS

12.45 **Get up and go!**
13.00 **About Britain.** Vandaag: Schotse schatten.
13.30 **BBC News After Noon.**
13.45 -14.10 **Emmerdale Farm.** Serie.
16.50 **Birthday Time.** Aansluitend Play School.
18.05 **Blue Peter.** Jeugdmagazine.
18.35 **Cartoon time.**
18.45 **ITN News.**
19.00 **A question of sport.** Sportvragen over rugby, cricket, boksen en autoracen.
19.35 **Tomorrow's world.** Populair wetenschappelijk magazine.
20.500 **Top of the Pops.** Het beste op het gebied van popmuziek en groepen in 1983.
20.55 **Shannon.** Amerikaanse detectiveserie: Cop Scam.
21.45 **BBC News.**
22.00 **Review 83.** Terugblik op de meest spectaculairste gebeurtenissen op alle gebied in het afgelopen jaar.

Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.23 Astrologie (herh.). 11.00 Das ausgefallene Sport-Studio (herh.). 12.20 ZDF Magazin. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Teletekst. 13.55 Journaal. 14.00 Die tollkühnen Männer in ihren fliegenden Kisten. 16.10 Journaal. 16.15 Gefühls-Sachen. 17.00 Matt und Jenny. Avonturenserie voor de jeugd. 17.25 Drei Wochen Nordost. Jeugdserie. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Drie Damen vom Grill. Serie. 19.00 Hart aber Herzlich. Amerikaanse serie Hart to Hart met Robert Wagner en Stephanie Powers. 20.00 Journaal. 20.18 Kinder in Vietnam. Documentaire. 21.00 Scheibenwischer. Cabaret van en met Dieter Hildebrandt. 21.45 Café in Takt. Variété. 23.00■Das Doppelleben des Dr. Clitterhouse. Amerikaanse misdaadfilm. 00.25 Journaal.

Duitsland 2

10.00 -13.15 Programma-overname Duitsland 1. 13.20 Programma-overzicht. 13.30 Andreas - den Namen merk' ich mir. Momentopnamen uit het leven van een mongoloïde jongen. 13.45■Ben Hur (2). Laatste gedeelte van de Amerikaanse speelfilm uit 1924. 15.05 Journaal. 15.07 Mathias Sandorf (3). Vierdelige reeks naar verhaal van Jules Verne. 16.35 Die Domspatzen von Manila. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten en amusement. Aansluitend Journaal.

17.55 Nesthakchen (5). Zesdelige serie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Diese Drombuschs (3). Duitse serie met Hans-Peter Korff. 20.30 Zelleriesalat (2). Kluchtprogramma van en met Dieter Hallervorden. 21.00 Journaal. 21.20 Bilder eines Jahres. 22.20 Orwell auf Jura. Britse gedramatiseerde documentaire. 23.40 Politbarometer 1983. 24.00 Journaal.

Duitsland 3/WDR

16.00 Wildschweingeschichten. Serie. 16.10 Poppenspelserie. 16.40 Geschichten von der Ruhr. 17.00 Rockpalast Spezial. 18.00 Die Sendung mit der Maus 18.30 Toernooi der Schaakgrootmeesters. Karpov—Rogers. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Drei Wochen Nordost. TV-film. 21.45 Die Einheit leben. Reportage. 22.30 Crazy Music. Muzikaal amusement met de Zwitsere groep „Rolls Noise".23.00 Literatuur im Kreienhoop. 23.50 Journaal.

Duitsland 3/SWF

17.15 Tranen in de cacao. T.v.-film. 18.30 Tuinieren zonder chemicaliën. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Geldnood. T.v.-film.21.00 De 12 heilige nachten. 21.10 Galerie des Jahres. 22.05 Liedjes en mensen. Amusementsprogramma.

België/BRT 1

17.50 Teletekst. 18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. 18.05 Reddingsteam. Amerikaanse jeugdserie. 18.50 Juke Box. 18.55 Uitzending door derden. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger — lager. Spelprogramma. 20.50 Panorama. Overzicht buitenland. 21.50 Dallas. Amerikaanse serie. 22.40 Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 VIP-Info. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Leven en dood van een Severino. Braziliaans kerstspel. 21.15 -22.45 Basketbal. Kersttoernooi van Oostende.

België/RTBF 1

15.00 Ecran des vacances. Vakantieprogramma. 16.00 La boule volante: jeugdfilm. 16.55 Tekenfilm. 17.00 Documentaire. 17.30 Plein jeu. Jongerenmagazine. 18.30 Journaal. 19.05 Ce soir. 19.25 Consumentips. 19.30 Journaal. 20.00 Autant-savoir. 20.25 Le coup du parapluie. Franse gangsterkomedie. 22.00 Le carrousel aux images et le monde du cinema. 22.50 Journaal.

België/RTBF 2

18.15 De versierders. Avonturenserie met Roger More en Tony Curtis. 19.05 Coquena. Documentaire. 19.30 Journaal. 20.00 Fame. 20.50 Opera's van Ravel

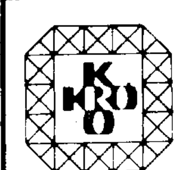
Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

(ADVERTENTIE)

mikro gids

Het goedkoopste omroepblad

DEZE WEEK OVERAL TE KOOP VOOR MAAR **50 cent**



of bel voor een abonnement 035 - 284 333.
U ontvangt Mikro Gids dan tot eind februari gratis.
Antwoordnummer 70, 1000 RA Amsterdam.

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg. (7.02 Het levende Woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Actualiteiten-overzicht. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt U dat ook wel eens 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-Magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 De AVRO-Klok 'Buiten'. (10.04 AVRO's Radiojournaal) 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Stennes-extra. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag. (12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw.) 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren in de muziek. 15.03 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter Overweging. 21.30 Latijn. (les 9B). 22.00 Programmeren met Pascal, les 4A. 22.40 Daar word ik nu stil van (4A). 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 Hilversum III - Programma. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 I due Foscari, opera van Verdi, uitgevoerd door het Omroep Orkest en het Groot Omroep Koor, met solisten. 11.05 Muziek rond het futurisme (III). 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren (24). 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. (20.00 Europees Kamermuziek Podium: Kamermuziek van Schubert. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Nederlandse muziek. 21.45 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance). 22.15-23.00 Nieuw Macedonië

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.15 E3 – E5. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 De middagpost. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Luna Park. 17.05 Belgische en internationale produkties (met om 18.00 Focus). 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg. 20.00 De nacht wacht wel. 22.05 Blues en blue ballads. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11:00 Biggi's Lieder- Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Top 75 – Deutschland. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Contacten/clubs

HEREN Gerda bezoekt u thuis vanaf 16 uur, tel. 045-325073.

JOYCE, privé, tel. 045-325092, na 14.00 uur.

Speciale **SM-ZOLDER,** tel. 045-726863.

ESCORTSERVICE, voor een uur lang. Tel. 045-726863.

5 goed uitziende dames verwachten u geheel discreet voor u wensen. Ook **ESCORTSERVICE,** tel. 045-726863.

Speciale **WENSEN** voor speciale mensen. Escort-service en privé, 045-726863.

SARINA en Sandra, va. 12.00 uur, tel. 04494-53846. Tevens een zalig nieuwjr.

JONGEMAN, (38) voor alles in. Ook S/M. Br.ond.nr. HK 190 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ESCORT jonge vrouw verwent u bij u thuis of hotel v.a. 10 u., 045-228927.

ESCORTPAAR verwent u bij u thuis voor alles in, v.a. 10 u., 045-228927.

ESCORTDAME verwent u bij u thuis of hotel. Tel. 04493-3347.

NIEUW, nieuw, nieuw. Sylvia. Terug v. weggeweest, nu eigen privé, tel. 045-424255.

EVA va. 11.00 uur. Tel. 04494-50999, ass. gevr.

Lieve schatten in **THAI PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert, 04950-20247.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NOENDA: privé 10-22 uur, tel. 04492-4518, assistente gevr.

CLUB PRIVÉ. Sauna, pornofilms, steeds nieuwe meisjes. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

MOET U VOOR ELKE ZAKENREIS EERST NOG GELD HALEN?



Via de grotere postkantoren helpt postgiro u graag direkt aan Reischeques in U.S. dollars. Maar grote gebruikers wordt ook de mogelijkheid geboden om een voorraad in huis te hebben, waarbij de cheques pas na afgifte aan de individuele gebruiker betaald hoeven te worden.

Los van de 1% provisie wordt daar niets extra's voor berekend.

Postgiro levert American Express Travelers Cheques, die – als u ze in voorraad neemt – in verschillende valuta verkrijgbaar zijn.

De leveringsvoorwaarden en de gebruiksvoordelen van deze Reischeques worden u graag verteld door de mensen van onze 14 regionale advieskantoren voor de Zakelijke Markt. Eén telefoontje en men stuurt dokumentatie of komt even bij u langs.

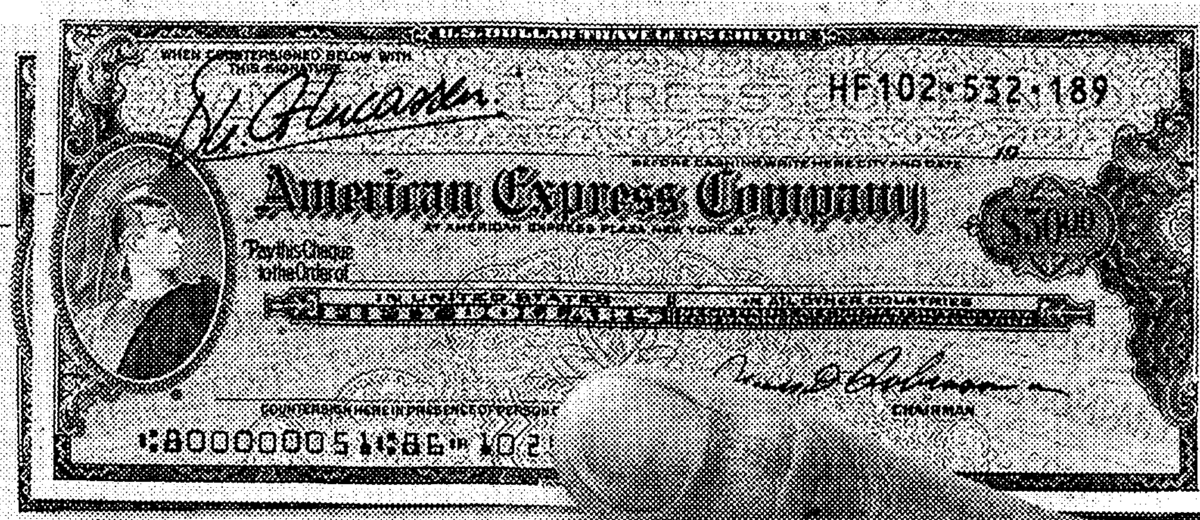
Dat geldt eveneens ten aanzien van de Eurocard-zakenkaart. Terwijl postgiro u via de grotere postkantoren ook aan buitenlands geld helpt. Courante valuta zijn direkt verkrijgbaar, de valuta van alle andere landen zijn op bestelling te verkrijgen.

U ziet, met de Zakelijke Postrekening kan veel meer dan u denkt.



Amsterdam: 020 - 86 77 71	Hengelo: 074 - 43 54 35
Arnhem: 085 - 64 06 90	Leeuwarden: 058 - 13 48 48
Breda: 076 - 71 42 00	Maastricht: 043 - 62 28 55
Eindhoven: 040 - 12 35 55	Middelburg: 01180 - 3 50 58
's-Gravenhage: 070 - 81 45 11	Rotterdam: 010 - 13 06 00
Groningen: 050 - 14 12 00	Utrecht: 030 - 94 80 41
Haarlem: 023 - 31 94 77	Zwolle: 038 - 53 30 70

OF HEEFT U ALTIJD REISCHEQUES IN HUIS?



Heerlense Cash and Carry-slagerij

Superieure kwaliteit in vers vlees.

SPECIALE NIEUWJAARSAANBIEDING

	PER KILO
Ossehaas	37,50
Botermalse kalfsbief	27,50
Botermalse bief	22,50
Rosbief	18,90
Fricandeau of schnitzel	11,95
Kwaliteitsgehakt half-om	5,50
Extra magere speklappen	5,50

Verder verkrijgbaar runderrollades, varkensfiletrollades, rundertongen, wild en gevogelte

Zolang de voorraad strekt.

Openingstijden: woensdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur; zaterdag van 9.00 tot 16.00 uur.

RENNEMIGSTRAAT 25, HEERLERHEIDE

GELD LENEN?

PLANKREDIET**

Netto in handen	afl.p.mnd. incl. rente	Rente per mnd.	Theor. looptijd in mnd*
f. 6.000,-	f. 120,-	1,318%	83
f. 7.500,-	f. 150,-	1,318%	83
f. 10.000,-	f. 200,-	1,318%	83
f. 15.000,-	f. 300,-	1,220%	78
f. 20.000,-	f. 400,-	1,183%	77
f. 25.000,-	f. 500,-	1,151%	75

045-719680
045-251043

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
**U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.
Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Nu is het tijd voor Portas al jaren no. 1 in Europa

PORTAS® Bespaar geld!

wij vernieuwen deuren & keukens in 1 dag

1 Deuren & deurkozijnen nooit meer verven!

In welke staat uw oude deuren ook zijn, zij worden blijvend mooi, in één dag door de PORTAS kunststofommanteling in vele natuurgetrouwe houtmotieven en effen kleuren. Naar keuze als vlakke deur, stijldeur of glasdeur. **Ook voordeurrenovatie!** Door de jaren heen heeft PORTAS zijn kwaliteit bewezen. Vraag nadere informatie! 52 Deuren naar keuze. Van eiken tot mahonie.

2 Uw oude keuken mooier dan ooit tevoren!

Begint uw keuken er oud uit te zien? Snel en voordelig maakt PORTAS uw keuken weer als nieuw, door het vervangen het oude keukenfront door nieuwe PORTAS-deurtjes met verwisselbare panelen. 24 Verschillende uitvoeringen naar keuze. In natuurgetrouwe houtmotieven, b. v. naturel/rustiek eiken, mahonie etc. Het bijplaatsen van elementen is mogelijk. Vraag nadere informatie!

PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keukens

Meer dan 450 PORTAS-Vakbedrijven in 10 Europese landen.

Bel even op, of breng een bezoek aan onze show.

Timmerbedrijf Th. van Wel Hoekerweg 3-4 Bunde	043/647833 045/425353
Timmerbedrijf Lambert Damzo Rekoutweg 6 Gronsveld	04408/2322
Habenu B.V. Industriestr. 7 Nuth	045/242400

Contacten/clubs

RIVERSIDECLUB: Onza zaak is gesloten t/m 2 jan. Bij deze wensen wij iedereenn een zalig kerstfeest en een voorspoedig nieuwjaar. Tel. 04755-1854, Dijk 2 Ohé en Laak.

SYLVIA Contactburo Limburg, Rijksweg Zd. 178B Geleen.

BEMIDDELING 043-623416. Brigitte-Mary-An 14-23 u. Relaxen - film - drankje.

CONTACTBURO „Prive" Stationsstr. 31 Sittard 10-22 uur 04490-12526, ook zaterd.

SPECIALITEITENFILMS: 10-22 uur. Zelf uitzoeken, eigen ruimte. Stationsstr. 31, Sittard.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

04494-48933: Nora - sjieke j.d. 11-22 u. Films m. privéruimte. Drankje gratis.

TAMARA en Claudia ontvangen u privé ook escortservice. Tel. 043-431440.

KATJA'S escort goed en discreet, tel. 045-422564.

Saunaclub **RUSTICA.** Nog altijd het betrouwbaarste adres. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762. Door de toenemende drukte nog enkele assistentes gevraagd.

Antiek

Gunstige prijzen, gr. assortiment **MEUBELS** en kl.goed, rariteiten, zeer de moeite waard. Antiekhandel T. Dohmen, Schepenbank 5, Klimmen.

Kerst-antiekshow

Vanaf 26 dec. 2e kerstdag t/m 31 dec., grote keuze Franse kasten, tafels, mahoniekasten, kachels, kl goed enz., tijdens

de kerstshow grote kortingen

Antiekhandel P. Cortenraad, Reinaldstraat 1, ho Nieuweweg, Valkenburg, tel. 04406-15859.

TV-reparatie zonder v rijkosten. Z.-Limb. SERVICE. Tel. 045-314

ZO, LAAT NU DE KLOK MAAR SLAAN



Oud & Nieuw zonder oliebollen en appelflappen is geen Oud & Nieuw. De Boodschappenwinkel biedt ze u kant en klaar, maar heeft ook alle ingrediënten voor het zelf maken van zulk lekkers. Een feestelijk glas ontbreekt ook niet in deze laatste aanbieding van 1983.

UIT DE BAKKERIJ

Appelbeignets 5 stuks ~~5.00~~	4.25
Appelflappen 6 stuks ~~5.50~~	5.00
Worstebroodjes 4x50 gram ~~1.98~~	1.75
Saucijzebroodjes 4x50 gram ~~1.98~~	1.75

of maak zelf uw oliebollen:

Koopmans oliebollenmix pak 500 gram ~~1.62~~ **1.35**



Zonnebloemolie 625 ml ~~2.59~~	2.25
Poedersuiker strooibus, 250 gram ~~1.74~~	1.50
Blanquette de Limoux A.C. brut De oudste mousserende wijn van Frankrijk ~~13.95~~	11.95
Gralsburg Sekt Verfrissende, lichtzoete Duitse Sekt ~~6.95~~	6.25

DE VLEESCHHOUWERS
LEKKER VLEES UIT DE AMBACHTELIJKE SLAGERIJ

Fondue-of gourmetschotel ca. 800 gram	15.90
Gekruid gehakt half om half kilo ~~10.90~~	8.95
Malse runderbiefstuk 500 gram ~~16.25~~	13.95
Runderbieflappen 500 gram ~~11.00~~	9.95

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 31 december '83

VROOM & DREESMANN

DE V&D BOODSCHAPPENWINKEL HEEFT ALLES.

Niet bij V&D Geleen

(Wij wensen u een prettige jaarwisseling en een voorspoedig 1984)

5426A

Nederlandse Bont Centrale

1.000 BONTMANTELS IN VOORRAAD

GRANDIOOS N.B.C. *VOORDEEL*

NUMMER 1 IN BONT

Eindejaars prijzen

Enkele voorbeelden:

● NERTS - CARDIA	van 2695, voor	1349,-
● CHEVRETTE	van 795,- voor	395,-
● PRAIRIE WOLF	van 875,- voor	429,-
● NERTS KOPPEN	van 2475,- voor	1389,-
● BLAUWVOS	(slechts enkele stuks)	398,-

Verkoop zolang de voorraad strekt. Haast u !

N.B.C. zoals steeds nr.1 in bont

Oranje Nassaustraat 11, Heerlen. Tel. 045-712221

uist nu!

...eker 50% besparing met onze opzienbarende verplaats-bare warmtebron

T.N.O. RAPPORT
TER INZAGE
2 JAAR GARANTIE

Turbo-verwarming, begin er vandaag mee.

zibro kamin

MINLI groothandel & Agenturen
Op de Heugden 10 Schaesberg
tel. 045-318170, b.g.g. 045-318178

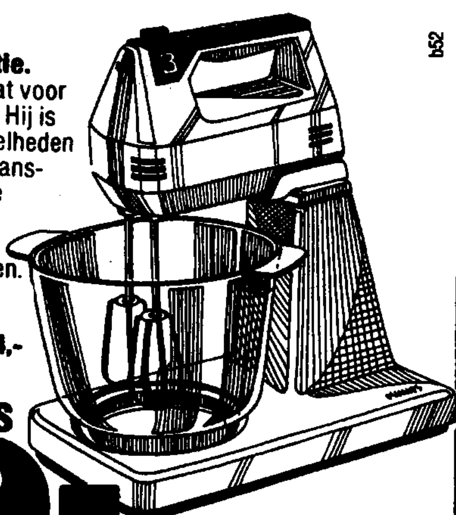
...centage afvoergas (koolmonoxide) gereduceerd tot 0.000% (max. stand), dit is door TNO onderzocht.

Weekendkoopjes BLOKKER

Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

BLERICK - GELEEN - HOENSBROEK - KERKRADE - MAASTRICHT - ROERMOND - SITTARD - VALKENBURG - VENRAY - WEERT

PHILIPS mixer-combinatie. Het ideale apparaat voor de keukenprinses. Hij is instelbaar op 3 snelheden en voorzien van transparante, roterende mengkom. Natuurlijk ook inklusief deeghaken.

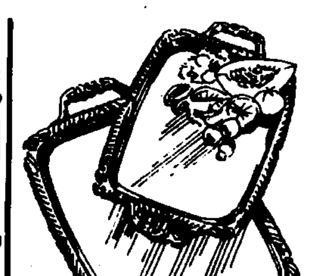


Philips prijs 114,-

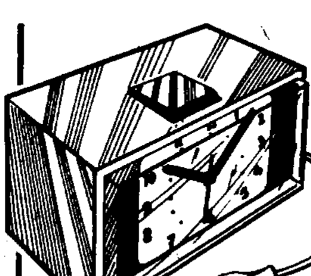
ONZE PRIJS 69,-



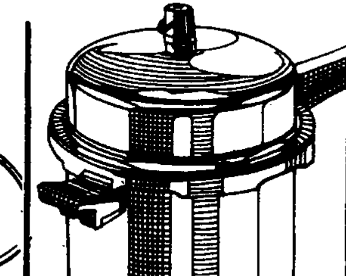
Uit de befaamde serie "Flower-Song" presenteren wij u: metalen **koffie-, thee- en suikerbussen.**
3-dlg. set adviesprijs 18.95
Onze prijs 4.95



Glanzende **serveerschalen** met fraaie reliëfrand, maken presenteren extra feestelijk. Breed model, 54x32 cm **14.95**
Formaat 44x26 cm. **9.95**



Elektrische **Principal wekker** met repeteersysteem. Door het indrukken van de knop onderbreekt u het weksignaal voor ca. 10 minuten.
34.50



Snelkookpan Tower (7.1 ltr. inhoud), bespaart tijd en energie. Geschikt voor gas en elektra. 10 jaar garantie.
Adviesprijs 129,-
Onze prijs 59,-



Elektrisch **tosti-toaster** voor 2 heerlijke tosti's in één keer. De uitneembare klembeugels zijn voorzien van koelblijvende grepen.
~~37.50~~
29.95

...uto's en motoren

...dens de feestdagen speciale prijzen voor onze occasions met Bovagg-garantiebewijs o.a. Opel Ascona S 4-drs., '82, Opel Kadett Flair '81, Mazda 626 GLX 2 ltr., '81, Fiesta, 1100 '80, Honda Accord co. ... Taunus Combi 5-drs., ... Fiesta 1100 L '79, Renault 18 TL '79, Honda Accord coupé '78, Simca 1100 ... '79, Taunus 2 ltr. V6 ...ia, '78, Princess 2200 ...LS autom., + LPG '78, Taunus 1600 L autom., ...rs., '78, Citroën GS ...c. '78, Ford Fiesta, L ... VW-personenbus '82. ...erdag tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. ...nken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-...459.

...k. VOLVO 142, bwj. '73, ...pr. ƒ 1500,–; Mercedes ... op gas, bwj. '74, ...250,–; Volvo Amazone, ...j. '65, ƒ 3000,–. Hamstr. 50, Kerkrade.

Mercedes
190 nieuw wit
...00 D nieuw groenmet.
...30 E nieuw groenmet.
240 D nieuw wit
280 SE aut., type '83
...0 SE aut. '82 petrolmet.
230 E '82 zilvermet.
200 D, 81, zilverblauw
250 T combi '81 blauw
...00 D '79 zilver aircond.
...0 SE aut. '79 antriciet met.
250 '79 groenmet.
200 '79 groenmet.
200 D type '77 groen
...MW 628 CSI 4 mnd. '83
...MW 520-6 '80 roodmet.
...olvo 244 de luxe aut. '78
Jurgen b.v.
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
tel. 045-452570
's Zaterdags geopend
van 10.00 tot 17.00 uur.

...tobedrijf G. Simons ...dt te koop aan o.a.: ...RD Escort 1.1 Luxe ...avo champagnemet. ...l. '83; Escort 1.1 Luxe ...ravo blauwmet. april '83; ...cort 1.1 Luxe Bravo an...tietmet. april '83; Siërra ... Luxe zilver 4-drs. okt. ... Fiësta 1.1 SD brons ... Capri 1.6 GL champag...et. '78; BMWE 315 ... le eigen. okt. '82; ...W 318 oranje div. ex...'78; Opel Kadett 1.3 S ...ial beige '80; Kadett ...N Luxe '79 blauw; Ka... 1.2 N City rood '79; ...ett 1.2 N Luxe goud ..., Ascona 1.9 N Luxe ...inmet. '79; VW Golf ...0 rood '79; Suzuki Jeep ...nje '80 div. extra's; ...rcedes 200 schuifdak ... crème; Pontiac Le...s 6 cyl 4-drs. automaat ...nr en fin. mog. Eigen ...vicedienst. Garantie. ...tobedrijf G. Simons. ...wstr. 127 Hoens...k. Tel. 045-215691.

...enaar's autocentrale ...t te koop aan onder ... keuringen en volledi... garantie: FORD Escort ...00 Ghia 5-deurs '82; Su...ki Carry minibus ...deurs '81/'82; VW trans...ter kleinbus vol de luxe ...r 9 pers.vervoer '80; ... Kadett 12 S station...'80; Renault 5 Parisien... 1 jaar oud; Honda Pre...e de luxe '81; Ford Es... 1100 de luxe Bravo ... Ford Escort 1300 de ... Bravo '81; Opel Ka... hatchback 12 N '81; ...W Golf MX '79; Ford Es...t bestel '79; Opel Kadett ...upé 1600 de luxe '78; ...el Kadett hatchback 12 ...met lpg '80; Opel Kadett ... N 4-deurs automatiek ... Opel Manta 2.0 N '79 ...zda 323/1300 4-deurs de... 11/'78; Opel Ascona 16 ...-deurs '76; VW Golf die... '77; Ford Taunus 1600 ...luxe 4-deurs '78; Datsun ...rry 100A de luxe '77; ...dett 12 N de luxe ...750,- '74; Fiat 131 Mira...ri 1300 4-drs. ƒ 1900,- '76; ...itroën GS club brek ...950,- '76. Ridder Hoen...raat 145 t/m 153 Hoens...roek.

...e k. onder garantie en ser...: HONDA Accord, ...rs., EX-type, '83; VW ...olo Classic CL, '83; Ford ...0 GL, 4-drs. autom., '80; ...rd Escort 1600 Sport, ... Jetta VW, 4-drs., CL ...sel, '82; Suzuki Jeep, ... Opel Kadett 1300, ...rs., '81; Opel Ascona 20 ... LPG; Ford Fiesta 1100, ..., rood; Ford Fiesta 1300, ...oen, '80; Ford Fiesta ...00, '82; Ford Fiesta, '80, ...od; Ford Fiesta 1300, '80, ...ver; Opel Manta GTE, ..., Opel Hatch-back, '79; ...t 60 L Ritmo, '80; Mitsu...shi Colt, '80; Ford Escort ...aravan, '81; Volvo 244, ...; Ford 1600, '78. Inruil, ...anc., garantie. Autoh. ...eo Franken en Zn., Gan...weide 59, Heerlerheide. ...045-216475.

...e k. zeer mooie RE...NAULT 5 TL, bj. sept. '77, ...techn. en motor. i.z.g.st. ...el. 045-228469.

Het lekkerste heeft Gruma



voor het laatst bewaard!

Voilà: nog een paar heerlijke aanbiedingen om het jaar feestelijk mee uit te luiden. Wordt het weer ouderwets gezellig op oudejaarsavond! Natuurlijk zorgen we er voor dat u ook daarna, in 1984, goedkoop uit bent bij Gruma.
(Over goede voornemens gesproken...) Alvast een prettige jaarwisseling!

DIEPVRIES

albert v. zoonen vlees-bitterballen 40x20 gram	375
friki kuikenrollade 700 gram	895
campina vanille ijstaart aronde 750 cc.	345
carnaby schuimtaart 23 cm. doorsnee	10.95

ZUIVEL *lekker vers, zeg!*

mona franse kwark naturel 450 gram	179
belegen kaas kilostuk per kilo	10.95
boursin 80 gram	189

BROOD *lekker vers, zeg!*

grof volkoren-brood 800 gram	209
krentenbollen 4 stuks	159
easy saucijzen-broodjes 8 stuks	425
easy worste-broodjes 10 stuks	345

VERS VLEES *lekker vers, zeg!*

malse biefstuk 100 gram	248
varkensschnitzel 100 gram	148
entre-côte (dunne lende) 100 gram	218
friki heel grill-kuiken kilo	598

VLEESWAREN *lekker vers, zeg!*

stegeman slagerslever-worst stuk 250 g	145
filet d'americain uit eigen slagerij 100 gram	169
johma huzarensalade kant en klaar	575

GROENTE/FRUIT *lekker vers, zeg!*

goudreinetten 1,5 kilo	285
clementinas kilo	279
komkommer per stuk	149
tomaten 500 gram	198
spruiten kilo	159
krielaardappeltjes 750 gram	139

VASTE LAGE PRIJZEN

heineken pils krat 24x30 cl.	14.32
coca cola literfles	133
troef sinas, cola en drink literfles	85
volonté sinaas-appelsap literpak	129
martini vermouth rood of wit 0,7 liter	525
smiths chips naturel of paprika 120 gram	89
kippe- of kalfs-ragoût blik 425 gram	159
melba toast pak 30 stuks	67

koopmans bak- of cakemeel pak 500 gram	79
slaolie 1/1 literfles	259
bavaria pils krat 24x30 cl.	998
duitse sekt „mondial" fles 0,7 liter	595
griekse krenten zak 200 gram	89
sultana rozijnen zak 200 gram	89
saté ajam of babi 140 gram	98
Romi frituurvet 1000 gram	325

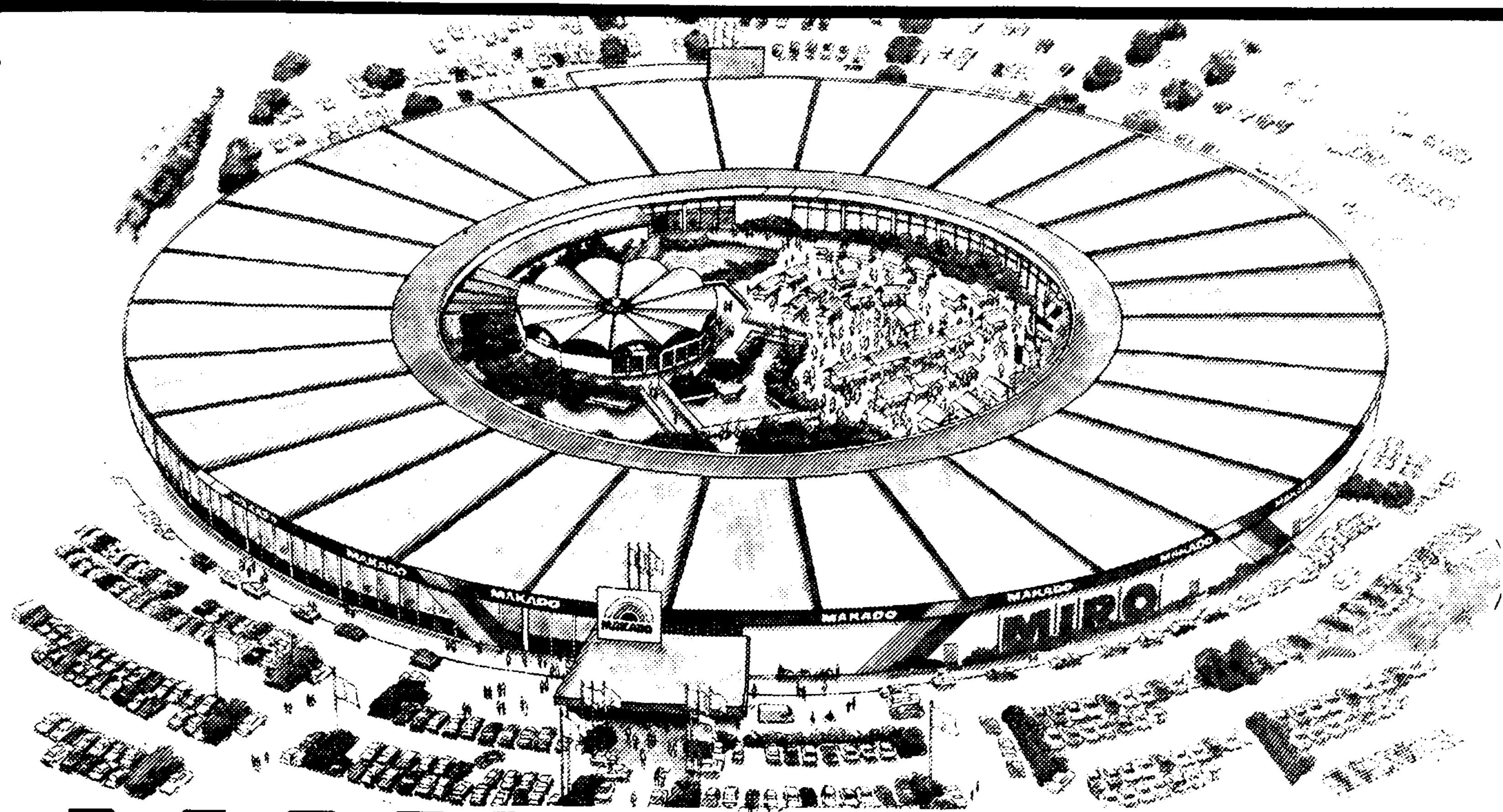


goed, gezellig, goedkoop

gruma

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 3 januari 1984.
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 31 december 1983. Prijswijzigingen voorbehouden.

HEERLEN: Nobelstraat.



winkelcentrum MakadoBeek wenst u een voorspoedig 1984

MAKADOBEEK

verrassend gezellig, verbazend goedkoop.

Bij beschikking d.d. 24-11-1983 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is **Monique Maria Johanna Biermans,** wonende te Schimmert, Huize Op de Bies, Op de Bies no. 33, wegens een geestelijke stoornis onder curatele gesteld, met benoeming van W. Biermans tot curator en E.S.G. Schnackers tot toeziend curatrice, beiden wonende te Maastricht aan de Buxushoven no. 6.

Maastricht,
27 december 1983.

Mr. P.A.P. van Hilten
Advocaat en procureur
Spoorweglaan 12
6221 BS MAASTRICHT

Auto's en motoren

Auto Landgraaf biedt aan met 3 mnd. garantie en 3 wk. omruilgarantie. OPEL Ascona 1.9 luxe '81, groenmet., ƒ 9750,–, Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar '81, blauwmet., ƒ 11.750,–, BMW 316 Z, aparte uitv., '77, ƒ 8250,–, Datsun Cherry station '80, LPG ƒ 5250,–, Datsun Cherry station '81, ƒ 6250,–, Alfa Giulietta 1.6, '78, groenmet., ƒ 5750,–, Ford Escort 1.3 goudmet., '78, ƒ 5250,–, Ford Taunus '78, goudmet., ƒ 4250,–, Ford Taunus '76, zilver ƒ 2950,–, Ford Capri 2.0 S autom., '77, ƒ 3950,–, Opel Kadett coupé '76, ƒ 3250,–, Talbot 1308, Subil '77, ƒ 2950,–, div. inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Kantstraat 1, Ubach over Worms. Tel. 316786.

Weekaanbieding: Lada 1500S 5-drs. stationcar '83 LPG, 23.000 km ƒ 8950,–, VW Golf GTI '79, kl. wit, Audi 80 GLS 4-drs. '79, kl. blauwmet., Fiat 1283P sport '79, kl. rood, Ford Fiesta 1,1 L, bravo '82, 22.000 km Ford Escort 1.3 L '81, kl. groen, Ford Taunus 16 L Bravo '81, kl. bruin Ford Taunus 16 L '80, kl. groen, Ford Taunus 16 GL 4-drs., '80, kl. goud, Ford Taunus 16 stationcar, '78, LPG, Mitsubishi 1600 Galant GL, type '82, kl. groen, Mitsubishi Galant 2000 GLX '81, kl. bruin, Mitsubishi Galant 1600 GL '80, kl. bruin, Mitsubishi Celeste 2000 ST '76, kl. grijs. Opel Rekord 2.3, diesel, 5-drs., stationcar, '79, kl. rood, Opel Kadett, 1.3 N, 3-drs., '80, kl. beige, Opel Manta 2.0 cc '80, kl. koper, Toyota Celica liftback 2000 XTE '80, veel acc. zeer mooi. Toyota Celica 1600 ST '79, kl. grijs, VW Derby LX '80, kl. grijs, Honda Accord 3-drs., aut., 77, kl. geel, Renault 14 TL '78, kl. wit, Mini 1100, special '78, kl. wit, Datsun Cherry F 2.78, kl. geel, Citroën GS Special, '78, ƒ 1250,–, BMW 3.0 SI coupe voor liefhebber auto. Bedrijfsauto's: Mitsubishi L 300 bestel '80, LPG, VW Transporter 1600 '80, kl. VW Transporter 2.0, '80., LPG, Talbot 1100 commercial '80, LPG. Inr. en fin. mog.garantie, 3 mnd. of 10.000 km boven ƒ 5000,–, Auto Ton Quadflieg, Kerkstr. 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810.

VERKERK Automobielen. Opel Kadett, nw. mod., origin. SR sportvelgen, vele extra's, bwj. 1980; BMW 320.6, getint glas, zeer mooie auto, bwj. 1978; Ford Capri 2.0 GL met tearoof, speciale sportvelgen, nw. banden, aparte auto, als nieuw, bwj. 1977; Ford Escort RS 2000 sportmodel, zeer snel, bwj. 1976; BMW 1502, als nw., bwj. 1976; Honda Civic 5 Speed, nw. model, bwj. 1980; Ford Taunus 1600 de L., 5-drs. combi met radio en trekhaak, nw. banden, nw. uitlaat, bwj. 1980; Opel Ascona 16 N, getint glas, sportvelgen, Berlina-uitvoering, bwj. 1977; Opel Ascona 16 S autom., zeer mooi, type '78; Mazda 626 2-ltr., 4-drs. autom., 1e eigen., nw. auto, bwj. 1980; Ford Fiesta 1300 S de L., met sunroof, bwj. 1978; Mazda 323 1300 de L., '78; Mitsubishi Celeste 1600 coupé, type '77; Mitsubishi-Colt type Lancer 1400 GL, leuke auto, bwj. 1976; Honda Civic 1500, 4-drs. autom., bwj. 1977; Subaru 1400 GL, type '79. Inruil + financiering mogelijk. Eigen werkplaats, snel wisselende voorraad, 3 maanden gar., v.a. ƒ 5000,–. Leyenbroekerweg 102, Sittard. Tel. 04490-15009, na 19.00 uur 04490-10072.

Te k. OPEL Manta GTE, bj. '78, vr.pr. ƒ 7400,-. Tel. 04405-1451.

LPG-INSTALLATIE, 60 ltr. en div. toebeh., bj. '77, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-425612, na 19.00 uur.

GRANADA 2 L, m. gas, '78, event. ruil zw. motor. Tel. 045-352516.

Brand

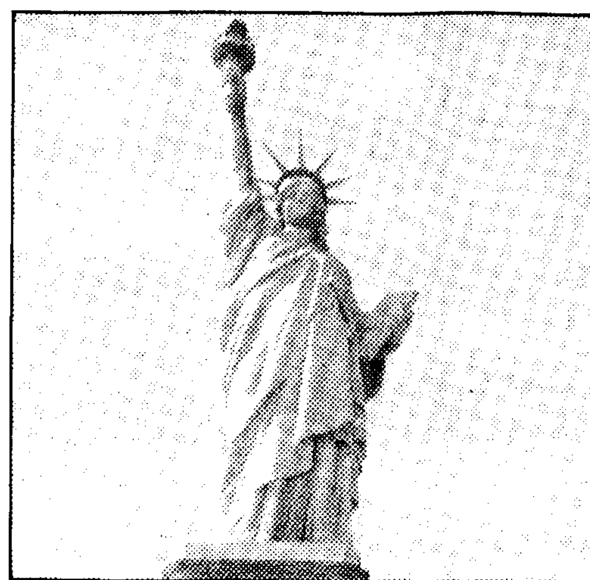
Limburgse brouwers van koninklijk bier!

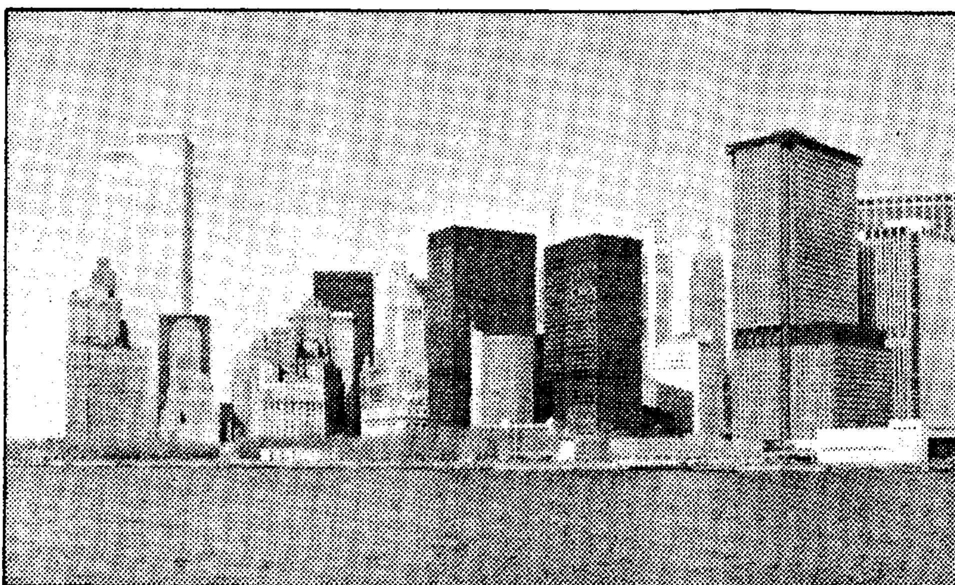


Kijk maar om U heen: **in heel Limburg** wordt Brand Bier getapt, geschonken en gedronken. Overal in Nederland geniet men met evenveel plezier van Brand Bier. Maar ook in **België, Duitsland** en zelfs **Italië.** En ineens blijkt, dat ook de verwende Amerikanen erg gesteld zijn op ons bier. **In de U.S.A.** wordt Brand Bier verkocht in een speciale, witte, keramische fles, the cool white bottle.
Brand Bier is daar nu al in verschillende staten te krijgen: in Georgia o.a. in Atlanta.
In Florida: Pensacola en Miami Springs.
In Wisconsin: Sheboygan.
In Ohio: Cleveland. In Virginia: Norfolk.
In Texas: Fort Worth. In California: Long Beach, Sacramento, Los Angeles en Las Vegas. In New Yersey: Wildwood.
In Maryland: Baltimore.
En natuurlijk in New York!

En daar is Limburg maar wat trots op!









Brand

Het bier waar Limburg trots op is.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Donderdag 29 december 1983 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Spectrum

Gedichten, delen van opstellen, niet verder bepaalde ontboezemingen: daaruit bestaat de inhoud van het boekje dat door de Afcent School in Brunssum is uitgebracht onder de titel 'Spectrum' en bij gelegenheid van de feestdagen verstuurd aan vrienden en relaties. In vier talen: Frans, Duits, Engels en Nederlands, door kinderen van alle nationaliteiten van de Afcent School geschreven. En dan ook nog een gedicht en een stukje uit het blad van het Romboutscollege in Brunssum. Natuurlijk zijn er geen geweldige dichtwerken bij, maar toch een paar heel interessante stukjes, sfeerschetsjes, kleine 'stories', die inzicht geven in de taalvaardigheid en het uitdrukkingsvermogen van de leerlingen. En het fraaie drukwerk verleent aan de inhoud nog wat meer cachet, dat moet gezegd. Het oog van uw koffieredactie, immer op zoek naar 'regionale aspecten', viel vooral op een stukje van Julia Sachon, die schrijft over Brunssum. 'Brunssum has one hospital and two welfare centres. However, in this city are ten churches, three convents and seventeen schools'. Had u daar ooit bij stil gestaan? Bij dat however bevelen wij?

Australië (1)

Wij vragen ons wel eens af wie géén familie in Australië heeft wonen. Er schijnen hele volksstammen naar toe te zijn gegaan. Toen was dat een afscheid voor het leven, want een reis naar Australië maakte je maar eens in je leven. Daar ging je naar toe en daar kwam je nooit meer van terug. Nu ligt dat wel even anders. Moderne vliegtuigen vliegen af en aan naar dat verre werelddeel en hoewel je voor de prijs fiks moet betalen, blijft die toch altijd nog binnen het betaalbare.

Australië (2)

Wij hebben een briefje uit Australië gekregen en wel van de Narrabeen Senior Citizen's Club uit Sydney. Dat is een soort vereniging van al wat oudere mensen. Deze vereniging denkt namelijk met bijzonder veel plezier terug aan de tijd dat mevrouw Ida Coenen op bezoek was. Ida Coenen verbleef een tijdje bij Klara Willemsen, die tot 1963 in Heerlen woonde maar daarna naar Australië ging om bij haar dochter te kunnen zijn, die in Australië getrouwd is. Klara Willemsen is nu 78 jaar. In de jaren vijftig en zestig was ze als sociaal werkster actief in Heerlen en omstreken en nu werkt ze alweer tien jaar tussen ouderen en gehandicapten in Australië onder andere bij de eerder genoemde Senior Citizen's Club, die haar het ere-lidmaatschap heeft aangeboden. Dat zijn nog eens leuke berichten zo aan het einde van het jaar!

Aanbieding

Stel dat er geen kalenders bestonden en dat je voor het vaststellen van het seizoen uitsluitend af zou moeten gaan op bijvoorbeeld de advertenties in de krant, dan zou je in deze laatste dagen van dit jaar met een gerust hart een gokje kunnen wagen. Want, beste lezers, het is ieder jaar opnieuw hetzelfde. Artikelen waarvan iedereen vindt dat ze toch wel pittig in prijs zijn kun je, zo tegen het einde van een jaar, voor een habbekrats krijgen. Advertenties wekken tenminste de indruk dat we in deze slotweek van 1983 onze allerlaatste kans krijgen. En moeten pakken natuurlijk. In enkele gevallen krijg je zelfs de indruk dat je helemaal geen geld hoeft méé te nemen. Je krijgt de video-recorder als het ware gratis. Zo is het natuurlijk niet helemaal. Toegegeven, er wordt gesméten met aanbiedingen. Maar zoals het met alles gaat, zo gaat het ook met aanbiedingen: ze komen wel weer terug. Let er maar eens op!

VERSCHILLEN IN OG-BELASTING BEHOORLIJK

Brunssum duurste; Nuth goedkoopste gemeente

HEERLEN – De bewoners van Brunssum betalen de hoogste OG-belasting in de regio Oostelijke Mijnstreek. Per eenheid van 3000 gulden bedraagt de belasting daar 14,25 gulden. (Gebruikersdeel 6,01 gulden en eigenaarsdeel 8,24 gulden). De gemeentelijke belastingen in Brunssum zijn voor het komend jaar niet verhoogd, dat betekent dus dat Brunssum al een jaar op dit hoge peil zit. Op de tweede plaats volgt de gemeente Kerkrade waar de OG-belasting na 1 januari met twee procent wordt verhoogd. Het totale OG-bedrag komt daar op 13,45 gulden. Op de derde plaats prijkt Heerlen, met een totale OG-belasting van 12,40 gulden. In Nuth betaalt de inwoner bijna de helft van wat er in Brunssum aan OG-belasting betaald moet worden, namelijk 7,60 gulden.



● *In Heerlen kost het veel om een hond te houden; in Nuth betaal je daar niets voor.*

Wat betreft de andere gemeentelijke belastingen blijkt dat die vaak parallel lopen. Alleen de gemeente Heerlen en Nuth springen er op sommige gebieden wat uit, respectievelijk in positieve en negatieve zin. De OG-belasting vormt echter de belangrijkste post voor een bewoner. Die belasting wordt berekend via de getaxeerde waarde van woningen. De belasting is gesplitst in een gebruikersdeel en een eigenaarsdeel. Wie een eigen huis bezit en er in woont moet beide delen betalen, wie een huis huurt behoeft alleen het gebruikersdeel te betalen. De OG-belasting is per 3000 gulden. Wie dus een huis heeft van 90.000 gulden, moet dertig keer het vastgestelde tarief betalen.

Overzicht OG-belasting:

	GEBRUIKER:	EIGENAAR:	TOTAAL:
Brunssum	*f* 6,01	*f* 8,24	*f* 14,25
Kerkrade	*f* 7,80	*f* 5,65	*f* 13,45
Heerlen	*f* 5,10	*f* 7,30	*f* 12,40
Onderbanken	*f* 5,00	*f* 6,25	*f* 11,25
Voerendaal	*f* 4,09	*f* 5,23	*f* 9,34
Landgraaf	*f* 4,05	*f* 4,90	*f* 8,95
Simpelveld	*f* 3,80	*f* 4,70	*f* 8,50
Nuth	*f* 3,37	*f* 4,23	*f* 7,60

De gemeenteraad van Simpelveld is ooK gisteren niet tot een vaststelling van nieuwe tarieven gekomen omdat de stemmen bleven staken. Daarom is besloten om de tarieven bij het oude te laten. Omdat er echter een hertaxatie van het onroerend goed in de gehele gemeente heeft plaatsgevonden, zullen vooral voor de inwoners van Simpelveld de totaalbedragen drastisch omhooggaan. In veel gevallen zal de aanslag zelfs tien procent hoger zijn dan die van het vorig jaar.

● Zie verder pag. 16



OG-belasting

Het doel van het heffen van Onroerend Goed-belasting is het verkrijgen van voldoende eigen dekkingsmiddelen voor de uitgaven van een gemeente. Het college van de gemeente Simpelveld stelde vorige week donderdag de raad voor eerst het OG-tarief te verlagen van fl 8,50 naar fl 8,10 en vervolgens te verhogen met 3 % en zodoende te brengen op fl 8,35. Het college deed dit voorstel om de harmonisatie tussen de kernen Bocholtz en Simpelveld zonder veel pijn te laten verlopen. Bovendien was een hertaxatie van de woningen per 1 januari noodzakelijk. In het verleden zijn de woningen in Bocholtz hoger getaxeerd dan in Simpelveld. De waarde van de woningen in de kern Simpelveld stijgt nu met 10 %. Om geen al te forse verhoging voor deze bewoners te creeëren werd het tarief dus eerst verlaagd en vervolgens met de toegestane aanpassing van 3 % verhoogd. Welnu, de vorige week staakten de stemmen bij zeven vóór en zeven tégen. Wethouder Hub Grooten kon toen wegens ziekte de vergadering niet bijwonen. Gisteren vond een extra vergadering, eveneens zonder wethouder Grooten, plaats. Wederom staakten de stemmen en bracht burgemeester Fons Teheux vervolgens het tarief van fl 8,10 in stemming. Wederom staakten de stemmen. En zoals iedereen wel wist en wat dus ook gebeurde: per 1 januari blijft het oude tarief van fl 8,50 gehandhaafd. Rekende het college eerst op een meeropbrengst van 37.000 gulden, nu wordt dit circa 60.000 gulden. „De kwestie is uitputtend behandeld" merkte burgemeester Teheux na afloop op. „En of wij nu als college gelukkig moeten zijn met deze hogere meeropbrengst? Ik vind het geen goed besturen wat de raadsleden hier hebben gedaan". Door dit raadsbesluit worden de bewoners van de kern Simpelveld opgezadeld met een verhoging van de OG-belasting met ruim 10 %, terwijl dit voor de mensen uit de kern Bocholtz rond de 3 % zal komen te liggen vanwege de her-taxatie. Het resultaat van een 'consequent stemgedrag'.

L.J.

(ADVERTENTIE)

Neem NU uw besluit om 1984 te beginnen met een geautomatiseerde administratie.
Wellicht is dat uw beste beslissing in 1983. Al vanaf *f* 10,- per dag bij:



Baexem, tel.: 04748-2500*
Geautoriseerd dealer I.B.M.- en Philips-computers.

LOZO ziet geen ontheffing De Koepel

NUTH – Enkele maanden geleden heeft de direktie van De Koepel BV in Nuth het besluit genomen om alsnog de officiële weg te bewandelen, om meubelen te mogen verkopen aan particulieren op het industrieterrein De Horsel. Het bedrijf richtte een verzoek aan de gemeente om een ontheffing van de geldende bepalingen.

Volgens de heer Smeets van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) voelde het college er niet veel voor om aan de Koepel een ontheffing te verlenen. „Een belangrijk argument voor het college is de ervaring met de Makro. Daarnaast spelen ook de bepalingen in het bestemmingsplan industrieterrein De Horsel een belangrijke rol. In de huidige bepalingen is opgenomen dat alleen ontheffing kan worden verleend om aan particulieren te verkopen indien er sprake is van volumineuze goederen zoals bouwmaterialen, auto's en brandstoffen", aldus de heer Smeets van de LOZO.

De aanvraag van De Koepel B.V. en de bezwaren van de LOZO werden afgelopen dinsdag door het college voorgelegd aan de commissie Ruimtelijke Ordening. Deze adviseerde zoals wij gisteren reeds hebben gemeld ten gunste van De Koepel B.V.. Indien het college het advies van de commissie overneemt zal er een verzoek tot ontheffing gericht worden aan Gedeputeerde Staten. „Gezien de jurisprudentie maakt de Koepel geen enkele kans op een ontheffing", aldus de heer Smeets van de LOZO.

De provincie laat weten, dat als de gemeente Nuth een ontheffing verleent en die ter goedkeuring voordraagt aan Gedeputeerde Staten, de zaak bekeken zal worden. „Als er een ontheffing moet komen voor detailhandel in meubelen, moet het bestemmingsplan gewijzigd worden, maar dan zal er een raadsbesluit aan ten grondslag moeten liggen", aldus een woordvoerder van de provincie gistermiddag.

Tot en met 31 december 1983

EXCLUSIEVE KERSTMEUBELSHOW

in de 2 zaken waar u de mooiste en grootste collectie meubelen vindt in klassiek en modern.

STIJLMEUBELEN

RENE PANS

BETER MODERN

Brusselsestraat 10 en 11 Maastricht
(100 m vanaf Vrijthof)

222500



● *In de buurt van de Crombacherstraat in de Kerkraadse wijk Gracht blijft het landelijk.*

Begroting aangenomen na plichtmatig debat

HEERLEN – De opvattingen van het CDA over de plaats van het gezin in de samenleving en de manier waarop het aanbestedingsbeleid is geregeld, die twee gegevens liepen gisteren als rode draad door de debatten tijdens de tweede dag van de begrotingsbehandeling in Heerlen. Aan het eind van de nogal plichtmatige debatten werd de begroting, zoals trouwens te voorzien was, door een meerderheid van de raadsleden aangenomen.

Fractievoorzitter W. Beuken had in eerste instantie gezegd dat het gezin samen met de vriendenkring meer en meer de hoeksteen van onze samenleving moet worden. „De mensen moeten weer meer persoonlijk van elkaar afhankelijk worden", aldus Beuken. Deze filosofie kan dan volgens het CDA bijvoorbeeld leiden tot een versterking van het vrijwilligers- en verenigingswerk ten koste van het beroepsmatige welzijnswerk.

Fractielid mevr. J. Tacken legde gisteren uit dat het in de visie van het CDA echter zeker niet de bedoeling is om al het professionele welzijnswerk maar op te doeken. „Maar de invloed van de Staat is te groot geworden."

Deze opstelling van de CDA-fractie vond maar weinig bijval bij de overige raadsleden. Alleen de VVD bij monde van mevrouw E. Keijman kon er wel waardering voor hebben. De sociaal-democraat Jos Zuidgeest was nog mild in zijn opvattingen. „Dat het CDA deze filosofie aanhangt is haar goed recht", aldus Zuidgeest. Hij moest er echter niet aan denken dat die overgenomen zou worden door het college. Daar is echter weinig kans op, omdat de PvdA deel uit maakt van dat zelfde college.

Andere partijen gingen veel verder in hun kritiek. CPN-er F. Dragstra had dinsdag al gezegd dat het CDA terug wil naar de jaren dertig, zoniet de Middeleeuwen. H. Oostwegel (D'66) meende een verklaring gevonden te hebben voor de opvattingen van het CDA. „Deze partij", aldus Oostwegel, „gaat het zeer slecht volgens de verkiezingsenquêtes. Met extra geld voor de verenigingen hopen ze weer meer kiezers te trekken."

Aanbestedingen

Een tweede heet hangijzer in de raad was het aanbestedingenbeleid. En natuurlijk vormde de „kwestie Bijsmans" daarvan de hoofdmoot. Het feit dat enige tijd geleden de directeur van dit bedrijf, die tevens CDA-voorzitter in Heerlen is, een kort geding had aangespannen tegen raadslid H. Scheeren nadat deze laatste Bijsmans van manipulaties had beschuldigd, bleek nog lang niet vergeten.

Zelfs CDA-fractie-voorzitter Beuken eiste gisteren duidelijkheid van het college over deze zaak. „Erg teleurstellend, de antwoorden van het college," zei een kwade Beuken. Hij doelde daarmee op de verklaring van zowel burgemeester Reijnen als wethouder Bos, dat die geen uitspraak wensten te doen of het aanspannen van een geding tegen een raadslid laakbaar is of niet. „Wij willen en kunnen voor niemand partij kiezen," aldus Reijnen.

Uit de woorden van Beuken bleek dat hij verwacht had, dat het college stelling zou nemen tegen de vele aanvallen, met name door H. Geurts (Aktiegroep) en Scheeren, op het bedrijf van de CDA-voorzitter. „De werkgelegenheid van veel mensen staat op het spel", aldus Beuken.

Tam

Behalve deze twee zaken, die af en toe voor een spoortje opwinding zorgden, ging het er tijdens de begrotingsbehandelingen allemaal nogal plichtmatig aan toe. Van de oppositiezijde natuurlijk felle kritiek op het collegebeleid. Vooral wethouder Savelsbergh moest het ontgelden. Jan de Wit (SP) eiste zelfs het aftreden van de wethouder.

De coalitie liet de vele verwijten echter min of meer gelaten over zich heen gaan, zonder er, zo te zien, zich ook maar iets van aan te trekken. En zo was het voor niemand een verassing dat om een uur of acht gisteravond na zo'n vijftien uur vergaderen de begroting werd aangenomen. CPN, SP, PPR stemden tegen de hele begroting, Scheren, De Aktiegroep en GHN tegen gedeelten ervan.

Advies deskundige aan Raad van State

Strook langs Gracht moet groen blijven

DEN HAAG/KERKRADE – De strook langs de structuurweg Gracht in Kerkrade, vlak bij de Duitse grens, zal toch groen blijven. Het ziet er niet naar uit, dat de Kroon het beroep van J.G. Muijrers tegen het besluit van GS om de strook nabij de Crombacherweg en de Locht, groen te laten, gegrond zal verklaren.

Het gemeentebestuur van Kerkrade was er in februari 1980 wel voor te vinden om het geldende bestemmingsplan voor de grond tussen de structuurweg Gracht en de Duitse grens te wijzigen, zodat er woningbouw kan plaatsvinden. Het was met name de wens van Muijrers om op een stuk grond in dit gebied, woningen te kunnen bouwen. Gedeputeerde Staten van Limburg waren echter een andere mening toegedaan. GS vinden dat het groen gehandhaafd moet blijven, temeer daar dit ook zo aangegeven staat in het structuurplan Oostelijk Mijngebied. In dat plan wordt uitgegaan van het openhouden van de strook langs de grens.

Muijrers ging tegen die beslissing bij de Kroon in beroep. De bestemmeningsplankamer van de Raad van State heeft zich inmiddels beziggehouden met het beroep. Tot bevreemding van staatsraad baron Van Tuyll van Serooskerken was de Kerkradenaar die het beroep had ingediend zelf niet aanwezig.

Wel was een vertegenwoordiger van de gemeente Kerkrade aanwezig. De gemeente is nog steeds vóór bebouwing van het gebied, in tegenstelling tot de provincie die ook bij de behandeling weer pleitte voor het vrijhouden van de grensstrook.

De adviseur ruimtelijke ordening van de Raad van State vindt ook dat de strook onbebouwd moet blijven. Het is onwaarschijnlijk dat bij dit Kroonberoep dat advies niet opgevolgd zal worden.

Vrouw van handtas beroofd

HEERLEN – Een 43-jarige inwoonster van Heerlen is eergisteravond rond vijf uur bij het busstation van Heerlen van haar handtas beroofd. Twee jongens van ongeveer 17 jaar rukten haar de tas uit de handen en gingen ermee aan de haal. In de rode tas bevond zich een rode beurs met daarin 550 gulden.

De jongens naderden de vrouw van achteren, plotsklaps trok één van de knapen de vrouw met kracht de tas van de arm. Hij en zijn kameraad renden weg via de onderdoorgang onder het spoor, richting Parallelweg. Een van de jongens had een blauw-witte sporttas bij zich en allebei hadden ze een zwarte muts op en zwarte korte jassen aan. Het geldbedrag in de beurs bestond uit vijf briefjes van 100 en één briefje van 50 gulden.

GEBOREN

Kim, dochtertje van Nico en Lucie van Golde, Largostr. 12c, 6217 EG Maastricht.

Maurice, zoon van Annelies en Mattie Wijenbergh-Corbee, Dr. Schaepmanstr. 46c, Maastricht.

Proficiat oma en opa

Ina - Michel
Miriam - Patrick

Auto's en motoren

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat God heden tot zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 70 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Andreas Wetzelaer

echtgenoot van wijlen

Anna Wolfs

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Frieda Laurentzen**
Maastricht: **Fam. Cuypers-Wetzelaer en kinderen**
België: **Fam. Vluggen-Wetzelaer en kinderen**
Eygelshoven: **Fam. Wetzelaer-Driessen**
Kerkrade: **Fam. Wetzelaer-Offermans**
Schaesberg: **Fam. Housen-Wetzelaer en kinderen**
Kerkrade: **Fam. Senden-Wetzelaer en kind**
Familie Wetzelaer
Familie Wolfs

6461 XA Kerkrade, 28 december 1983
Verhagenstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 31 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag 30 december as. tijdens de avondmis van 19.00 in bovengenoemde kerk, zal vader bijzonder worden herdacht.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en oma

Therese Rappange geb. Koletzki

in de leeftijd van 78 jaar.

Familie Koletzki
Familie Rappange

Heerlen, 27 december 1983
Corresp.adres: G.P. Koletzki
v. Sonsbeecklaan 15
6074 CJ Melick.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst om 15.15 uur in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Marinus Verkooijen

weduwnaar van

Marie-Thérèse Cörvers

op de leeftijd van 65 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Mia en Arie van der Heyden-Verkooijen Heinie, René, Roy**
Born: **Hub en Mieke Verkooijen-Stuart Esther, Nancy**
Hoensbroek: **Paula en Paul Banic-Verkooijen Angelique**
Herzogenrath: **Dinie en Johannes Ziefle-Verkooijen Anita, Daniël**
Familie Verkooijen
Familie Cörvers

28 december 1983
Corr.adres: Burg. Bovensstraat 11
6122 ED Buchten

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 31 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Op vrijdag 30 december is om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 - 15.00 en van 19.00 - 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare schoonmoeder en oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hermans-Kamps

zal plaatsvinden op zondag 1 januari 1984 om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te Sittard.

Familie Hermans
Familie Kamps

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, delen wij u mede dat vandaag op de leeftijd van 55 jaar en gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan

Harry Sijstermans

echtgenoot van

Gerda Beckers

G. Sijstermans-Beckers
Mieke en Peter
Truus,
Monique
Familie Sijstermans
Familie Beckers

Klimmen, 28 december 1983
Putweg 31, 6343 PD

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 31 december om 11.00 uur in de Sint Remigiuskerk te Klimmen. Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren. A.s. vrijdag is er om 19.00 uur een avondmis in bovengenoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, van onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Arets

echtgenoot van wijlen

Maria Elisabeth Sturmans

In dankbare herinnering
Sittard: **J. Paffen-Arets**
Schinveld: **L. Arets-Stevelmans**
Schinveld: **J. Arets-Oosterhout**
Sidney (Canada): **F. Welling-Arets**
Gangelt (Dld.): **H. Arets-Bomanns**
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Arets
Familie Sturmans

6451 GA Schinveld, 28 december 1983
Nieuwwijkstraat 11 c

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 31 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is a.s. vrijdag 30 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze vader en opa is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld. Bezoekuur dagelijks van 18.30 tot 19.45 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot ons grote verdriet moesten wij plotseling afscheid nemen van onze vriend

Harrie Wolsing

Harrie, dank je wel voor je vriendschap en je sportiviteit.

LTC Dentgenbach '79
Tennis- en Squashcentrum Kerkrade

In plaats van kaarten

†

Hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Kolmer-Habets

Tevens nodigen wij u uit om de plechtige zeswekendienst bij te wonen op zaterdag 31 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Terwinselen, Kerkrade-West.

Kinderen Kolmer
en familie

December 1983

OVERLEDEN

† **Maria Cecilia Peters,** echtgenote van wijlen Jan Joseph Willem Hellebrekers, oud 68 jaar, Herculeshof 43c, Maastricht. Corr.adres Margrietstraat 79, 6191 XE Beek. Eucharistieviering in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht, heden, donderdag 29 december as., om 11.00 uur.

† **Miel Scherzinger,** oud 69 jaar, Middenstraat 12, 6223 BH Borgharen-Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen op vrijdag 30 december as. om 10.30 uur, waarna de crematie zal plaatshebben in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Tina Ummels,** echtgenote van wijlen Huub Bovens, oud 87 jaar. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen op vrijdag 30 december as. om 11.00 uur.

† **Henricus Sanders,** oud 74 jaar, Broeder van de Sociëteit voor Afrikaanse Missiën. Missiehuis, Rijksweg 15, 6267 AC Cadier en Keer. De avondwake zal worden gehouden heden, donderdag 29 december, om 19.00 uur in de kapel van het missiehuis.

† **Maria Sofia Ramakers,** oud 74 jaar, Eykskensweg 6, 6243 AA Geulle. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 december as. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van het H. Hart van Maria te Waalsen-Geulle.

† **Michael Coolen,** echtgenoot van Paula Amory, oud 65 jaar. C. Smulderssingel 26, 6217 GD Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Christoffel te Caberg-Maastricht.

Auto's en motoren

BESTELLERS en personenauto's. Merc. 207 D, dubb. cab.; Merc. 508 D, open en gesl.; Merc. 207 D, gesl.; VW LT 35D kieper; Hanomag F66, 4 mtr. laadbak; Daf, 6 mtr. laadb. m. laadlift; Simca en Talbot bestel va. '77 t/m '80; Opel Kadett City J, '79; BMW 316, '77; BMW 320, '78; Renault R18 stat.car, '80. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth. 045-243317.

Te k. CHEVROLET T Nova, '77, 8-cil., op gas, ƒ 2850,–; Mazda 929 op gas, ƒ 1650,–, '77; en Datsun 120Y, '77, ƒ 950,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrl.

Te k. een hele mooie en puntgave VW Kever 1300, m. nw. bnd., bj. '75, vr.pr. ƒ 1450,-. Rdr. Hoenstr. 40, Hoensbroek.

Te k. FORD Transit 100, bj. '73; Taunus 1600 L, bj. '73; Opel Ascona, bj. '71. Tel. 045-727179.

Te k. SAAB 99, juni '78, km.st. 87.000, i.pr.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-259461.

Te k. CITROEN CX 2000, bj. '77, met trekh., i.g.st., vr.pr. ƒ 2950,-. Event. inruil mog. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett City 1.2 N, luxe-uitv., bj. 1978, km.st. 84.000, prima banden, radio, i.g.st. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-443837.

Heden is na een moedige strijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame pappa

drs. Martin van den Camp

echtgenoot van

Riek Derks

in de leeftijd van 58 jaar.

Riek van den Camp-Derks
Anita en Prapto
Birgitta
Elleke en Dirk-Jan

6213 BV Maastricht, 28 december 1983
Aramislaan 96

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht op zaterdag 31 december a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Pappa wordt herdacht in de avondmis vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Geen bezoek aan huis.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van de oud-direkteur-beheerszorg van onze instelling

drs.M.G.F. van den Camp

Als direkteur-beheerszorg heeft hij, vanaf de oprichting van onze instelling tot in het voorjaar van 1983, op kundige en innemende wijze leiding gegeven aan een instelling die in al haar onderdelen steeds weer vernieuwing nastreeft.

Dank zij de door hem ingebrachte stabiliteit zijn we in de afgelopen jaren grote stappen vooruit gekomen.

Onze dank daarvoor is blijvend.

Het bestuur van de stichting
psycho-medisch streekcentrum
Vijverdal, Maastricht.

Met leedwezen geven wij u kennis van het overlijden van onze oud-collega

drs. M.G.F. van den Camp

In de periode 1971 tot 1983, waarin hij veel pionierwerk voor onze instelling verrichtte, hebben wij hem altijd gekend als een persoon die, ongeacht de vaak grote en tegenstrijdige belangen, altijd de mens en zijn ontplooiingsmogelijkheden centraal stelde.

We zijn diep bedroefd dat hij geen tijd meer heeft gevonden om zijn vele plannen voor de toekomst uit te kunnen voeren.

Wij zullen trachten in zijn gedachte verder te gaan.

Direktie en medewerkers
van de stichting
psycho-medisch streekcentrum
Vijverdal, Maastricht.

Met verdriet moeten wij afscheid nemen van

drs. M.G.F. van den Camp

als zeer gewaardeerd lid van de personeelsvereniging van Vijverdal, die als direkteur van het instituut Vijverdal vele positieve voorwaarden heeft geschapen voor het funktioneren van de personeelsvereniging.

Het bestuur van de
personeelsvereniging Vijverdal.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de oud-direkteur van onze instelling

drs. M.G.F. van den Camp

We houden hem in onze herinnering als iemand die altijd de dialoog zocht teneinde oplossingen te bewerkstelligen.

De ondernemingsraad van
het P.M.S. Vijverdal.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man

Jos Gerads

zal worden gehouden op zaterdag 31 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Clemens te Hulsberg.

Fien Gerads-Scheepers

Raadhuisstraat 97,
Hulsberg.

Zeer mooie auto's voor lage prijzen. BMW 635 CSI autom., aircond., Alpina-uitv., '79, ƒ 29.500,-; BMW 728 I, veel extra's, '81, ƒ 29.000,-; BMW 728, LPG, aut., nw. model '78, ƒ 11.500,-; BMW 528 I, LPG, aut., '78, ƒ 8200,-; BMW 320, LPG, autom., '78, ƒ 11.250,-; Mercedes 280 S, autom., LPG, '77, ƒ 9750,-; Mercedes 200 D, '76, ƒ 4250,-; Mercedes 220 D, '74, ƒ 2950,-; Ford Taunus 2.0 L, LPG, '80, ƒ 8950,-; Ford Taunus 1600 L, '77, ƒ 2950,-; Ford Taunus combi 600 L, nieuwstaat, '77, ƒ 3450,-; Alfa 2000 GTV, rood, '77, ƒ 3450,-; Audi 80, LPG, '76, ƒ 3450,-; Simca 1100, '78, ƒ 2250,-; Toyota Crown 2000 special, LPG, '77, ƒ 1750,-; VW Passat combi, LPG, '77, ƒ 2500,-; Hyundai stationwagen EL 1400, LPG, '81, ƒ 8000,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST, '77, ƒ 3250,-; Mazda 121 sportcoupé, '77, ƒ 3750,-; Peugeot 604 SL, autom., '77, ƒ 2950,-; Volvo 343, autom., '77, ƒ 4750,-; Opel Ascona, opknapper!, '75, ƒ 400,-. Bedrijfswagens: Peugeot 9.7, open laadbak m. huif, laadverm. 1900 kg, LPG, '78, ƒ 4500,-; dubbelassige aanhangwagen, tostie geveerd (m. kenteken), ƒ 1050,-. Inruil en financiering mogelijk. Battenweg 3a, Maastricht, tel. 04746-4972.

Te k. CHEVROLET Monza 2+2, bj. '78, zeer mooi. Tel. 045-221020.

Te k. OPEL Ascona 2.0 S, gas, trekh., bj. maart '81, kl. zwart, ƒ 12.000,-. Tel. 04459-1978.

Te k. SIMCA 1308 GLS, pr. ƒ 2200,–. A/d. Voegelsjtang 19, Nieuwenhagen.

Te k. als nieuw VOLVO 244 GL E automatic, model 264, kl. lichtgroen-metallic, m. getinte ruiten, schuifdak enz. Nieuw model, bwj. '78, vr.pr. ƒ 8750,–. Inruil kleinere auto mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Inruil van financieringsbank FORD Fiesta 1.1 L 1e eig., kl. rood model '78, ƒ 5450,–. Inl. 04498-54510.

VOLVO 345 L, bwj. febr. '83, km.st. 12.000. Graaf v. Loonstr. 17, Born.

Te k. ALFA Sud Ti 1.5 L, bj. '79, kleur blauw, gas Vaille, acces., spoilers, lichtmetalen velgen en banden nieuw, radio-cassette, sportstuur en stoffen bekleding, vr.pr. ƒ 7000,-. I.z.g.st., km.st. 70.000 event. inruilen Datsun Cherry ± 76, Weerterbroekplantsoen 65, Meerssen, tel. 043-648564, na 16 uur.

Te k. AUDI 80 LS, bj. '73, in goede staat. Rozenstraat 12, Valkenburg. Tel. 04406-15572.

OPEL Kadett Berlina 1600 S, mrt. '82; Opel Kadett 1.2 gas '80; Peugeot 305 GL '79; Ford Fiesta 1100 S '80; Allegrot 1100 1978 ƒ 3750,-; Renault 4 GTL '81 met accessoires; R5 aut. nov. '78; R 18 TS stat. car, met gas; Fuego GTL '81; R 18 TL '80. 6 maanden garantie. Inruil en financiering, Renault-dealer, Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg, 04406-12514.

Te k. SIMCA 1308, bwj. '77, nw. motor, nw. band., ƒ 1750,–. Inr. fiets of brommer mogel. Tel. 045-213552.

Te k. FORD Escort, '76, pr. ƒ 1750,–. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Hrl.

KADETT Combi, i.z.g.st., ƒ 2750,–. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. ROVER, type 2600 S, duurste uitv., 5-bak, '79, kl. bruinmet., auto verk. 100% cond., is als nw., ƒ 4250,-. Inl. 043-10140.

Terugname van financieringsbank MERCEDES Benz 300 D autom., bj. '77, pr. ƒ 13.750,-. Inl. 04498-54510.

Van 1e eigenaar te k.
Alfa Romeo
Giulietta 1.3, zilvermet., zonw. glas, lichtmet. velgen enz., i.z.g.st. Tel. 04494-51086 tussen 18 en 20 uur.

TE k. FORD Escort 1300 de Luxe, bwj. 7e mnd. '78, kl. beige, km.st. 43.000, i.z.g.st. Plataanstr. 20, Passart-Heerlen.

Te k. DATSUN Stanza, bwj. '83, 15.000 km, nw.pr. ƒ 21.000,-, nu voor ƒ 13.500,-. Emmastr. 72, H'broek.

Te k. HONDA Civic, '76, 4-drs., zilvermetal., m. 4 nw. band., i.z.g.st. Tel. 045-424484.

Te k. FIAT 127, bwj. '78; Renault 4, '76; Renault 6, '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MAZDA 121 coupé, i.z. mooie st., bwj. '77, ƒ 2950,–; te k. BMW 1502, i.z. mooie st., eind '76, ƒ 3900,–; Fiat-bus 238 E, dubb. cab. + laadbak, ƒ 4950,–, bwj. '80. Kaardenbekerweg 20, Craubeek-Klimmen. Tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77, vr.pr. ƒ 3450,-. Burg. Loysonstr. 47, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '75, i.g.st., vr.pr. ƒ 900,-. Mauritslaan 10, Urmond.

Te k. DATSUN 120 AF II coupé, al. velgen, nw. banden, ƒ 3500,-. 04494-48189.

Te koop ASCONA 1900, 1978, i.z.g.st., mooie auto, ƒ 4800,-. Te bevr. Soppestr. 2, Spaubeek, 04493-1646.

Te koop OPEL Manta 1900, i.z.g.st., ƒ 4800,-, mooie auto. Dorpstr. 2, Spaubeek, 04493-1646.

Te k. v. part. BMW 323 I, bj. 1981, km.st. 42.000, div. extra's, inr. mog. Tel. 04494-45726.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. 1974, 4 nw. banden en goede motor (100%). Breitnerstr. 51, Sittard.

VOLVO 343 GL, bwj. sept. '80, blauwmet., nw. banden, pr.n.o.t.k. 04498-54524.

Zeldz. mooie CHRYSLER 1308 S, '78, vr.pr. ƒ 2250,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

FORD Taunus 1.6 L, blauwmet., '76. Inl. Bosberg 48, Kerkrade. Tel. 045-460740.

Koopje RENAULT 30, i.g.st., '76, deuren en ramen m. electr. bed. m. radio. Inl. tel. 045-458226.

MITSUBISHI Celeste 5-speed, nov. '76, i.z.g.st., ƒ 2650,-. Tel. 04498-52813.

Te k. gevr. gebruikte stationcars vanaf 1978. C.C.C. KERKRADE, tel. 045-457976.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. OPEL Rekord 2100 diesel '76 moet opgekn. worden. Tel. 045-424050.

Te k. OPEL Rekord 1700 N LPG, div. extra's, bwj. '79, inruil mog. Tel. 045-424050.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. '67, auto verk. I.z.g.st. ƒ 950,–, tel. 045-316940.

BMW, bj. '75, type 525, kl. groen. Te bevr. tel. 045-461158. Prijs op aanvraag.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, ƒ 1850,-. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade.

ANNADA

gewijzigde bezoek-ur
m.i.v. 1-1-1984

Middagbezoek van 15.45 - 16.45 u
Avondbezoek van 18.15 - 19.45 u

Bezoek buiten de normale bezoek-uren
in overleg met de hoofd-verpleegkund

UITZONDERINGEN

- Boxenafdeling (C 8/9) en Kinderzaal (C
  van 09.30-12.00 en van 15.00 - 19.30 uur.
- Zieke zuigelingen en Couveuse afdeling (C 10)
  van 16.15 - 16.45 en van 18.30 - 19.30 uur.
- Kraamafdeling (B 4)
  van 17.30 - 19.00 uur
- Coronary Care Unit (CCU) en Intensive Care Unit (ICU)
  van 14.00 - 14.30 en van 19.00 - 19.30 uur.
- Recovery
  van 19.00 - 19.30 uur.
- Psychiatrie (G)
  van 18.45 - 20.15
  op zaterdag en zondag van 13.30 - 14.30 u

ANNADA

Te k. SIMCA Rancho, '78, zeer mooi, ƒ 8750,–. Tel. 04494-47737, Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. DATSUN Laurel 200 L Sedan, bwj. 1979, kl. blauwmet., geh. nieuw. Vr.pr. ƒ 7950,–. Tel. 045-442125.

Te k. DAF 46, bwj. '75, ƒ 350,–; Skoda 100A, bwj. '77, ƒ 450,–. Panhuysstr. 12, Voerendaal.

Te k. FORD Taunus, bwj. '77, op gas, ƒ 2000,–; vrachtwagen Leyland diesel, kl. rijbew., met open laadbak, bwj. '77, ƒ 3250,–. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. SKODA 120 GLS, bwj. 1982, van 1e eig., i.z.g.st., met zeer veel access., pr. ƒ 4000,– onder nw.pr., VVN-gekeurd. Tel. 043-644657.

Wij GEVEN ƒ 300 tot ƒ 15.000 voor uw auto en schadeauto. Tel. 045-727741.

Te k. KADETT L, ƒ 2650,-. Inr. mogel. derstr. 26, Hrl. (t.o. k

Te k. VW Kever, '71, nieuw gerev.; VW-bu camping-uitrust., gerev. Tel. 045-45907

Bijz. mooie ASC type '77, get. glas, minst., 4 b., stereo, elke keur. toegest ƒ 3650,-. Tel. 045-324

ALFA Sprint coup '80, i.z.g.st., km.st. met LPG en su ƒ 7400,-. Veersestr. 1 tecoven.

Te k. OPEL Ascona LPG, 6-'80, zeer ƒ 7750,–. Meidoorn 21. 04494-47737.

Te k. FORD Combi, 7-'79, wit, zeer ƒ 5850,–. 04494-47737

Te k. VOLVO 66 D '76, ƒ 4350,–, i.z.g.st doornstr. 21, G 04494-47737.

---

officiële mededelinge

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 22-12-1983 onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

1. het Waterschap Zuiveringschap Limburg voor het lozen van gezuiverd afvalwater afkomstig van de rioolwaterzuiveringsinstallatie Stein in de Ur te Stein,
2. de gemeente Onderbanken voor het lozen van overstortwater in de Rode Beek te Schinveld,
3. de gemeente Simpelveld voor het lozen van overstortwater en hemelwater in een brandvijver te Bahneheide (gemeente Simpelveld).

De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 30 december 1983 gedurende een maand ter inzage en wel:

– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken),

– t.a.v. de onder 1 genoemde vergunning: op de afdeling gemeentewerken van de gemeente Stein, p/a Havenstraat 23, Stein, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en bovendien aan de balie van het gemeentelijk zwembad, Dieterenstraat 1, Stein, dinsdag 's avonds van 19.00 tot 22.00 uur,

– t.a.v. de onder 2 genoemde vergunning: op de afdeling grondzaken van de gemeente Onderbanken, p/a Raadhuisstraat 1, Merkelbeek, (voormalig gemeentehuis Merkelbeek) 's maandags de gehele werkdag en op de overige dagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en bovendien maandag 's avonds van 17.00 uur tot 20.00 uur,

– t.a.v. de onder 3 genoemde vergunning: op het gemeentehuis van de gemeente Simpelveld, Wilhelminastraat 19, Bocholtz (gemeente Simpelveld), tijdens de werkuren en bovendien zaterdag 's morgens van 10.30 uur tot 13.30 uur.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager,
b. de betrokken adviseurs,
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht,
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht.

Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Kroon.

Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, K terdijk 22, Den Haag.

Voorts kan tot het einde van d roepstermijn, met toepassing artikel 60a van de wet op de van State, een verzoek tot sch op de beschikkingen dan wel t treffen van een voorlopige vo ning worden gedaan bij de vo ter van de afdeling voor de ge len van bestuur van de Raad State, Kneuterdijk 22, Den Ha De beschikkingen worden a niet van kracht voordat op d zoek is beslist.

Het dagelijks bestuur v
ir. B.C.E. Janssen, voorz
drs. F.W.G. Laarakker, s

Roermond, 29 december 1983.

GEMEENTE BORN

Burgemeester en wethouders Born maaken ter voldoening het bepaalde in artikel 4, eers van het „Besluit houdende n voorschriften met betrekking omschrijving en aanduiding v gebied als bedoeld in artikel Agrarische Grondverkeer" be dat bij koninklijk besluit van vember 1983, no. 41, is goedge het besluit van de raad van d meente Born, d.d. 29 augustus waarbij het gebied is vastg waarvan verklaard wordt dat uitsluitend of nagenoeg uitslu onroerend goed is gelegen dat zaam voor andere dan landb kundige doeleinden wordt geb dan wel onroerend goed dat ni natuurterrein dient te worden gemerkt.

Born, 29 december 1983.

Burgemeester en wetho
van Born
De burgemeester,
P.L.H. Creemers
De secretaris,
G.A. van Cleef

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAK

De burgemeester der gem Landgraaf maakt ter voldo aan het bepaalde in artikel 28, van de Wet op de Ruimtelijke O ning bekend, dat Gedeputeerde ten van Limburg bij besluit v september 1983, eerste afdelin B.M. 8954 hebben goedgekeur bij raadsbesluit van 22 april 198 gemeente Landgraaf vastges bestemmingsplan „Waubach-O Het besluit van Gedeputeerde ten ligt met het genoemde be mingsplan, ingaande 30 dece 1983, gedurende een maand, een ieder ter inzage op kamer de afdeling Ruimtelijke Orde Kerkstraat 24, in de kern U over Worms.

Gedurende genoemde termijn een maand kunnen zij, die zich dig met bezwaren, zowel tot de meenteraad als tot Gedepute Staten van Limburg hebben wend, in beroep gaan bij de Kr De beroepschriften dienen te den gericht aan Hare Majeste Koningin, en kunnen worden diend bij de Raad van State, ling voor de Geschillen van stuur, Kneuterdijk 22 te 's-Gra hage.

De burgemeester vnd.,
J.L.J.M. Coenders

Landgraaf, 29 december 1983.

Sneeuw of niet, Limburgers houden de moed erin...

door nino tomadesso

Vervolg van pagina 1

HEERLEN/WAIDRING/GSTAAD – Sjef Sassen uit Schaesberg zit ook midden tussen de 'sneeuwpret'. „Onder de 1400 meter is de twintig centimeter dikke sneeuw die tijdens kerstmis gevallen is, toch wel erg papperig geworden. Het ziet er niet naar uit dat het kouder wordt of dat er nieuwe sneeuw zal vallen. Morgen halen we het nog wel, denk ik".

In Waidring bevinden zich tal van Limburgers. **Een heel stel uit Stein bijvoorbeeld. Onder hen Jan Dassen. Hij: „Het is te warm. We houden wel van de zon, maar we zijn hier toch op de eerste plaats om te skieën. Ik blijf hier nog een weekje, dus wat mij betreft mag de zon overdag hele-maal weg blijven. Dan valt het boven, waar nu nog voldoende sneeuw ligt, het nog wel te doen. Hopen we maar".**



● *Het blijft vooralsnog een beetje behelpen...*

Ze houden er dus de moed in, de Limburgers in Waidring. Maar wat te denken van de wintersporters in bijvoorbeeld het Zwitserse Saas Fee? Een hooggelegen oord normaal goed voor een witte vacht van minimaal anderhalf tot twee meters dikte. Nu ligt er een laagje sneeuw van slechts 40 centimeter. Kitzbühel bijvoorbeeld meldde gisteravond 5 tot 75 centimeter sneeuw, Zell am See tien tot tachtig. Hij of zij die om welke reden dan ook niet naar hoogten tegen de tweeduizend meter skiën gaan, dienen zich dus te behelpen. Er zit niks anders op.

Een schrale troost: ze hebben het nog altijd beter dan de thuisblijvers in België, West-Duitsland. Daar ligt in de Ardennen, Eifel en Sauerland geen greintje sneeuw. En in het hoge Beieren slechts een heel dun laagje.

Waar dan ook, de wintersporters wachten vol ongeduld op sneeuw. Zonder die witte massa zijn ze namelijk nergens.

Moslims voelen zich gediscrimineerd door inbraken

Noodkreet uit Geleense moskee

door rené van zandvoort

GELEEN – De islamitische geloofsgemeenschap in Geleen voelt zich gediscrimineerd door de reeks inbraken die de afgelopen jaren hebben plaatsgevonden in de tot moskee verbouwde Oleanderschool in Lindenheuvel. De moslims vragen zich af waarom zij en hun heilige tempel niet met rust worden gelaten.

Tot overmaat van ramp werden ze ook nog getroffen door rookschade als gevolg van de uitslaande brand in het aanpalende KWJ-gebouw afgelopen zaterdag. „Wij hebben toch ook respect voor de eigendommen en de wijze van geloofbelijden van de Nederlanders? Wij willen met rust gelaten worden", zo wordt gezegd.

De directe aanleiding voor hun hartekreet is de inbraak tijdens het Kerstweekeinde waarbij kostbare geluidapparatuur werd gepikt. Alle voorgaande keren toonden de moslims zich vergevingsgezind, maar nu is de maat vol. In een via een tolk gevoerd gesprek met de zes maanden geleden uit Antwerpen overgekomen en in het Marokkaanse Anjra geboren moslimleider imam Layachi Jebari (46), die de Islamieten voorgaat in het gebed, blijkt eens temeer dat de moskee het onaantastbare middelpunt vormt van het geestelijke en maatschappelijke moslimleven.

Hoewel de heilige imam zelf niet ingaat op de vermeende discriminatiepogingen zegt de tolk (die liever anoniem blijft): „Wij weten niet of dit afkomstig is van een bepaalde groep. Wij vragen een beetje aandacht van de Nederlanders, maar niet op die manier. We horen van iedereen dat buitenlanders hier dezelfde rechten hebben als Nederlanders. Maar dit is schandalig. We doen niemand iets. We bidden hier wat onder leiding van de imam. Daar zitten geen politieke of andere tintjes aan."

● *Imam Layachi Jebari in zijn moskee: „Laat ons met rust."*

De moskee (de fotograaf en ondergetekende worden vriendelijk verzocht de schoenen uit te trekken alvorens de met schitterende tapijten gestoffeerde tempel te mogen betreden) wordt elke dag bezocht door tientallen Marokkanen, Tunesiërs en Turken. Vijf keer per dag preekt de imam een kwartier de Koran, 's avonds ongeveer anderhalf uur. Vrijdag geldt als feestdag. Hij preekt vanaf een verhoging in de moskee de Koran. Naast zijn werkzaamheden als prediker verzorgt hij ook de plechtigheden rond begrafenissen en wast en zalft de doden.

Hij prijst de houding van politie en gemeente. Respect is het stopwoord tijdens de conversatie. „Wij hebben dat voor jullie en jullie moeten dat voor ons ook hebben", klinkt het. „Wij hebben voorheen nooit problemen gehad. Die inbraken zien wij als een gebrek aan respect. Ze moeten van de moskee afblijven. Wij zoeken verder weinig contact maar geven graag antwoord op vragen."

Inbrekers betrapt

GELEEN – Op twee plaatsen in Geleen werden inbrekers onaangenaam verrast toen ze bezig waren hun lange vingers te spreiden. In een tabakswinkel aan de Mauritslaan werden zij verjaagd door voorbijgangers die hen hadden ontdekt en in de Mavo aan de Geenstraat gingen zij aan de haal toen plotsklaps de alarminstallatie begon te loeien.

FNV-districtbestuurder Geert Wolting:

„Uitzendburo START overtreedt de wet"

door martin huppertz

HEERLEN – "Uitzendburo START heeft in Limburg de wet diverse keren overtreden". Dat beweert met stelligheid Geert Wolting, districtbestuurder van de Bouw- en Houtbond van de FNV. Hij ergert zich al geruime tijd aan sommige praktijken van START, het uitzendbureau dat gevestigd is in de grote Arbeidsbureaus in ons land. Volgens Wolting zorgt START ervoor dat werkgevers zich van dure arbeidskrachten in vaste dienst kunnen ontdoen en daar tijdelijke krachten voor in de plaats aannemen.

Wolting haalt als meest in het oog springend voorval de vernieuwing van de start- en landingsbaan op vliegveld Beek aan. Aannemer Van der Kreeke zou eerst de helft van het personeel met ontslag hebben gestuurd om daarna via START en andere kanalen weer mensen aan te nemen. „Die mensen hebben weken gemaakt van tachtig uur en meer. Fijn natuurlijk voor hen, want ze hebben korte tijd goed verdiend. Maar slecht voor de werkgelegenheid in z'n algemeenheid", vindt Wolsing.

Lager loon

Andere bemiddelingen van START, waar de FNV-bestuurder problemen mee heeft, zijn het in dienst laten nemen tegen een aanzienlijk lager salaris dan volgens de CAO is overeengekomen en het vervangen van vaste arbeidskrachten door tijdelijke. Wat dat laatste betreft haalt Wolsing het voorbeeld aan van een glashandel in Kerkrade, die mensen ontsloeg, maar even daarna via START drie nieuwe mensen aannam. Of een timmerbedrijf in Elsloo, dat drie mensen in tijdelijke dienst neemt en ook na de termijn van drie maanden genoeg werk blijkt te hebben. Dan wordt echter niemand in vaste dienst genomen, maar wordt via START de termijn van de mensen verlengd. Voordeel voor de baas is dat de mensen dan van de ene dag op de andere ontslagen kunnen worden.

Directeur Jo Gouverne van het Arbeidsbureau Heerlen ontkent echter dat het werkgevers gemakkelijk wordt gemaakt zich van vaste arbeidskrachten te ontdoen om die via START weer in te huren. „We hebben nauw kontakt met START. Het is niet zo dat we alle ontslagprocedures doorgeven, maar we houden de zaak wel in de gaten. Wat het geval in Kerkrade betreft had het glasbedrijf ineens veel extra werk doordat de vorst inviel. De mensen waarvoor een ontslagvergunning was aangevraagd zijn er blijven werken terwijl via START tijdelijk drie mensen extra zijn aangenomen. Voor ons was duidelijk, dat het echt een tijdelijke zaak was", zegt Gouverne.

Hij ontkent niet dat er bedrijven zijn die proberen zich van vaste krachten te ontdoen om dan via uitzendbureaus tijdelijke krachten in te huren. „Dat geldt niet alleen voor START, maar ook voor uitzendbureaus die commercieel werken. Maar we houden de vinger aan de pols en wanneer zoiets gebeurt grijpen we in. In twijfelgevallen nemen we in de ontslagvergunning een clausule op die de werkgever verplicht de ontslagen man of vrouw binnen een half jaar in dienst te nemen wanneer er weer werk zou blijken te zijn", verzekert Gouverne.

Een woordvoerder van START in Heerlen zegt dat er wel contact is tussen de Arbeidsbureaus en START, maar dat START niet op de hoogte is van elke ontslagprocedure. „Het kan zijn dat via ons mensen aangenomen worden terwijl er eerder mensen zijn ontslagen. Maar het is de taak van het Arbeidsbureau daarop toe te zien", aldus de woordvoerder van START.

Volgens hem is het doel van START echter primair mensen die langer dan drie maanden werkloos zijn via een tijdelijke plaatsing in een bedrijf uiteindelijk aan een vaste baan helpen.

Geert Wolsing echter blijft erbij, dat ook START, als non-profit uitzendbureau dat door de overheid is gesticht, wegen bewandelt die in strijd zijn met de wet. „We hebben daarover aan het hoofdkantoor van START in Gouda gerapporteerd, maar daar kregen we een vaag antwoord van. We zullen de zaak echter uitzoeken en nauwlettend blijven volgen", aldus Wolsing.

Directeur Gouverne van het Heerlense Arbeidsbureau vindt dat de vakbonden alle gelegenheid hebben om de praktijken van START te controleren. „De bonden hebben zitting in het bestuur van START. Dat is de beste plaats om corrigerend op te treden wanneer er iets fout zou zijn", aldus Gouverne.

NCRV houdt vast aan kabelprojekt

HEERLEN/HILVERSUM – De NCRV zal zich niet terugtrekken uit het kabelexperiment in Zuid-Limburg. De stuurgroep, die dit experiment begeleidt, had de NCRV gevraagd dit wel te doen omdat uit de media-nota is gebleken dat het kabinet geen plaats ziet op de kabel voor omroeporganisaties. De NCRV acht het juist een verrijking wanneer ook omroepen aan het experiment kunnen deelnemen.

Educatief werk verder in zee zonder CRL

(ADVERTENTIE)

Tafeltje dek je, ezeltje strek je.

Roulette is de moderne versie van dat oude sprookje: Met z'n allen de tafel dekken met jetons, balletje laten rollen, en ja hoor – er wordt' gestrekt.

Roulette en Black Jack, elke dag van 2 tot 2. Legitimatie is verplicht, korrekte kleding ook.

Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550

MAASTRICHT – Per 1 januari wordt de zakelijke relatie verbroken tussen de Culturele Raad Limburg en het Platform Educatief Werk voor Vrouwen. Bedoelde „aanhaking" droeg van meet af een tijdelijk karakter. Het is de bedoeling, dat het educatieve werk voor vrouwen zich verder los van de Culturele Raad zal ontwikkelen.

Tot nog toe hebben drie organisaties geopteerd voor een zogenoemde steunfunktie in het emancipatiewerk. Gedeputeerde Staten echter zijn voorstander van één platform en bereid slechts één te subsidiëren.

Tot nog toe genoot het Platform Educatief Werk voor Vrouwen deze bejegening met de aantekening dat deze een voorlopig karakter bezat.

In hun antwoord op schriftelijke vragen van het lid van Provinciale Staten mevrouw A. Koene - Pijpers (PvdA) zeggen G. S. de Staten op korte termijn een notitie toe over het emancipatiebeleid.

Kamervragen over ontslag godsdienstleraar

DEN HAAG – Klein Links in de Tweede Kamer is het oneens met het ontslag van de godsdienstleraar Oberijé aan het Stedelijk Lyceum te Maastricht op grond van zijn homosexualiteit. CPN, PPR, D'66, PSP en EVP stellen in schriftelijke vragen aan staatssecretaris Kappeyne van de Coppelo (Emancipatiezaken) en Deetman (Onderwijs) dat het ontslag op gespannen voet staat met de Grondwet en het voorontwerp van Wet Gelijke Behandeling. Men wil opheldering over de rechtspositie van godsdienstleraren bij het openbaar onderwijs, de positie van burgemeester en wethouders en zonodig aanpassing van de regelgeving.

(ADVERTENTIE)

Ooit met de rooien tegen de zwarten gespeeld?

Wie met roulette begint doet er goed aan om het rustig aan te doen. Het minste risiko nemen dus. Bijv. rood zetten is 50% kans, op zwart ook (tenzij de nul uitkomt). Maar ja, wat kies je?

Roulette en Black Jack, elke dag van 2 tot 2. Legitimatie is verplicht, korrekte kleding ook.

Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550

„DE KINDEREN WORDEN DE DUPE"

Naseman verliest helft van vervoer Franciscusoord

door jan diederen

HOUTHEM – Noodgedwongen moet de heer Naseman ongeveer de helft van zijn (part-time) personeel ontslaan en de helft van zijn wagenpark van de hand doen. In het nieuwe jaar wordt een deel van het vervoer van pupillen, de dagelijks de school van het Franciscusoord bezoeken, van zijn bedrijf afgenomen en aan anderen gegund. Een aantal gemeenten uit de Oostelijke Mijnstreek laat de kinderen niet langer meer door wagens van Naseman halen en brengen.

Het lijkt erop dat de maatregel te maken heeft met bezuinigingen, maar volgens Naseman is dat op de keper beschouwd niet het geval. Wat hem het meest pijn doet is niet, dat zijn bedrijf moet inkrimpen, maar de luchthartigheid waarmee het vervoer van gehandicapte kinderen wordt opgevat. „Wij hebben 23 jaar ervaring in dit vervoer. Onze wagens zijn op een uitgekiende en volkomen veilige wijze daarop uitgerust. Zonder dat bij ons ook maar enige informatie wordt ingewonnen wordt dit zeer bijzondere vervoer toevertrouwd aan mensen die niet alleen geen ervaring hebben, maar die ook onmogelijk geschikte vervoermiddelen kunnen aanbieden. De kinderen worden de dupe," zo vreest de heer Naseman.

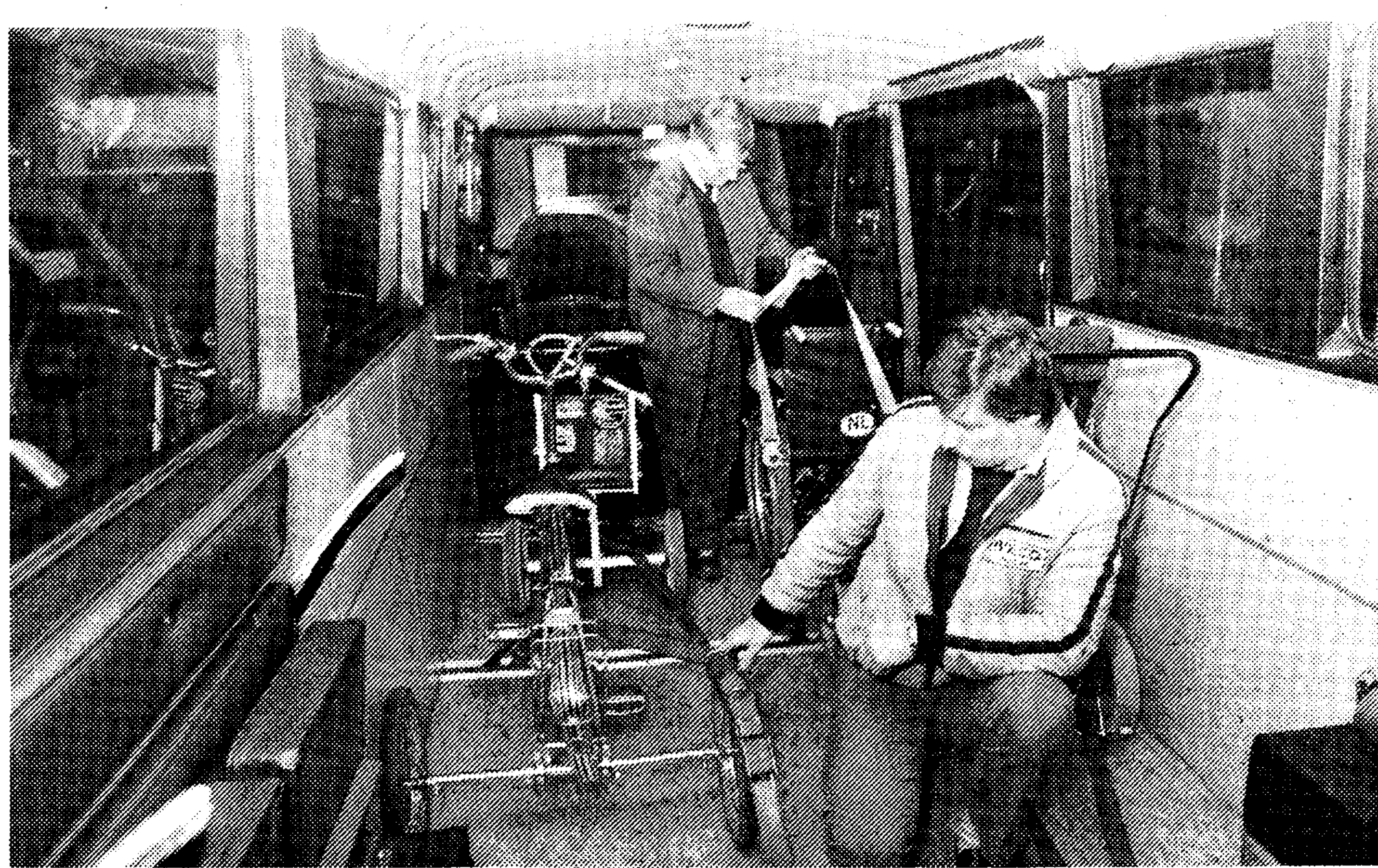
Eigen systeem

Het vervoer van de gehandicapte kinderen naar en van het Franciscusoord heeft een lange ontwikkeling doorgemaakt. Naseman heeft er zich helemaal op gespecialiseerd. Zijn bedrijf met 21 busjes doet ook niet anders meer. De busjes worden telkens weer precies aangepast aan de omstandigheden, waarin de kinderen verkeren. Zij bevatten speciale banken met beveiligingen voor de kinderen die kunnen lopen. Naseman heeft verder een eigen systeem ontwikkeld voor het bevestigen van allerlei soorten rolstoelen en driewielers in de busjes met behulp van riemen en gespen. „Niet met klemmen en haken, zoals nog op veel plaatsen en zelfs in Amerika gebeurt. Die methode is niet veilig, geeft de kinderen althans geen veilig gevoel omdat de wagentjes toch wiebelen en schuiven," aldus Naseman.

Zijn busjes zijn ook uitgerust met verschillende brandblusapparaten, vuurwerende dekens en speciale messen, waarmee in geval van nood de riemen die de wagentjes vastklemmen kunnen worden doorgesneden. Voor het in de busjes brengen van de rolstoelen gebruikt hij oprijgoten. Liften zijn volgens hem niet veilig omdat zij bijvoorbeeld bij een defekt de uitgang zoanig afsluiten dat niemand meer uit het busje kan.

Het dagelijkse vervoer van meer dan honderd kinderen van het Franciscusoord vergt een heel eigen organisatie. Het gaat niet alleen om de vraag welke kinderen met welke rolstoelen of andere hulpmiddelen kunnen samen in hetzelfde busje om de ruimte zo goed mogelijk te benutten, maar ook om het uitstippelen van de veiligste en korte route. Dat kan het meest efficiënt gebeuren als alle vervoer door een bedrijf wordt geregeld, vindt Naseman.

Het zit hem vooral hoog dat de gemeenten een eenzijdige beslissing hebben genomen. „Wij hadden de gemeenten kunnen vertellen dat het vervoer in augustus 1981 inderdaad een stuk duurder is geworden. De overheid verlangde toen dat in elk busje een begeleider mee moest. Dat betekende een plaats in elk busje minder, langere reistijden en meer personeel. Er moesten meer busjes worden aangeschaft. De kosten werden een stuk hoger, hoewel het meerijden van een begeleider volstrekt onnodig is. Die maatregel is nu ongedaan gemaakt. Dat betekent dat ook wij weer goedkoper kunnen vervoeren," zegt de heer Naseman.



● *De heren Naseman sr en jr laten in een van hun busjes hun veilige systeem ter vastzetting van rolstoelen zien* Foto: JOHN BAAN

Te koop aangeboden

Te k. zeer mooi BANKSTEL f 250,–, eethoek f 200,–, diepvries f 225,–, eik. omadressoir f 225,– en allesbrander f 250,–. 045-725595.

Te k. STOELEN f 5,–, clubs f 25,–, bankstel f 100,–, bankstel f 225,–, bankst. leer f 550,–, eik. bankstel. nw. f 1175,–, eethoek f 100,–, eethoek modern f 275,–, ijskast f 95,–, diepvries f 225,–, gasfornuis f 75,–, omaslaapkamer f 375,–, keukenaanrecht f 150,–, mini-wasmachine f 65,–, eik. omadressoir f 225,–, antiek bed Frans f 190,–, antiek nachtkastje f 100,–. Verder veel bankstellen, eethoeken enz. Verkoop vanaf 12.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, tel. 045-725595.

Te k. weg. ziekte dames- en HERENFIETS met 3 versn. Z.g.a.n. Tel. 045-324584.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard. Tel. 04490-20249.

Te k. compl. KEUKEN met alle app. (koopje), dressoir wit strak (gelakt) 2.40 br., verw. 1x1x15, 20 ribben, eet-zithoekbank, 4 pers., 1 commode. Daalderhaag 2, Nieuwstadt.

Te k. omastijl eiken DRESSOIR f 50,-; omastijl keukenkast f 150,-; eiken bureau f 125,-; ant. olmen hangkast f 550,-; ant. eiken Henri II eethoek. 04406-41658.

Te k. ant. eiken hangkast f 375,-. antieke spiegel f 60,-; ant. eiken commode f 225,-; omastijl eik. tafel + 4 stoelen f 350,-; eiken bureau f 125,-. Na 6 uur, Burg. v. Oppenstr. 109, Maastricht.

Te k. inbouwoven ATAR, op gas, L 100, Mauritslaan 10, Urmond.

ÓPENHAARDHOUT op maat gezaagd en kurkdroog. Tel. 045-215716.

Parket

parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18,- p. m². Stroken vanaf f 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Te k. KLEUREN-TV, voltransistor, met tiptoetsen. 045-454628.

Te k. EETKAMERKAST, 250×180 (eiken fineer). Na 18.00 uur 045-257976.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 1600 ST, bj. '77, kl. geel, vr.pr. f 5250,-, zeer mooi; Mazda 626 Sedan 1.6. met LPG, 4-drs., bj. '79, kl. wit, pr. f 5900,-; Honda Civic 1200, 3-drs., bj. '77, kl. grijs, vr.pr. f 3250,-; Fiat 127, bj. '76, 3-drs., i.z.g.st., pr. f 2250,-. Seipgensstr. 24, Geleen, tel. 04494-45249.

Oude POTKACHEL, f 60,-; kolenhaardconvector, z.g.a.n. Tel. 04742-1501.

Te k. flipperkast; Antari COMPUTERSPEL, 2 banden. Tel. 045-214136.

Te k. COPIEERMACHINE en stencilmachine en groot, ijzeren bureau. Tel. 727179.

Te koop gevraagd

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen, tel. 045-712440.

Hoge pr. alle goud, zilv. munten, briljant, bestekk. etc. + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oude AUTO'S, schadeauto's en goede auto's; oud ijzer en metaal. Hub Niesing. Tel. 045-753386/210844.

Voor OUD-PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 045-311212.

GOUD en zilver: bv. armbanden, ringen, kettingen, munten etc., tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-43754.

Handelaren en bedrijven v. koper, metalen en ijzer betalen wij de HOOGSTE PRIJZEN. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. gevr. KLEUREN-TV's en videorec. en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KASTEN en eethoeken, bellen tussen 13-16 uur, 045-215716.

GOUD en zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. DUIKUITRUSTING. tel. 04494-43266.

Te k. gevr. barok BANKSTEL en barok eethoek. Tel. 04402-75048.

Te k. gevr. ENDURO 500 Honda. Benzenraderweg 120, Heerlen.

Te k. gevr. WASEMKAP, max. 44x66 cm; (mono)versterker. Tel. 04406-41101.

Opgelet!

Wij geven de hoogste prijzen voor uw auto en

sloopauto's

Bel: 04744-1981

Te k. gevr. nette AANBOUWKEUKEN en wasdroger. Tel. 045-217592 of 425285.

Te k. gevr. oude MUZIEKINSTRUMENTEN, kleingoed, tel. 045-315793.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te h. gr. ZIT/SLAAPKAMER met gebr. van keuken, douche en eigen opg. in Heerlerheide. Tel. 045-221278, in Terwinselen tel. 045-425638, na 19.00 uur. Tel. 045-223482.

Te h. APPARTEMENT te Valkenburg-Houthem, keuken, kamer, slpk., eigen bad, c.v. Br.ond.nr. HO 201 LD, Kouvenderstr. 215, 6341 HE Hoensbroek.

Te h. kl. APPARTEMENT voor 2 pers., tevens kamers Brunssum, tel. 045-251468 na 17.00 uur.

APPARTEMENTEN te huur, Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Gem. KAMERS m. c.v. en alle comfort in centrum Geleen, Agn. Printhagenstr. 25.

Hoensbroek te huur KAMERS voorzien van c.v., gemeub. en gestoff. 045-214517.

CENTRUM-SITTARD luxe kamer te huur en voorzien van eigen kookgelegenheid, huur f 400,– incl. alle kosten, 2 mnd. waarborgsom, aanvaarding per 1-1-1984. Te bevr. Beugels Assurantiën, Linde 18, Sittard, 04490-17360.

Te h. ETAGE. 045-417263.

Ruime BOVENWONING te h. te Heerlerbaan en enkele kamers. Tel. 045-425462 of 421064.

Te h. centr. Heerlen, 2 gem./ongem. APPARTEMENTEN, 1-2 slaapk. Inl. 045-711617.

Winkel- of KANT.PAND, plm. 50 m2, Simpelveld, f 370,–. Tel. 045-441237.

Gestoff. KAMERS te h. in centr. Hrl. en Sittard. Direkt te aanv. 045-724690.

Te huur ruime KAMER 4x4 met eigen keuken en douche en tuin in centrum Heerlen p. mnd. f 275,–. Inl. 045-421524.

Te huur DOORZONKAMER 8x4 in centrum van Heerlen met eigen keuken en douche. Voor- en achtertuin p. mnd. f 450,–, inl. 045-421524.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS met veel ruimte of werkplaats, liefst Sittard of omg. Op werkdagen 04490-15009, na 19.00 uur 04490-10072.

Keurig buitenlands gezin zkt. WOONRUIMTE, v. 3 á 4 mnd., weg. opname baby in z.huis. Liefst omg. Heerlen. Postbus 2665 Heerlen.

Te huur luxe woning/appartement. Begane grond: hardhouten deuren en ramen, dubb. beglazing, best. uit woonkamer 8×4 met open haard, keuken 350× 350 met inbouwkeuk., compl. app., berging, 2 slaapk., badkamer met ligbad, w.c., 2 kelders 4×4 per 1-1-1984. Centrum **SPAUBEEK.** Bez. na afspraak. Tel. 04493-1646.

Tijd. te h. 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. tel. 04406-15177.

Te h. in HEERLEN gem. kamer m. gebr. v. keuk., douche, vrije opgang. Tel. 045-421550 na 18 uur.

HEERLERHEIDE Kampstr. 35, app. te huur opp. ± 40 m2, slpk., woonk., keuken, douche, w.c., hr.pr. f 575,– per mnd. incl. c.v., water, licht. Inl. 04409-2002.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te h. BOVENETAGE m. eig. douche en w.c. Eygelshovergracht 39 Kerkrade, na 17.30 uur.

Mooie gem. ZIT/SLAAPKAMERS, van alle gemakken voorzien, c.v., koelk., t.v., centr. Heerlen, in keurig huis, voor nette mensen f 350,–, tot f 420,– p.m. Sittarderweg 13 + 36, Heerlen.

Te h. omgev. Sittard, vr.st. HUIS. Gr. kamer, keuk., 3 slpk., kelder, gar., grote tuin. Huur f 550,- p.m. Br. o.no. Si 864 Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. ETAGE, nabij centr. Hoensbroek, bev. 2 kamers, eigen douche en toilet, c.v. Br.ond.nr. HO 200 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gevr. door echtpaar (40 jr.), zonder kinderen, eengezinswon. met minst. 3 slpk. in groot Schinnen of omg. Pr. tot ± f 700,-. Br.o.nr. BR 453 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, telefoon 04494-51544.

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse f 75.000,– tot f 150.000,– Makelaardij Peters & Partners b.v., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

BRUNSSUM, Akerstraat 122. Halfvrijst. woonhuis m. c.v., tuin, gar., berg., kelder en zold., b.gr.: ruime woonk. m. open haard, open keuken, bijkeuken, hal en toilet, verd.: 4 slaapk., toilet, overl., badk. m. ligb. en douche. Pr. 105.000,-.

Te k.

Heerlen-Noord

ouder woonh. m. achterom en grote tuin. Moet opgeknapt worden, pr. f 45.000,– k.k.

Hoensbroek-Mariarade

Halfvrijst. woning m. berging en 2 gar. Ind.: kelder, woonk., keuk., douche/toil., 3 slpk. en zolder. Pr. f 82.500,– k.k. Inl.

Troost Assurantiën, Heerlen

Tel. 045-717976

GUTTECOVEN: semi-bungalow, rustig gel. Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., m. gar. en kantoorruimte. Vrijst. f 180.000,– k.k. Inl.: 04498-52502.

Te koop APPARTEMENT. H.Hermanslaan 358, Geleen. Ind. o.a.: gr.woonk., 2 slpks. + kelder, eigen installatie. Vr.pr. f 66.500,-.

Particulier verkoopt BOUWTERREIN, 1400 m2, 550.000 B.Fr. Kalme plaats, mooi uitzicht, water en electr. aanwezig. Tel. 09-3241643215. Aubin Neufchateau (Valdieu) Belgique.

Te k. PARTERRE-APPARTEMENT met gr. terras. Ind.: hal, kamer, open keuken, toilet, 2 bergkasten, 2 slp.kamers + douche, bwj. 1978, vloer geh. betegeld. Pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur 045-223036.

GELEEN, Annastraat. Winkel met bovenwoning op eerste stand gelegen. Vraagprijs f 150.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

GELEEN, Oranjelaan. Uitstekend onderhouden drive-in woning. Parterre, garage en hobbykamer. Eerste verdieping: woonkamer met parket en keuken; tweede verdieping: drie slaapkamers en badkamer. Vraagprijs f 124.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

GELEEN, Wenckebachstraat. Hoekhuis met garage en kelder, moderne keuken, woonkamer L-vorm, overdekt terras, 4 slaapkamers, c.v. Op korte termijn te aanvaarden. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

BORN, Bartholomeusstraat. Keurig onderhouden middenhuis met grote garage, c.v., woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers en badkamer, zolder. Vraagprijs f 112.500,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494--40030.

MUNSTERGELEEN, Burg. Donnersstraat. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Woonkamer, keuken, vier slaapkamers, f 126.000,- k.k. Cornelis Brorens makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

SCHAESBERG: te k. mooie mod. woning met garage, kelder, zolder, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapk., badcel, voor- en achtertuin, c.v. Vraagprijs f 95.000,- k.k. Inl. J. Bronckers, Tongerseweg 168, Maastricht, tel. 043-431999.

SNELLE VERKOOP van uw huis, daarna streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Assurantiën, Heerlen, tel. 045-717976.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf f 7,50 per m², vloertegels, wandtegels vanaf f 15 per m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch-Ubach over Worms.

STEMAT materieel-verhuur, Hoensbroek, pompen, compressoren, kranen, draglineschotten, stalen rijplaten. Tel. 045-217458 of 045-217528.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. 045-750187. Tenelenweg 8.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Ruw- en langhaar teckels, kortharige fokjes, dw. poedeljes, YORKSHIRETERRIERTJES. Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES en dwergpincher. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

Goed tehuis gez. v. YORKSHIRE-TERRIER, zeer mooi; herder, goed waaks, en kakatoe, iets aparts. Tel. 045-720060.

Te k. Perzische POESJES met stamboom. Burg. Bauduinstr. 68, Maastricht.

Te k. Bourkes PARKIETEN, kanaries, groen en geel, Asterstraat 4, Valkenburg.

Te k. BOUVIER teefje, 13 weken, van zeer forse ouders met stamboom, prijs f 400,-. Tel. 04406-15882. Bellen tussen 16 en 17 uur.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodst. Inr. mog. 04494-49517.

Te k. BOUVIER, 8 mnd., zeer lief, f 400,–. Constantijneik 27, Kerkrade-W.

Kennel Ruchiëng heeft nog een paar mooie BOBTAILPUPS. Tel. 04747-2910. Tevens wensen wij alle bobtailfans een voorspoedig 1984.

Jonge ROTWEILERPUPPIES te k., m. pap., ingeënt en ontwormd. Tel. 045-727318.

Te k. 5-jarige WPN-MERRIE, zeer gunstige prijs. Merrie v. Pionier. Tel. 418662.

Gegalvaniseerde HONDERENNEN, in verschillende maten en hoogtes leverbaar, alsmede nachthokken. Heelderweg 13, Heel, tel. 04747-2910.

Te k. DOBERMANN m. pap., ± 6 mnd., teef. Liststr. 21, Sittard.

GRATIS af te halen mech. herdershond. Heel lief v. kind, alle dagen thuis en proper. Irenestr. 34, Nieuwenhagen.

Te k. Duitse en M. HERDER met pap. Tel. 045-323423.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

FORD Taunus 1600 GL '79 en '80, Datsun Blue Bird 1800 GL '81 5-bak met gas, Datsun Sunny coupé '79, Opel Ascona 1900 L '80, Rekord 2000 S '80, Opel Kadett coupé '78, 38.000 km, als nieuw, Renault R14 TL '78, R20 TS '79, R5 GTL '80, Mazda 626 5-bak '79, Volvo 343 DL '77, automaat, Mitsubishi Galant 1600 '77 f 4500,-, BMW 518 '75 f 4500,-, Volvo 264 '77. Inruil en financiering. Bovaggarantiebewijs P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Let op autorijders! Alle revisie/RUILMOTOREN voor elk merk en type Mercedes, Ford, Opel, VW enz. Diesel en benzine. Met volle garantie. Ook alle automaterialen. Uitlaten, knalpotten, trekhaken, accu's, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Met 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Wij betalen f 400,– tot f 20.000,– voor auto's. SCHADEAUTO'S en defecte auto's. Tel. 045-727742.

Te koop alle merken 2e hands AUTO-ONDERDELEN. Terweyerweg 9 Heerlen Passart-Zuid. Tevens in/verkoop sloopauto's. 045-225317/227565.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! BMW type 320 aut., gas, '79, f 12.750,-; Ford Taunus 1600 stationcar, '79, f 4950,-; Datsun 120 A F2, aut., '80, f 4750,-; Mazda 818, '78, f 3250,-; Opel Kadett, '75, f 2450,-; Mitsubishi Galant, '76, f 2450,-; Mazda 1300, '78, f 2450,-; Alfa Romeo Rio, '79, f 2750,-; Citroën GS Pallas, '78, f 2250,-; VW-bus, pers-.vervoer, '78, f 3450,-; Mazda 818 combi, '77, f 2450,-; Honda Civic, '77, f 2750,-; Peugeot 304 combi, '78, f 2450,-; Mini, '77, f 2450,-; Honda Civic, '76, f 2250,-; Chrysler 1308, '78, f 2450,-; Audi 100, '78, f 3950,-, met LPG; Citroën CX 2200, m. stuurbekr., m. LPG, '789, f 3950,-; Mercedes 220 diesel, '76, f 3250,-; Mazda 818 automatic, '77, f 3750,-; Ford Escort combi, '76, f 1950,-. Inruil, snelle financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombracherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij BETALEN f 125 á f 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

Te k. RENAULT 9 TL bwj. '82, kl. beige, f 14.600,–, tel. 045-314721, na 18.00 uur.

Eindejaarsopruiming bij ACH; off. Seat-dealer, de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455/222472 o.a. MITSUBISHI Galant GLx '78; Fiat Ritmo 65 L '80; Horizon 1.5 GL '82 en '81; Horizon GLS '78; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Simca 1510 GLS '80 en '79; Talbot 1510 LS (gas) '82; Citroën GS club '81; GS spec. '75; Talbot-Samba 1.1 LS '83; Peugeot 505 Gr '81; Tagora 2.2 GL '81; Fiat 128 '78; Fiat 131 '76; 2CV4 '76; Seat 1.2 GLX (demo) '83. Inr. en fin. mogelijk. Donderdags koopavond.

SCHAEDEAUTO'S: BMW 318 '79, Senator 3.0 S autom., Kadett Corsa 5-drs. '82, div. Kadetts '76 t/m '82, Fiesta '80, Mitsubishi Colt '82, Jetta GL '80,alfa Junior 1600, Peugeot 305 GL '80, Escort 1100 '81, enz. Tevens alle onderdelen Haefland 20 Brunssum. Tel. 045-254482.

ASCONA 2.0 diesel type '80 f 6950,– Ford 2.0 L type '80 4-drs. f 6950,– Matra Bagheera type '77 f 2950,– Renault 5 Alpine uitv. type '78 f 4950,– Ford Escort 2000 RS sport type '79 f 7750,– Mitsubishi Galant '79 op gas f 4950,– Toyota Corolla Combi '79 f 4950,– Toyota Corolla '79 4-drs. f 4950,– VW Golf '77 wit f 3750,– VW Golf sportuitv. f 3250,– Opel Ascona 16 4-drs. '77 f 3750,– Ford 1600 L '77 f 2750,– Fiat 128 stationcar '78 f 3500,– Pontiac Firebird '76 f 3750,– VW 1303 Cabriolet '77 f 16.000,– Porsche 911 Targa '78; Honda Accord type '79 f 4950,– Opel Rekord autom. '79 op gas 4-drs. f 6950,– peugeot 304 combi '78 f 1250,– Citroën GS '76 f 450,– Inr. mog. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146 Heerlen.

Te k. RENAULT 4 TL '77 zeer mooi. Tel. 045-440378.

Te k. BMW 1602 bwj. '74, i.z.g.st. Pr. f 2700,–, tel. 045-319406.

Te k. FORD 1.6 GL, '76, f 2500,-. Tel. 04492-3836.

Te k. CROSSMOTOR, Maico 400, t.e.a.b. Tel. 045-258010, na 17.00 uur.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Te k. 2 CV 6, zeer mooi, 1975. Bosberg 30, Kerkrade, na 17.00 uur.

Terugname van financieringsbank MINI Clubman 1100, bwj. '77, zeer mooi, f 2950,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank HONDA Civic 1200 L 3-deurs met. zilver, 59.000 km, bj. '79, f 5950,-. Inl. 04498-54510.

„De VIERSPRONG", auto's te koop met garantie o.a.: 6x VW Golf, va. f 2500,–; 4x Opel Kadett, va. f 2350,–; 2x Renault 5, va. f 2000,–; 3x Mini, va. f 2250,–; Honda Civic aut. '76 f 3250,–; Honda Accord '78 f 4450,–; Ford 1.6 stationcar '76 f 3250,–; VW Scirocco '76 f 3450,–; Audi '80 f 2450,–; Peugeot 204 LPG '76 f 2250,–. Verder hebben wij nog ca. 20 goedkope inruilers. Terlindenweg 12a, achter kasteel Hoensbroek, 045-228690.

Koopje! BMW 320 met lpg, bwj. '76, tel. 045-243007.

Te k. busje SUZUKI Carry, verhoogd dak, combi-uitvoering, bj. '82, z.g.a.n. Inr. mog. tel. 04492-3774. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, pr. f 2695,-. Rooseveltstr. 42, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 13, bwj. '74, i.z.g.st. Vr.pr. f 1100,–, Irisstr. 31, Sittard. Tel. 20603.

Van part. te k. BMW 520-6 in schitterende st. kl. antr. met., bwj. '79, Op den Dries 14, Eygelshoven.

Te k. VW GOLFDEUREN, bwj. '80, kl. L-61 H, pr. ± f 600,–, Debetslaan 40, Nieuwenhagen tot 18.00 uur.

Te k. MOTOR Honda 500 cc. Tel. 045-310188.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. f 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715/040-440455.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à f 25,–.

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Dansschool KORST aanvang nieuwe cursu in Geleen, Sittard, Joost, Meerssen en bricht. Aanvang vana januari. Voor inform en aanmelden. Tel. 04 73657 of postbus 555, AB Elsloo (LB).

De Siag-stichting inte tie alternatieve genees zen organiseert cursus (magnetisme - HYP THERAPIE - voetrefle ne-therapie), start eind nuari '84 op dond. en Aanm. 045-227451 of p bus 22, Gronsveld.

Wilt u goed en gez DANSEN. Leer het da F.D.O.-N.B.D. Dansscl Ans en Tonnij Jans Lessen voor alle leeftij Ballroom, Latin Ameri Inschrijvingen en inl. rallelweg 61, Valkenb a/d Geul. Tel. 04406-12

Vakantie

Alles voor uw CARAV Accessoires, voorten tech. onderdelen enz. „Digue", lichtste cara ter wereld. 10 types v.a. kg, f 6.495, trekbaar alle auto's. „Casita", vo bare caravan met v wanden, f 5.895. Nu ke showprijzen. Kerkra caravancentrum „Ubachs", Vinkstr. 39. 045-460252.

Te k. CARAVAN Dik type 445, bwj. 1975. schikt voor wintervak tie, voorzien van ijsk kachel, toilet, ruimte schuifwand. Heiberg Amstenrade, tel. 04 1700.

Autosloperij en takelbedrijf

Joep Wolters

Sportstraat 14, privé 22, Kerkrade-West, tel. 045-411480, wenst al haar familie, clientèle en kennissen

een voorspoedig 1984

30 en 31 december gesloten

Ploemen-Schols b.v.
Meerssen - Ambyerweg 2
Tel. 043-644888

Audi 80 GLS '77 vanaf	f 5000,–
Audi 100 LS '78-'79 vanaf	f 7000,–
VW Polo '78	f 5950,–
Golf MX '79	f 8950,–
Golf diesel '77-'80 vanaf	f 6750,–
Jetta LS '80-'81 vanaf	f 10.900,–
Passat LS '80	f 11.900,–
Autobianchi A12 '78	f 5950,–
Citroën G Special '80	f 5500,–
BMW 316 '81	f 18.900,–
Fiat 127 '78	f 4950,–
Ford Taunus '80	f 8950,–
Mazda 626 '80	f 7950,–
Rover 2600 automaat '79	f 7950,–
Renault 5 TS '76	f 3950,–
Toyota Cressida '80	f 7950,–
Fiat Fioroni '79	f 4500,–
VW LT35 met geïsoleerde laadbak '79 excl. BTW	f 14.000,–

Speciale aanbiedingen:

Audi 100 '83 direktieauto
Audi 80 CL '83 diesel
Golf nieuw model demonstratie-auto

Nieuwe auto's direkt uit voorraad leverbaar o.a.

Polo Oxfort, Polo Classic, Jetta LX, Passat Rimini.

Fiat

Eindejaarsshow
met de nieuwe

Fiat Regata

v.a. f 19.790,–, met de nieuwe

Fiat Uno Diesel v.a. f 17.990,–, en de auto van het jaar 1984!
Showroomauto's voor actieprijzen
Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544/17545

Nieuwjaarsaanbieding

Nu ongekend lage prijzen, kom kijken en overtuig u zelf. Renault 4 L, f 1200,–; TL, wit, f 2500,–; GTL, blauwmetal., '79; Renault 5 TL, '81 (3×) va. f 9500,–; 5 TL, 5-deurs, '80 (2×); Renault 5 GTL, '79-'80; R 5 automaat, '81, 30.000 km; Renault 9 TL – GTL, 1982; Renault 14 TL, '78, va. f 2750,– 3×; R 14 TL, '81, beigemetal.; Renault 18 TL, '79-'80, 30.000 km; R 18 TS, '79-'80-'81; Renault R18 stationcar; TL-TS, '80; Renault Fuego TL, '81, 45.000, LPG-onderbouw; Renault Fuego TL, '81, mooie auto, 52.000 km; Renault R 20 TL, '78-'80, mooie comfortabele auto's; Alfa Sud, '79, rood, nieuwe banden, geen roest, 49.000 km, koopje; Citroën GS, '80, 41.000 km, 1e eigenaar, grandioze auto, slechts f 6900,–; Ford Taunus automatic, f 5900,–; Mitsubishi Lancer 1400 GLX, f 9900,–; Austin Mini, f 2300,–; Opel Ascona 1,6 L, '79, f 6500,–; Peugeot 305 GLS, '80; Talbot Horizon, '78-'80. Auto Smeets – Maastricht B.V., Akersteenweg Maastricht-Heer.

Golf GTI zwart '81

Audi 100 Diesel '80; Audi 80 LS '80; VW Polo GLS '82; Jetta Export '81, demo Jetta 1500 CL '83; VW Kever 1303, '74; VW Scirocco '77 en '78; VW Passat '81, Golf '74 t/m '80, Golf GTI '80 en '81; Golf Sprinter '77, '79, Citroën GSA '80, Honda Accord, '81, Honda Civic '78, Renault 14 '79, Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL, '82; Escort 1300 sport, '81, Opel Ascona '79; Simca Horizon '79 en '81; VW Polo C '82; Golf D '79, '80, '81, Saab 99 GL '83. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

van Leeuwen Citroën

2500,-*

* Vraag naar de spelregels

Min. inruilprijs
bij aankoop van een gebruikte auto
in ons bedrijf, te herkennen
aan een *

Alleen op donderdag 29, vrijdag 30 en zaterdag 31 december 1983

van Leeuwen Citroën

Strijthagenweg 129, Kerkrade
Tel. 045-453355
ind.terr. Dentgenbach

DE BEUK ERIN!

Alles moet weg!

1000 modebroeken

van Emanuelle, Love, Ball, Levi's, Rifle enz., in brede rib - thermo - denim - twill etc.

Nu geen 95,– of 105,–
maar

2 voor f 100.-
(per stuk f 59,50)

500 superstrakke ribbroeken

van Levi's, Ball, Love, Lee etc.
in breed- en smalrib, vele kleuren

Nu geen 95,–
maar

2 voor f 100,-
(per stuk f 59,50)

Je moet nu komen

want ook iedere trui, sweater, jack, bodywarmer, rok, blouse, enz. is afgeprijsd met 'n korting van 30- tot 60%!

Volop keus, óók in jouw maat...

Maar kom nu!!

van ravenstein

Kerkstraat 45
BRUNSSUM

Hanky was een keiharde huisdealer die nooit krediet gaf

Haat leidde tot moord

vervolg van pagina 1

EERLEN – De moord op Hanky Franssen kwam voort uit n intense haat bij de moordenaar. Het slachtoffer en de da-r kenden elkaar al negen jaar. Al vanaf zijn veertiende cht G. F. zijn heroïne bij Franssen. Ook al lang werd G. F. rriteerd door Franssen, die een keiharde huisdealer was, oit krediet gaf en zijn latere moordenaar blijkbaar 'bela-rde'.

irritatie van G. F. groeide uit tot at; een haat die in de nacht van idag op zaterdag tot uitbarsting am in de moord op Hankie anssen. G. F. had die nacht zijn ouderlijke woning verlaten–zonder dat zijn ouders daarvan iets merkten– om een en ander met Franssen 'recht te zetten'. Daartoe nam hij een groot keukenmes mee. Volgens de verklaring van G. F. is er geen ruzie geweest, nadat Franssen hem in zijn woning had toegelaten. Na een kort gesprek heeft G. F. Hankie Franssen in de rug gestoken.

Onopgemerkt

Na zijn daad heeft G. F., die veel behoefte had aan heroïne, de woning van zijn slachtoffer doorzocht en daaruit een paar gram heroïne en een beurs met ongeveer 1800 gulden meegenomen. Daarna is hij naar huis teruggekeerd en heeft het moordwapen opgeborgen in de keukenla. Dat alles weer onopgemerkt door zijn ouders. Op het moordwapen waren voor het blote oog geen sporen meer te ontdekken. De politie twijfelt er niet aan dat bij het onderzoek door het gerechterlijk laboratorium in Rijswijk er wel sporen naar voren zullen komen. De 1800 gulden die G. F. had weggenomen heeft hij geheel omgezet in heroïne.

Diefstal

De twee 'vrienden', die het lichaam van Hankie Franssen zaterdagmiddag hebben gevonden, de 29-jarige H. W. uit Landgraaf en de 28-jarige J. B. uit Heerlen, hebben uit de woning niet meer dan twee zilveren munten uit de woning meegenomen. Het tweetal was niet naar 'Hankie' toegegaan om hem te bestelen, maar tijdens de 'inbraak' in de woning groeide het plan om 'de dope mee te nemen als Hankie er zou liggen'. De inwoner uit Landgraaf was die zaterdag al twee keer eerder bij Franssen aan de deur geweest. Beide keren kreeg hij geen gehoor. Toen hij de derde keer kwam trof hij op de galerij de Heerlenaar, die ook al onverrichterzake weg wilde gaan. Samen kwamen zij tot de slotsom dat Franssen wel thuis moest zijn, omdat zijn hondje telkens blafte. Zonder dat hondje ging hij nooit van huis.

Via een bovenlicht hebben de twee daarop met behulp van een paraplu een raam naast de voordeur van de flatwoning proberen te openen. Met die paraplu konden zij echter niet de onderste kruk van het raam bereiken. Op verschillende adressen hebben de twee toen geprobeerd een bezem te lenen. Toen dat eindelijk lukte, konden zij het raam makkelijk openen. Eenmaal door het raam naar binnen geklommen, struikelden de twee vrienden bijna letterlijk over het dode lichaam van Franssen, dat in het als rommelhok gebruikte slaapkamertje lag. Zij hebben daarop de pols van het slachtoffer gevoeld, maar constateerden dat het lichaam al helemaal koud was.

Bij het doorzoeken van de woning vingen de twee bot, omdat de moordenaar de aanwezige heroïne al had meegenomen.

Acht getuigen n meineedzaak

AASTRICHT – De officier van stitie heeft de 35-jarige J. L. uit eerlen op verdenking van meieed gedagvaard voor de zitting n de Rechtbank Maastricht op 9 nuari.

e tenlastelegging heeft betrekking p verklaringen die L. op 11 november aflegde toen hij als getuige werd ehoord in het rechtsgeding tegen e van WIR-fraude verdachte vader . M. en zoon K. M. In de meineedak heeft de officier K. M. als getuie opgeroepen. Ervan verdacht meieed te hebben uitgelokt, verbleef eze geruime tijd in het Huis van ewaring en zit hij thans zijn vonnis t. L. zelf heeft te zijner verdeding zeven getuigen laten dagvaaren.

amen met L. werden op 11 november ook de getuigen H. W. uit Wijlre H. H. uit Sittard aangehouden s verdacht van meineed. Eerstgeemde behoort thans tot de zeven tuigen à décharge.



Gezondheidszorg

Weer Welterhof, dat houdt ook nooit op daar, zullen de lezers gisteren gedacht hebben bij lezing van de openingskop van de krant. Nu houdt het, menen bestuur en directie van het psychisch gezondheidscentrum in Heerlen, wel degelijk een keer op, namelijk eind 1985. Het is de bedoeling dat Welterhof dan een 'gewoon' psychiatrisch ziekenhuis is dat de welwillende goedkeuring kan wegdragen van zo'n beetje iedereen die daarover wat te zeggen heeft, inclusief uiteraard het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg. Er is jarenlang op te grote voet geleefd, en dat kan nu niet meer. De nieuwe directeur, nauwelijks negen maanden in dienst, heeft er resoluut het mes in moeten zetten; hij heeft zich daarmee bij een deel van het personeel bepaald niet populair gemaakt, en de Ondernemingsraad van de instelling genoopt tot een soort confrontatiepolitiek.

Ten einde de instelling toch te laten meedenken over de noodzakelijke reorganisatie heeft de leiding mensen uit de hele instelling gevraagd, zitting te nemen in een groep, een denktank, die nu met voorstellen komt voor reorganisatie. Die denktank heeft het nadeel dat hij geen democratisch gekozen lichaam is, zoals de OR, en zich ook niet kan verweren wanneer eventueel besluiten zouden worden genomen die de denktank niet voor zijn verantwoording wil nemen. Maar het voordeel is dat de betrokkenen uitsluitend vanuit hun persoonlijke belangstelling en hun deskundigheid meepraten.

Directeur Dijkman heeft hopelijk gelijk als hij stelt, dat ook in zijn instelling het besef, dat er echt bezuinigd moet worden begint door te dringen. Nog niet bij iedereen; menigeen ziet de psychiatrie nog altijd als een tak van bedrijf waar alles moet kunnen in dienst van de lijdende medemens. Als een charitatieve instelling, ver weg van het gewoel van het bedrijfsleven waar het alleen om de centen gaat. Maar helaas hangt ook aan dat lijden een prijskaartje, of we dat nu leuk vinden of niet.

Tot zover Welterhof.

Maar wat daar speelt, speelt overal in de gezondheidszorg. We hebben daar de laatste tijd herhaaldelijk over bericht: over moeizaam tot stand gekomen samenwerking tussen de algemene ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek, over de problemen rond de Vroedvrouwenschool, over de problemen die Ziekenhuis St. Annadal heeft met budgettering en financiering; andere instellingen, waar ook ontslagen zijn gevallen, zijn een beetje buiten de publiciteit gebleven, zoals de Lucasklinieken voor Revalidatie. Overal bestaan personeelsstops, verdwijnen arbeidsplaatsen, moet worden ingeleverd, ontstaan dus interne conflicten. En veel daarvan dringt tot de krant door: langs die weg komt de modale consument er langzamerhand ook achter dat de bomen ook in het ziekenhuis niet meer tot in de hemel groeien.

En de onrust in de gezondheidszorg zal nog wel enkele jaren aanhouden, helaas. Waarbij alle partijen zeer veel wijsheid en kracht toegewenst wordt. De werkers in het gewone bedrijfsleven heten de collega's in de nonprofitsector hartelijk welkom op de plaats waar je met beide voeten op de grond pleegt te staan. Het is intussen de verantwoordelijkheid van de overheid te zorgen dat die periode van onrust en overgang en onzekerheid in elk geval zo kort mogelijk wordt gehouden. Zowel het personeel, de patiënten als de besturen en directies, allemaal veel geplaagd, hebben er recht op te weten waar ze aan toe zijn.

SB

KUNST KIJKEN

Margreet Berkhout

BRUNSSUM – In d'r Brikke-oave te Brunssum kan men van donderdag 5 januari tot en met woensdag 18 februari gaan kijken naar een tentoonstelling van kleurenfoto's van de fotografe Margreet Berkhout.

Zij stelt haar befaamde alternatieve landschappen en zeeschimmen ten toon. Deze foto's zijn zonder technische hoogstandjes in de donkere kamer tot stand gekomen.

Margreet Berkhout trad in 1970 toe tot de fotogroep '68 in Hoensbroek. Tien jaar later was zij in het bezit van de Meesterklassetitel in zwart-wit fotografie en in 1983 behaalde ze deze titel voor de kleurenfotografie.

Vormgevers

MAASTRICHT – Vanaf 13 januari kan men in de expositieruimte van de Artifort toonzalen aan de St.-Annalaan in Maastricht werk zien van tien Limburgse vormgevers. Deze vormgevers hebben zich aangesloten bij de groep „Vormgevers profiel" en zij houden zich geheel zelfstandig en onafhankelijk bezig met grafisch, industrieel, illustratief, fotografisch vormgeven, reclame maken en copywriting. De expositie is dagelijks tijdens kantooruren te bezichtigen en op zaterdag van 10 - 16 uur.

Titia Eggen

ULESTRATEN – Titia Eggen stelt tot en met 31 januari gouaches, grafisch werk en schriftcollages ten toon in de Bibliotheek van Ulestraten. Men kan het werk bekijken op zondag (behalve Nieuwjaarsdag) van 10.30 - 12 uur en op dinsdag en vrijdag van 19.30 - 20.30 uur.

Fotografie Abedia

SCHAESBERG – In het gemeenschapshuis D'r Sjeet aan de Hoofdstraat in Schaesberg loopt momenteel een fototentoonstelling van Abedia. Getoond worden foto's in kleur en zwart-wit en foto-en dokamaterieel uit het verleden. De tentoonstelling duurt tot en met zondag 8 januari.



● Tien Limburgse vormgevers exposeren samen.



● *Eind december '83! De 19-jarige Maastrichtse Pascol ruikt aan 'versgeplukte' hyacinten en laat – vanwege de tijd van het jaar – de vuurwerksterretjes flikkeren...*

Foto: JOHN BAAN

KNMI De Bilt: 1983 uitzonderlijk jaartje

Meteo Beek voorspelt 'zomers' Oud- op Nieuw

door paul vijgen

HEERLEN – Verwarming op een laag pitje, winterjassen/ijsmutsenhandschoenen nog in de motten/ballen, schaatsen in het vet en de sleeën in de kelder.... allemaal oorzaken van het 'zomerse' winterweer van de laatste dagen.

De Meteorologische dienst KNMI in Beek liet gistermiddag weten geen exacte klimatologische gegevens te kunnen verstrekken, maar wist toch te vertellen dat de gemiddelde maximum temperatuur op eerste kerstdag 6,2 graden betrof. (In 1974 en '78 was dat respectievelijk 11,5 en zelfs 15 graden – red.). De 'Meteo' durft ook te voorspellen dat het de komende vier/vijf dagen bewolkt zal zijn met af en toe regen en vrij veel wind uit westelijke richting. Het blijft dus ook de komende dagen nog tamelijk zacht met een maximum temperatuur van rond de acht graden. Dit houdt in dat we tijdens de jaarwisseling dus met een rustig gevoel, dit laatste wat het weer betreft uiteraard, en zonder extra kleding één of meerdere rotjes of vuurpijlen de lucht in kunnen schieten. De laatste dag dat het nog enigszins gevroren heeft (-1°) was 16 december. Nederland kan voor 1983, wat het weer betreft, tegenzien op een uitzonderlijk jaar. Er was sprake van extreme verschillen in het weersverloop in de verscheidene maanden en seizoenen. Dit concludeert het Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI) in De Bilt in het gisteren gepubliceerde overzicht van het weer in Nederland in 1983.

Stormen

Een natte moesson van midden maart tot eind mei zorgde voor de natste en somberste lente van deze eeuw. Daarentegen kan de zomer in de annalen worden bijgeschreven als de op twee na warmste en droogste van de eeuw.

Ook de herfst mocht er zijn: de droogste sinds 1953. Tussen de bedrijven door werd het land onthaald op een aantal zware tot zeer zware stormen. Triest dieptepunt was de storm op Hemelvaartsdag die een aantal slachtoffers eiste en veel schade veroorzaakte. Uit de KNMI-jaarcijfers op zich valt nauwelijks op te maken dat we weer een uitzonderlijk jaartje achter de rug hebben: een vrijwel mormale zonneschijnduur, ongeveer tien procent te veel neerslag en een nogal hoge gemiddelde temperatuur. Het is het extreme weersverloop door het jaar heen dat het totaalbeeld uitzonderlijk maakte.

Relatie met naaktstrand?

G.S. kopen kunst voor verfraaiing nieuw Gouvernement

MAASTRICHT – Alhoewel op het Maastrichtse bouwterrein Randwijck nog pas onder het maaiveld aan een nieuw Gouvernementsgebouw wordt gewerkt, zijn Gedeputeerde Staten toch al druk in de weer met het voorbereiden van de artistieke verfraaiing van hun toekomstig domein.

Kochten zij enkele maanden geleden reeds een aantal kleinere kunstwerken voor een gezamenlijk bedrag van 200.000 gulden, deze week hebben zij twee bronzen beelden aangekocht van beeldend kunstenaar Rien Derks uit Roermond. Het zijn een mannelijk en een vrouwelijk naakt met de titels Dubio en Dageraad. Beide beelden waren tentoongesteld op de provinciale kunstmanifestatie Trajecta 83. Gisteren viel niet te achterhalen in hoeverre G. S. met het aankopen van deze naakten een trait d'union willen tot stand brengen met het op dezelfde Maasoever, onder Eijsden, geprojekteerde naaktstrand.

Drs van den Camp (58) overleden

MAASTRICHT – In Maastricht is gisteren op 58-jarige leeftijd overleden drs Martin van den Camp. De heer Van den Camp was oud-directeur Beheerszorg van het psychomedisch streekcentrum Vijverdal in Maastricht, welke functie hij vanaf de oprichting in 1971 tot in het voorjaar van 1983 vervulde. Hij genoot grote waardering bij allen die met hem samenwerkten, waarbij vooral de menselijke leiding die hij gaf en het pionierswerk dat hij verrichtte geroemd werden.

De heer Van den Camp wordt komende zaterdag 31 december begraven. De eucharistieviering vindt plaats om 11.00 uur in de kerk van St. Theresia in Maastricht, waarna de teraardebestelling op het R.K. kerkhof aan de Tongerseweg.

Pleidooi Wagenaar (RPF)

Eén vos per 500 hectare

DEN HAAG – Het Tweede Kamerlid Wagenaar (RPF) vindt dat het aantal vossen in ons land beperkt moet worden tot één vos per 500 hectare. Een dergelijk beleid zou in overeenstemming zijn met de richtlijn van de Wereld Gezondheidsorganisatie.

In schriftelijke vragen aan staatssecretaris Ploeg van Landbouw bepleit Wagenaar een dergelijk beleid, omdat hondsdolheid bij vossen in ons land toeneemt en de vos ook doordringt tot de dichtbevolkte gebieden van de Randstad.

Wagenaar vindt dat gezien de recente constatering van rabies bij vossen niet meer volstaan kan worden met een beleid waarbij alleen op incidentele gevallen wordt gereageerd. Hij dringt er bij Ploeg op aan om de jachtmogelijkheden op vossen te verruimen. Tevens vindt hij dat er meer gedaan moet worden aan voorlichting over de eventuele noodzaak tot inenting tegen rabies.

Antieke schilderijen gestolen

BORN – Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan de Geitelberg in Born. Ze vernielden de schuifpui aan de achterzijde van het huis om binnen te komen. Er verdwenen antieke schilderijen en een aantal zilveren schalen. De waarde van de gestolen goederen is onbekend.

Vermoedelijk hondsdolle hond ontsnapt

SITTARD – Een vermoedelijk hondsdolle hond is de politie gisteren ontsnapt bij een poging het beest te vangen. Het dier werd op de Eisenhowerstraat in Sittard aangetroffen en was zwaar gewond. Toen men probeerde de hond te vangen, zag hij kans te ontsnappen. De politie neemt aan dat de hond wellicht inmiddels dood is. Mensen die het kadaver aantreffen, wordt aangeraden het niet aan te raken en de politie zo snel mogelijk van de vondst op de hoogte te stellen.

officiële mededelingen

Waterschap Zuiveringschap Limburg
BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet Algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvrage van de Start- en Recycling Maatschappij Susteren b.v., Industrieweg 1, Susteren om vergunning ingevolge het uitvoeringsbesluit artikel 1, derde lid wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het storten van grond-, bouw- en sloopafval en bedrijfspuin op de percelen kadastraal bekend gemeente Susteren, sektie G, no.'s 679, 680, 681, 1144 en 698 positief te beschikken onder een aantal voorwaarden.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 30 december 1983 gedurende twee weken ter inzage en wel:

– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken),

– op het gemeentehuis van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1, Susteren tijdens de werkuren en bovendien iedere maandagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur in de Reinoudhal, p/a Reinoud van Gelderstraat 17 te Susteren, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van Susteren tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, sekr.

Roermond, 29 december 1983.

Waterschap Zuiveringschap Limburg
BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 30 december 1983 gedurende een maand op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van de gemeente Stein voor een ieder ter inzage is gelegd een bij besluit van het dagelijks bestuur van 22 december 1983 verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewareren aan de gemeente Stein voor het lozen van overstortwater in de Slakbeek te Stein (voormalige gemeente Elsloo).

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunning in beroep gaan bij de Kroon. Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.

Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag, in welk geval de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 29 december 1983.

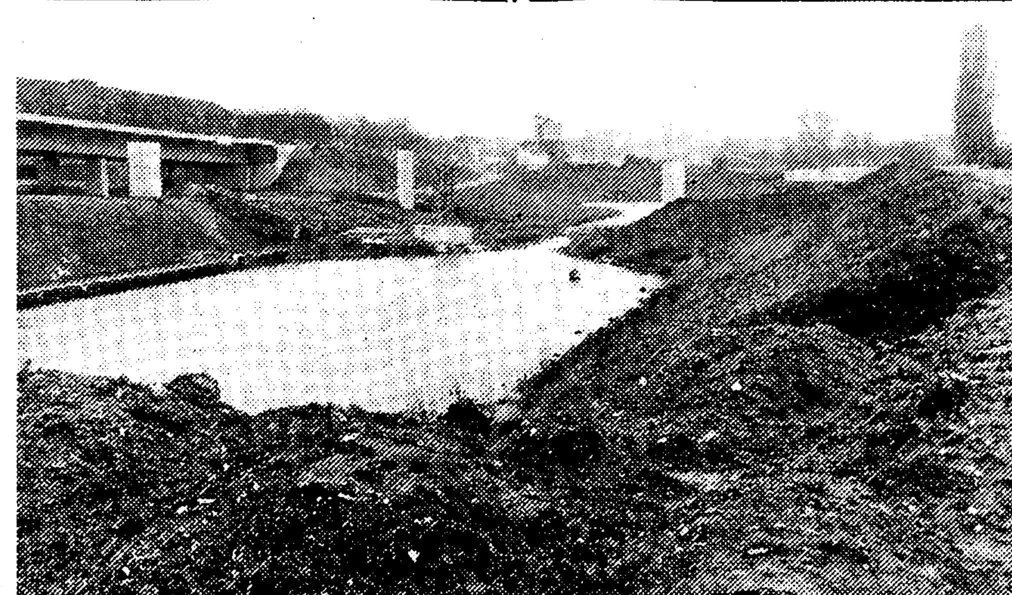
Het dagelijsk bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

Nieuwe school doelwit van vandalen

GELEEN – De spiksplinternieuwe VBO-school, genoemd naar Guus Klinkers, aan de Einighauserweg, is al snel het doelwit geworden van vandalisme. Met een windbuks is geschoten op de ramen van het gebouw waardoor twee ruiten sneuvelden. Verder werd een op het schoolterrein staande autobus beschadigd.

Brugopritten bunker voor fabrieksafval

AASTRICHT – Op een manier ie even origineel als eenvoudig ag heten, wordt verontreinigde rond van de voormalige zinkwitbriek aan de Franciscus Romausweg in Maastricht volledig „ingebunkerd". Met instemming van het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer en van de regionale inspectie Volksgezondheid en Milieuhygiëne te Heerlen worden verontreinigingen uit de fabriek namelijk verwerkt in de direct daaraan grenzende opritten van de Noorderbrug. Hierdoor wordt een isolatie bereikt, die in milieuhygiënisch opzicht verantwoord wordt geacht.



● *Op deze manier wordt de 'gifgrond' veilig en doeltreffend verwerkt bij de opritten van de Noorderbrug*

Foto: JOHN BAAN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 3e week.do en vr, ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur, za 14.30 uur, zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: Staying alive, a.l. 3e week, do en vr, ma t/m wo 15.30 en 20 uur, za 15.30 uur, zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
H 5: Never say never again, 12 jr. dag. 14.30, 18.30, 21.30 uur. Tom en Jerry, a.l. dag. 14 uur. Onoverwinnelijke barbaar, 16 jr. dag. 20.30 uur. Jaws 3, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Azen zijn troef, a.l. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: De sheriff ziet ze vliegen, a.l. zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: 101 Dalmatiers, a.l. z0 15 uur. Hot bubblegum in het leger, 16 jr. zo 17 en 20 uur, ma en di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Mash op wielen, a.l. do en vr 20.30 uur. Porky's 2, de volgende ochtend, 16 jr. do en rv 22.45 uur. High road to China, 12 jr. do t/m wo 20.30 uur. Griezel show, 16 jr. zo t/m wo 22.45 uur. De gendarme in paniek, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT

Festival: Never say never again, 3e week, 12 jr. 2e week, dag. 14.30, 18 en 21 uur.
Palace 1: Tom and Jerry, dag. 14.15 uur. The meaning of life, 16 jr. 6e week, dag. 20.15 uur.
Palace 2: Aas der azen, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 6e week, dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Roommates, 18 jr.dag vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Fascination, 18 jr. vr. za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Jaws 3, 12 jr. 2e week, dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Kung Fu Messters, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Staying alive, a.l. 3e week,dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.(Oudejaarsavond gesloten na 18.30 uur.)
Mabi 2: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Monty Pyhton en de heilige graal, 12 jr. dag. 16.30 en 21 uur. Nena, dag. 14 uur.
Filmhuis: Pourquoi pas? dag. 20 uur.

GELEEN

Roxy: Never say never again, 12 jr. 4e week, dag. 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.
Studio Anders: Return of the Jedi, a.l. dag. 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Superman 3, a.l., do t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Monty Python: The meaning of life, 16 jr. do t/m di 15 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: werken van Elisabeth Heuff. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 18 januari.
Raadhuis: schilderijen van Jan Martens, geïnspireerd op de figuratie van de Japanse klederdracht. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 januari.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel – Galerie 68: werk van de Spaanse fotograaf Manuel Laquillo. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur (m.u.v. eerste kerstdag). Tot en met 31 december.
Kasteel – Archeologisch Museum: carboonfossielen, mijnlampen en mineralen. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur (m.u.v.eerste kerstdag en tweede kerstdag in de ochtenduren). Tot en met 31 december
Kasteel – Expositiezolder: groepsexpositie van kunstenaars uit de regio Aken. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 31 december.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Netsuke, wonderwereld in miniatuur. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 januari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: textiele landschappen van Oei Wildschut, keramische objecten Pablo Rueda Lara, zeefdrukken van Marcus van Hoorn. Open di t/m do 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 21 januari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff: collages en tekeningen van Lei Molin. In de tuin: zeilenmobile van Jaap Mooy. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 22 januari.

SCHAESBERG

D'r Sjeet: fotografie Abedia. Open 26 dec en 7 jan. 15 - 20 uur, 27 t/m 30 dec. en 2 t/m 6 jan. 19 - 21 uur, 8 jan. 11 - 20 uur. Tot en met 8 januari.

VALKENBURG

Centrum Cocarde: pentekeningen en etsen van Maud Vroemen, Eugène en Frans Damoiseaux. Open dag. 13.30 - 17.30 uur(m.u.v. het weekeinde).Van 2 tot en met 13 januari.
Casino: Grafiek 83, prenten van 25 Nederlandse kunstenaars. Tot 15 januari.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aardewerk en porcelein 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur (m.u.v. 25 december de gehele dag en 24 en 31 december 's middags). Tot en met 2 maart.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: bronzen beelden, schilderijen en edelsmeedwerk van Spronken cum suis. Open di t/m za 10 - 18 uur. Tot 8 januari.
Café De Pieter: Tekens aan de wand, foto's van Paul Pinxten. Tot en met 3 januari.

Wanddoek voor jarige stuurgroep

5000 bezoekers bij Kerst-inn Heerlen

HEERLEN – De Heerlense Kerst-inn heeft veel bezoekers getrokken. De organisatoren menen meer dan 5.000 kerst-innvierders in de schouwburg te hebben gehad. „Het waren er meer dan vorig jaar en toen hadden we er al vijfduizend. Het is allemaal prima verlopen, een geweldige Kerst-inn", aldus André van Boxtel, één van de organisatoren.

Tijdens de Kerst-inn werd door het 'Comité 15 jaar kerst-inn' een wanddoek aangeboden aan de voorzitter van de stuurgroep Pater Max van de Schoot OFM. Het doek, van de hand van Trees Ruys, is een voorstelling van het Kerstgebeuren en zal een plaats krijgen in de entree van de schouwburg.

Gisteren hebben 42 man in de schouwburg opgeruimd en gisteravond hebben de medewerkers – dat waren er 157 – zelf nog een kerstborrel gedronken. Die bijeenkomst werd – en daarmee wordt het einde van de kerstperiode aangegeven – de 'kerst-uit' genoemd.



● Soldaat Bill op de opgestapelde munitie in de Franciscanerstraat te Bleijerheide.

GEEN HONDENBELASTING IN NUT

Heerlense hondje kosten veel geld

(vervolg van pagina 11)

HEERLEN – Liggen de tarieven van de OG-belasting in Heerlen nog op een vrij redelijk niveau, voor de andere gemeentelijke belastingen is dan toch duidelijk te merken dat er wat financiële problemen zijn in deze gemeente. De hondenbelasting bijvoorbeeld. Daarbij staat Heerlen eenzaam aan de top met 60 gulden. Maar vlak Kerkrade niet uit, want daar kost een hondje toch ook altijd nog 52 gulden. Hondenbezitters in Nuth mogen zich gelukkig prijzen, daar kent men de hondenbelasting niet.

Hondenbelasting

Heerlen	ƒ 60,00
Kerkrade	ƒ 52,00
Brunssum	ƒ 42,00
Landgraaf	ƒ 40,00
Voerendaal	ƒ 40,00
Onderbanken	ƒ 35,00
Simpelveld	ƒ 35,00
Nuth	ƒ 00,00

Ook bij de afvalstoffenheffing Heerlen met 81 gulden bovena de andere gemeenten zweeft heffing rond de zestig gulden. uitschietertje vormt Bruns (69,60 gulden). Kerkrade bere 67,20 gulden en landgraaf 64,80 den. De mensen in Voeren staan met een jaarlijks bedrag 53,50 gulden voor de afvalsto heffing onderaan het lijstje. In N moeten de inwoners 100 gulden talen voor een container en 58 den als er zakken aan de straat worden.

Paspoorten

In de hele Oostelijke Mijnstreek er weinig verschil tussen de meenten voor wat betreft de le die betaald moeten worden v paspoorten en rijbewijzen. Som ge gemeenten (Kerkrade en La graaf) houden er nog een spec tarief op na voor jeugdigen, m over het algemeen kost een poort rond de 55 gulden en een bewijs tussen de 17 en 20 gul Niet alleen moet aan de geme betaald worden voor deze twee langrijke papieren, maar ook provincie en rijk. Heerlen hant nog een systeem om de aanvra van paspoorten te spreiden. Wie de wintermaanden aanvraagt taalt slechts 59 gulden, maar in zes tussen april en september m men 65 gulden betalen.

GEMEENTE:	PASPOORT	RIJBEWIJ
Heerlen:	59/65	20,75
Brunssum:	59	20
Simpelveld	58,50	19,50
Voerendaal	58,15	16,70
Landgraaf	57,30	16,60
Onderbanken	57,20	18,20
Nuth	54,75	17,50
Kerkrade	52,50	18,75

Het goedkoopst is het rijbewijs de gemeente Landgraaf (fl 16,60) het paspoort is het goedkoopste de gemeente Kerkrade (fl 52,5 Slechts twee gemeenten in Oostelijke Mijnstreek vragen voor een rijbewijs meer dan 20 g den, dat zijn namelijk Heerlen Brunssum.

Tentoonstelling in Kerkraadse school

40 jaar bevrijding Euregio Maas-Rijn

HEERLEN/KERKRADE – In september van het komend jaar zal het 40 jaar geleden zijn dat Zuid-Limburg werd bevrijd van de Nationaal-socialistische Duitse overheersing. Het College Sancta Maria te Kerkrade-West grijpt dit gebeuren aan om een fototentoonstelling te organiseren. Het college probeert in ieder geval de bevrijding van Simpelveld, Bocholtz, Heerlen-Zuid en Kerkrade in beeld te brengen. Dit is namelijk het gebied waar de leerlingen van Sancta Maria vandaan komen.

Aangezien rector Crombach actief is in de Euregio Maas-Rijn zal, bij voldoende steun uit de rest van het Nederlandse, het Belgische en het Duitse deel der Euregio, getracht worden de bevrijding van dit hele gebied tot onderwerp te maken. Het probleem hierbij zal zijn in hoeverre men aan Duitse kant deze septemberdagen ook als een bevrijding ziet.

Voor de leerlingen van V.W.O. en Havo met geschiedenis in hun vakkenpakket is de Tweede Wereldoorlog een deel van de verplichte examenstof. Maar voor iedereen die de vrede lief is en die uit bezorgdheid voor de toekomst het verleden niet als afgedaan beschouwt, is het goed af en toe om te zien. Zo beschouwt kun je het najaar van 1984 niet ongemerkt voor bij laten gaan. Daarom probeert het College om vooral via de leerling zoveel mogelijk fotomateriaal, bonkaarten, dagboeken, krantenknipsels en andere bescheiden over de bevrijding en evacuatie te achterhalen om te exposeren. Hierdoor hoopt men ook bij de jonge generatie het besef van de tegenstelling oorlog-vrede te activeren. De bevrijding van de eigen streek als breekpunt in deze tegenstelling is daartoe, volgens het college een goed gekozen onderwerp.

Fotoboek

Mensen uit de regio die beschikken over (foto)materiaal uit deze tijd kunnen contact opnemen met het College Sancta Maria, Elbereveldstraat 105, Kerkrade-West ☎ 413964. De afgestane foto's zullen naderhand weer worden terug bezorgd. Wie de foto's niet uit handen wil geven kan dit mededelen. In dat geval komt de fotograaf bij U thuis. Bij voldoende intresse zal overwogen worden een fotoboek samen te stellen.



● Onlangs poseerden alle prinsen en prinsessen van de Heerlense Carnavalsverenigingen en het Federatiebestuur voor fotograaf Mestrini.

Nieuwjaarsbal

HEERLEN – Zondag houdt de CC Masjerank in het City-hotel te Heerlen een nieuwjaarsbal. Voor de muziek zorgt het orkest 'Revival 83'. De aanvang van deze avond is 21 uur en de entree in de voorverkoop bedraagt f 10,- en op 1 januari f 12,50. De entreekaarten in de voorverkoop zijn verkrijgbaar in Patisserie-/Tearoom Quanjel, Emmastraat 26; Verf en behang van Wersch, Bongerd 19; Spel en hobby Willemsen, Dautzenbergstraat 40; Van Zandvoort Licht, Willemstraat 23; City-hotel, Wilhelminaplein 17; Hotel de la Station, Stationstraat 16, Sporthotel, Spoorsingel 46c en de leden van C.C. Masjerang.

Opbrengst voor Nicaraguaans hulpprojekt

'Solidariteitsconcert' in Heerlense stadsschouwburg

HEERLEN/KERKRADE – Onlangs is in de Oostelijke Mijnstreek het Komitee Solidariteitskonsert Latijns Amerika opgericht. Het comité organiseert zondag 22 januari in de stadsschouwburg in Heerlen een concert. De opbrengst is bestemd voor een hulpprojekt in Nicaragua: Pikin Guerrero.

Met dit concert wil het comité, met medewerking van de Werkgroep Latijns-Amerika, Wereldwinkel Heerlen, SOS Kerkrade en Nuth, de Vredesplatformen uit Heerlen, Kerkrade en Landgraaf, het Jeugdplatform Heerlen en de politieke partijen PvdA, PPR, CPN en SP, de aandacht vestigen op de situatie in Latijns-Amerika, waar in tal van landen de bevolking bloedig wordt onderdrukt en de mensenrechten met voeten worden getreden.

Zeven Zuidamerikaanse groepen zullen tijdens het concert, dat 's avonds om half zeven begint, belangeloos optreden. De entreeprijs is tien gulden. Behalve het muzikaal programma zijn ook talrijke informatiestands aanwezig van organisaties die zich met hulp aan en solidariteit met Latijns Amerika en andere landen uit de Derde Wereld bezighouden.

Het hulpprojekt Pikin Guerrero is een vormingscentrum voor landarbeiders. Zij volgen daar cursussen in hoe de produktie en de organisatie van de landbouw verbeterd kunnen worden. Ook wordt aandacht geschonken aan de ontwikkelingen in het land. Met de financiële hulp uit Nederland worden studiebeurzen betaald en lesmaterialen gekocht.

Giften

Voor meer informatie over het nieuwe initiatief kan men terecht bij het Komitee Solidariteitskonsert Latijns Amerika in de Wereldwinkel Heerlen, ☎ 045–711110. Giften ter ondersteuning van het concert kunnen overgemaakt worden op postgirorekening 3703857 ten name van Wereldwinkel in Heerlen met de vermelding 'Solidariteitskonsert'.

Lampjes en ballen sneuvelden

Kerstboom op Bongerd moest het ontgelden

HEERLEN – In de nacht va maandag op dinsdag zijn balle en lampjes in de grote kers boom op de Bongerd in Heerle vernield. Aan de pleinzijde zij de vernielers in de boom geklom men. Aan die kant is danook een aantal van de 700 lampjes die d boom rijk is, vernield. Het is d bedoeling dat de Heerlense kerstboom tot en met 6 januar (Driekoningen) blijft staan. De or ganisatie van de Heerlense kerstmarkt hoopt dat de boom tot die datum verder ongeschon den blijft.

Hemelactie 'Hercules'

HEERLEN – Volkssterrenwach Hercules te Heerlen houdt vrijda weer de jaarlijkse hemelacti waarmee het jaar wordt afgesl ten. In het gebouw van de sterren wacht aan de Adenauerlaan zijn de sterrenwachters van 19.00 tot 21.3 uur te vinden. Er wordt uitleg ge geven over het planetarium, worden dia's vertoond en bij het der weer kan er met telescopen naar de sterren gekeken worden.

Regio kort

MERKELBEEK
● Per 1 januari gaat de jaarcontibutie in de bibliotheek omhoog van f 12,50 naar f 18,-. De contributie kan in twee halfjaarlijkse termijnen worden voldaan.

KERKRADE
● De harmonie St.-Aemiliaan uit Bleijerheide organiseert op zondag 1 januari vanaf 11 uur het traditionele Nieuwjaarsfrühschoppen in zaal Kluytmans. Het frühschoppen wordt opgeluisterd door de Original Bergdorf Musikanten uit Ubachsberg, onder leiding van Nico Geraards. De zaal is open vanaf 10.30 uur en de entree is gratis.
● In samenwerking met de Kerkraadse muziekschool wordt in het jongerencentrum Ahimsa een gitaarcursus georganiseerd voor werkloze jongeren van 16 tot 23 jaar. Op vrijdag 30 december geeft gitaarleraar Maassen van de muziekschool om 20.00 uur een demonstratieles in Ahimsa. Belangstellenden zijn van harte welkom. Zij krijgen op deze avond informatie over de tijdstippen waarop de lessen plaatsvinden en over de eraan verbonden kosten.

HEERLEN
● Maandag wordt alleen in Hoensbroek grof huisvuil opgehaald. Zoals reeds eerder aangekondigd zal vanwege bezuinigingen in 1984 het grof huisvuil een maal per vier weken worden opgehaald. De grof huisvuilkalender zal omstreeks 29 december huis-aan-huis worden bezorgd. Als men geen kalender in de bus vindt kan men deze gratis afhalen bij de afdeling Voorlichting in het stadhuis op de 2e etage, ingang Geleenstraat.

BRUNSSUM
● Zaterdag zal in het jeugdhuis Fatima aan de Populierenstraat 19 voor alle jeugd vanaf 16 jaar uitbundig oud op nieuw gevierd worden. De aanvang is 20.30 uur.
● Morgenavond om 20.30 uur kan men In de Burcht deelnemen aan een kwajongconcours.

UBACH OVER WORMS
● Dinsdag houdt het dienstencentrum De Troef aan de Kennedystraat haar eerste speelmiddag. Woensdag gaat men naar het streektheater in Heerlen, waar het stuk Twieë onger é daak deel twee zal worden opgevoerd. Vertrokken wordt per bus om 18.30 uur aan het bejaardentehuis Heereveld, om 18.35 uur aan het dienstencentrum en om 18.45 uur aan het Steenenkruis. Op donderdag 12 janauri kan men tussen 10 en 11 uur terecht voor informatie betreffende Duitse zaken, zoals bijvoorbeeld Duitse rente.

SIMPELVELD
● In de harmoniezaal Broekmans aan de marktstraat wordt zaterdag een jeugdtentoonstelling van postduiven gehouden. Inzetten is zaterdag van 9 tot 10 uur, waarna de keuring volgt. In die tijd krijgen de deelnemers en bezoekers een kwisprogramma aangeboden. De opening van de tentoonstelling is om 12 uur. Van 13 tot 14.30 uur is een vervolg van het film- en kwisprogramma, waarna om 15 uur de prijsuitreiking.

● De nieuwjaarsreceptie van burgemeester Teheux met echtgenote en de geestelijkheid vindt 1 januari van 11 tot 13 uur plaats in het gemeentehuis.

NUTH
● Het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Nuth houdt in de vijf verschillende kerkdorpen van de gemeente Nuth nieuwjaarsreceptie te zamen met de plaatselijke geestelijkheid. Het schema is als volgt samengesteld: om 11.30 uur gemeenschapshuis Vaesrade om 12.10 uur gemeenschapshuis Wijnandsrade, om 12.45 uur Trefcentrum Nuth, om 13.45 uur gemeenschapshuis Hulsberg en om 14.30 uur gemeenschapshuis Schimmert.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia. 19.45 uur in 't Ven.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 29 december 1983 ● Pagina 17

'Hans Kraay-syndroom' velt volleybalcoach

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

APELDOORN – Het Nederlands heren-volleybalteam moet op zoek naar een nieuwe bondscoach. Gisteravond maakte voorzitter Fred Drubbel van de Commissie Nationale Top van de NeVoBo op een inderhaast belegde persconferentie tijdens het Rabo-/Dynamo-toernooi bekend, dat bondscoach Rob Hachmang (47) met onmiddellijke ingang heeft bedankt als keuzeheur van Oranje.

Hachmang was overigens reeds op de eerste toernooidag ziek naar huis gegaan. Zijn assistent Jurriaan Koolen neemt voorlopig de honneurs waar, maar ambieert naar eigen zeggen de functie van hoofdcoach niet.

„Ik eis honderd procent van mijn spelers, maar kan dat maximum zelf niet geven als het er op aankomt. In de afgelopen drie maanden zonder veel volleybal voelde ik me prima, maar eenmaal op die wisselbank overheerst een druk, waarbij ik mijn gezondheid geweld aan doe", motiveert Rob Hachmang zijn plotselinge besluit vanuit zijn woning in Vught.

De hoofdambtenaar voor sport en recreatie was sedert 4 september 1981 in dienst van de NeVoBo, met als opdracht een



● *Rob Hachmang: „Op de bank doe ik mijn gezondheid geweld aan."*

hecht team te smeden in de aanloop naar de Europese kampioenschappen die in 1985 in Nederland gehouden worden. Hachmang leek de aangewezen man voor die job.

Assistent-coach Jurriaan Koolen: „Hachmang is een vakman pur sang. Hij had als coach die specifieke kwaliteiten om een team optimaal te kunnen motiveren. Maar, naar nu blijkt, ging hij in deze job op als een kaars die aan twee kanten tegelijk brandt".

Reeds tweemaal eerder gaf Hachmang er blijk van te lijden onder het 'Hans Kraay-syndroom' (hyperventilatie). Over de opvolging van Hachmang moet de bond zich nog beraden. Fred Drubbel: „Dit overvalt de begeleidingsgroep als een donderslag bij heldere hemel."

Vandaag staat Nederland in de strijd om de vijfde en zesde plaats tegenover de DDR. Oranje klopte in de kruisfinales het Franse Asnières Sports met 2–1 (15–11, 10–15, 15–9), terwijl de DDR na een marathonpartij publieksfavoriet Zweden klopte met eveneens 2–1 (15–10, 14–16, 14–16).

Bij de dames wacht er voor de nationale selectie van coach Peter Murphy de zware ontmoeting om plaats vijf en zes tegen aartsrivaal West-Duitsland, dat zich plaatste ten koste van Dynamo: 2–0 (15–2, 15–3). Nederland wees Frankrijk nipt terug: 2–0 (15–9, 16–14).

De finale in het damestoernooi wordt gespeeld tussen de teams van de USA en Midopa Zuid-Korea. De Zuidkoreaantjes klopten het verrassend sterke Olimpia Ravenna met 2–0 (15–11, 15–10), terwijl Verenigde Staten het niet voluit draaiende Cuba met 2–0 terugwees (15–11, 15–8).

'Aprilgrap' zaait paniek in Spanje

MADRID – Spaanse voetbalfans lazen woensdag met ontzetting op de sportpagina's van hun kranten dat de wedstrijd Spanje-Malta (12-1) overgespeeld moet worden. De geschrokken lezers haalden echter opgelucht adem toen ze zich realiseerden dat de kalender als datum 28 december aangaf. Dat is de 'dag van de onnozele kinderen' en is in Spanje te vergelijken met 1 april in Nederland.

Bij bondsofficials, op krantenredacties en de kantoren van de radio stonden de telefoons roodgloeiend. In een radio-uitzending was de grap overigens nog wat aangedikt door melding te maken van 'dolgelukkige Nederlandse voetballiefhebbers, die nu nog een kans zouden zien voor het Oranje-elftal'. De verontrust reagerende Spanjaarden werden echter uit hun boze droom verlost, toen zij eens goed op de kalender keken.

Pijnen - Kristen aan de haal

door wiel verheesen

KEULEN – Hoewel de traditionele Kaufhofstunde een prooi werd voor het koppel Thurau-Fritz, nam het Nederlands-Duitse tweetal Pijnen-Kristen de leiding in de Zesdaagse van Keulen. Verwacht wordt dat de strijd om de overwinning voornamelijk tussen deze twee ploegen uitgevochten zal worden, met Dill Bundi-Schütz en Frank-Braun als felste belagers. De 'grote vier' reden de rest van de concurrentie op minstens drie ronden achterstand.

Pechvogel Günther Schumacher heeft intussen het strijdtoneel verlaten. De verwondingen die hij tijdens de openingsavond opliep, bleken ernstiger te zijn dan aanvankelijk verondersteld. 'Schummi', zoals men de 34-jarige renner uit de contreien van Düsseldorf noemt, heeft een lichte hersenschudding, diverse kneuzingen en een zware liesblessure.

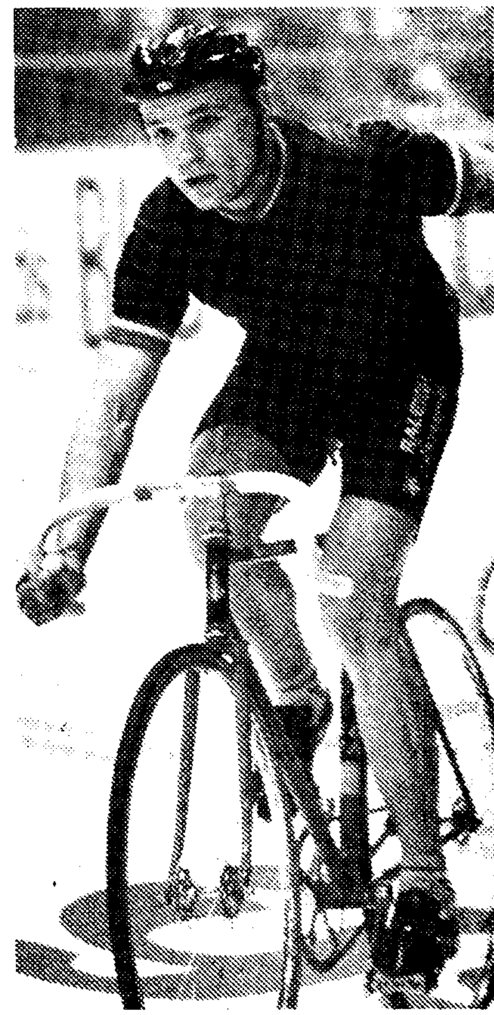
„We hebben geen prijs voor de grootste pechvogel", aldus de organisatoren. „Als we die hadden, zou het bedrag zeker naar Schumacher gaan. Door zijn val heeft hij niet alleen ons evenement moeten verlaten, maar kan hij volgende week waarschijnlijk evenmin van start gaan in de Zesdaagse van Bremen. Dat kost hem vijftienduizend mark". Schumachers koppelgenoot Uwe Bolten blijft voorlopig als reserve in de baan.

Ad Wijnands heeft niet met tegenslag te kampen. De naar Eijsden verhuisde Maastrichtenaar maakt op de kenners indruk vanwege de souplesse die hij ten toon spreidt. Niettemin is hij met zijn Belgische koppelgenoot Michel Vaarten op zeven ronden terechtgekomen. „De finish is evenwel nog niet bereikt", aldus Wijnands. „We kunnen de schade dus nog herstellen".

Tussen de tien amateurkoppels die van start gegaan zijn, bevindt zich het Nederlands-Belgische duo Ummels-De Bie. Het koppel finishte tijdens de eerste 'etappe' in derde stelling.

Stand amateurs: 1. gebroeders Donicke (WDld) 31 pnt; 2. Schweigardt-Beger (WDld) 18; 3. Ummels-De Bie (Ned-Bel) 11; 8. Huveneers-Vrolijk (Ned) 10.

Stand profs: 1. Pijnen-Kristen 90; 2. Thurau-Fritz 55; 3. op 1 ronde Dill Bundi-Schütz 135; 4. Frank-Braun 83; 5. op 3 ronden Wiggins-Heinz Betz 57; 6. op 5 ronden Hermann-Schröpfer 47; 7. op 7 ronden Neumayer-Hindelang 126; 8. Wijnands-Vaarten 38; 9. op 8 ronden Bertin-Werner Betz 57; 10. op 9 ronden Venix-Zollfrank 25 ;11. (reserve) Uwe Bolten.



● *Ad Wijnands: „We kunnen de schade nog herstellen."*

Wim van Hanegem: „Ik rommel maar wat aan"

'Kromme' duizendpoot

door huub paulissen

[A]CHTHOVEN – Willem wacht straks een grote leegte, Van [H]anegem zakt weg in het moeras! Voetbalinsiders toonden [zi]ch weinig optimistisch over het leven van Wim van Hanegem na zijn voetbaldood. Maar een half jaar nadat hij in een [st]omvolle Kuip met het Nederlands elftal van 1974 tegen [F]eyenoord zijn afscheidswedstrijd speelde, is de inmiddels [..]-jarige allesbehalve kopje onder gegaan. De Kromme [d]rukt nog steeds zijn stempel op het nationale voetbalgebeuren; als columnist en presentator van televisie-specials, als [o]nmisbare schakel in het scoutingsapparaat van Feyenoord [en], sedert kort, als mededirecteur van Fastplay Promotions [b]v.

Samen met Ruud Gullit en Peter Houtman presenteerde Willem enkele weken geleden de nieuwste commerciële voetbalvondst. Een bv die de sponsor-belangen van jonge talenten behartigt. „Het idee is ontstaan uit de enorme populariteit van Ruud Gullit. Hij werd plotsklaps een gewild object bij sponsoren en wist er eigenlijk niet goed raad mee. Met de multinational Network (tevens werkgever van Houtman, red.) zijn wij tot de oprichting van Fastplay gekomen. Doorslaggevend daarbij was, dat Hans Kraay en Nico Veldraedts als adviseurs voor de know-how op commerciegebied zorgen".

„Onze doelstelling is het begeleiden van jonge gasten, die moeilijk uit de voeten komen met de golf van publiciteit die over hen heen komt. Winst is niet ons oogmerk, enkel de echte onkosten bij de bemiddeling worden in rekening gebracht. Het is niet onze bedoeling in het vaarwater te komen van soortgelijke organisaties, die wel op provisiebasis werken. Ik heb er echt zin in. Ik werk graag met jonge mensen en geloof dat ik met mijn ervaring een steentje aan Fastplay kan bijdragen", reageert de Kromme.

De voornaamste dagtaak van Wim van Hanegem echter blijft het scoutingswerk bij Feyenoord. „Bij Feyenoord stromen de namen van jonge talenten binnen. Links en rechts worden daar waarnemers op afgestuurd en als die positief zijn, ga ik erop af. Mijn markante kop speelt mij daarbij nogal eens parten. Ik wil namelijk incognito zo'n talent bekijken. Niet zozeer uit vrees voor de concurrentie, maar meer om die jonge gast niet in extase te brengen met de interesse van Feyenoord. Dan gaan ze 'showen', hetgeen meestal een averechtse uitwerking heeft. Daarom wacht ik meestal totdat een wedstrijd goed en wel begonnen is, om vervolgens naar binnen te sluipen".

Regelmatig begeeft Willem zich ook op het 'journalistieke' pad, maar daarvan heeft hijzelf allesbehalve een hoge pet op: „Ach, ik rommel maar wat aan. Zoals met die special voor de KRO met doelman Bonello aan de vooravond van Nederland-Malta. Die knaap had daar niet veel zin in en verwees mij naar zijn coach. Die kwam ook al met allerlei uitvluchtjes, waarop ik hem nijdig heb toegebeten, wie die Bonello dan wel denkt dat hij is. De man heeft 148 goals om zijn oren gekregen en weigert een interview. De Nederlandse voetballers waren jarenlang de eersten ter wereld en altijd aanspreekbaar. Het moest een geinig vraaggesprek worden, maar dat kwam er dus niet uit".

Ook privé is Van Hanegem weer op zijn qui-vive. Truus en hij hebben het vreselijk moeilijk gehad, toen duidelijk werd dat zij hun fameuze boerderij en veestapel in Leerdam om financiële redenen moesten afstoten. Zij belandden in het nauwelijks acht huizen grote dorpje Achthoven, nabij IJsselstein. „En het bevalt uitstekend. Ik had gedacht dat wij de boerderij ontzettend zouden missen en hebben flink opgekeken tegen de verhuizing. Maar wij hebben om niets in de piepzak gezeten, want hier in het rustige Achthoven, zijn wij de boerderij gauw vergeten. Voor de veestapel was hier weliswaar geen plaats, maar mijn drie honden heb ik gelukkig mee kunnen nemen".



● *Wim van Hanegem heeft sinds zijn afscheidswedstrijd in de Kuip de handen meer dan vol. Hij beweegt zich als een soort manusje van alles door het Nederlandse voetbalgebeuren.*

Foto: DRIES LINSSEN



[●] Ernst Happel: Oostenrijker [he]lpt Oostenrijk.

[E]rnst Happel adviseur Oostenrijk

[W]ENEN – Ernst Happel, trainer van Hamburger SV, zal [E]rich Hof, de bondscoach van [d]e Oostenrijkse voetbalbond, adviseren bij de kwalificatiewedstrijden voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1986. In [d]e groep met Oostenrijk spelen Nederland, Hongarije en [C]yprus. Oostenrijk wil gebruik maken van de kennis [d]ie (Oostenrijker) Happel van [h]et Nederlandse voetbal [h]eeft. Hij heeft jaren in Nederland gewerkt als trainer [v]an FC Den Haag en Feyenoord. Bovendien was Happel in 1978 bij het WK in Argentinië coach van Oranje.

EK: leider schaakmat

GRONINGEN – De Noor Simen Agdestein leed in Groningen tijdens het schaaktoernooi om de Europese jeugdtitel in de achtste ronde een verrassende nederlaag tegen de Italiaan Ennio Arlandi. De Rus Valeri Salov, die een snelle remise speelde met de Tsjechoslowaak Igor Stohl, is nu alleen eerste met 6,5 punten. Agdestein, die zijn eerste nederlaag leed, is tweede met een half punt minder. De Nederlander Piet Peelen steeg door een zege op de Zwitser Adler naar de gedeelde vierde plaats met vijf punten.

● LONDEN – Engelse competitie: Nottingham Forest-Coventry 3-0.

Jan Peters van Kortrijk naar Portugal

KORTRIJK – KV Kortrijk heeft ex-Feyenoorder Jan Peters tot het einde van dit seizoen uitgeleend aan de Portugese club Sporting Espinho. Jan Peters (30) stond wel nog op de loonlijst bij de Belgische club, maar speelde de laatste tijd geen wedstrijden meer en woonde de trainingen niet meer bij.

● ATHENE – Tijdens een internationaal voetbaltoernooi in Athene plaatsten HSV en Olympiakos Pyraeus zich voor de finale. HSV won met 3-2 van AEK Athene en Olympiakos versloeg Udinese met 1-0.

● CAMPOBASSO – De Italiaanse bokser Walter Giorgetti heeft woensdagavond in Campobasso zijn Europese titel in het bantamgewicht behouden. Hij versloeg de Britse uitdager John Feeney op punten.

lotto

HAMBURG – In de Westduitse Mittwochslotto zijn gisteravond de volgende winnende getallen getrokken: 7 8 11 17 25 33 36. Reservegetal: 31. In de Westduitse loterij Spiel 77 werd het volgende getal getrokken: 5 3 7 4 2 4 8.

AJAX KLOPT NEDERLAND: 6-5

Vanenburg záálig

AMSTERDAM – Op de tweede dag van het eredivisie-zaalvoetbaltoernooi won Ajax met 6-5 van het Nederlands team. De Oranje-ploeg maakte vervolgens wat goed door Haarlem met 4-3 te verslaan.

In de openingswedstrijd van de avond had Haarlem PEC met 7-3 een nederlaag toegebracht. Gerald Vanenburg was in de sporthal Zuid in Amsterdam de speler van de avond.

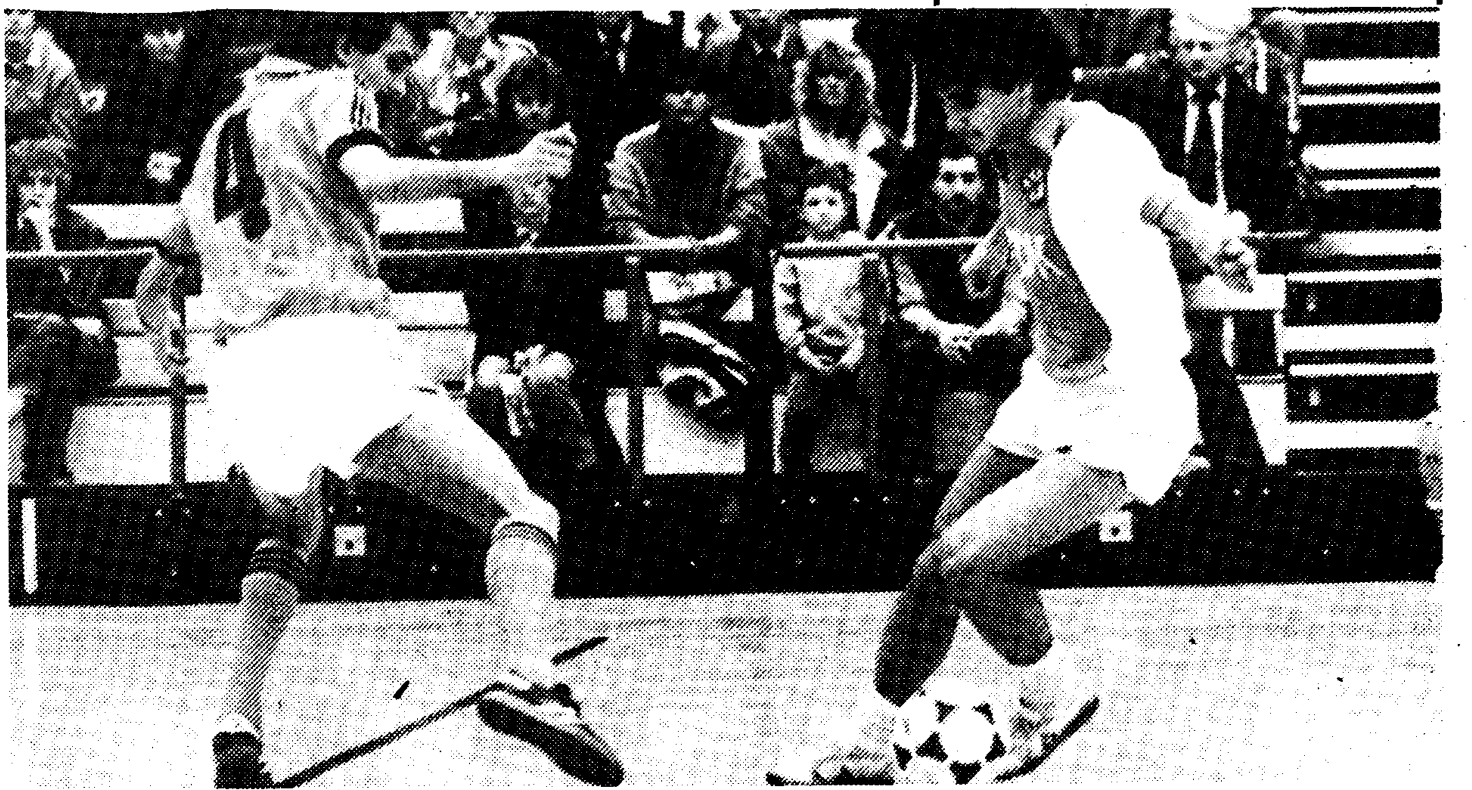
Keer op keer kreeg de Ajax-aanvaller de ruim tweeduizend kijkers met zijn indrukwekkende balvaardigheid op de banken. Zelf scoorde de international een keer. Edo Ophof kwam tot drie doelpunten.

Naast Ajacied Vanenburg speelde Piet Schrijvers in het Nederlands team een vooraanstaande rol. Ondanks het feit dat de PEC-doelman zeven keer werd gepasseerd, bleek hij in de hoofdstad nog weinig aan populariteit te hebben ingeboet.

De uitslagen: **Haarlem-PEC zwolle 7-3 (1-2);** doelpunten Haarlem: Balm 2, Keur, Kleton, Nijholt, Verschoor en Van der Waard; PEC: IJzerman, Van Roon en Rep. **Ajax-Nederland 6-5 (6-2);** doelpunten Ajax: Ophof 3, Koeman, Vanenburg, Schoenaker; Nederland: Bastiaans 2, Hermans, Kiers, Neeskens. **Nederland-Haarlem 4-3 (2-2);** Nederland: Kiers 2, Hermans, Dragsma; Haarlem: Keur 2, Leijsner.

Het toernooi wordt vandaag voortgezet in Den Bosch. Roda JC speelt dan tegen Sparta.

● Gerald Vanenburg (rechts) was de smaakmaker op de tweede dag van het eredivisietoernooi in de zaal. De Ajacied duelleert hier met Vic Hermans.

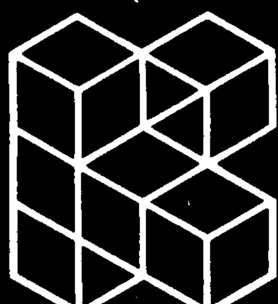


Opruiming bij Kulowany

Nu merkmeubelen kopen met hoge kortingen!

ZITGROEPEN		
LEOLUX – 274 - 2½-zits in stof groen	3316,-	1995,-
LEOLUX – Samos - 2½-zits in leder leverkleur	5215,-	3995,-
LEOLUX – Acapulco		
- 3+2+faut. in stof naturel	8783,-	4990,-
LEOLUX – Ypsilon - 2-zits in stof blauw	4016,-	1990,-
LEOLUX – Pahmi		
- 2+2½-zits in leder Saiga stone	7470,-	5995,-
LEOLUX – Special		
- 3+2-zits in leder Saiga grijs	9332,-	7465,-
De Sede – DS 75 3+2+faut. in leder Gravel	17273,-	13450,-
De Sede – DS 94 2-zits in leder caramelkleur	5392,-	4475,-
De Sede – DS 98		
2-zits + verstelbare feauteuil in leder naturel	12700,-	9995,-
De Sede – DS 68		
2-zits in natura excl. wit leder	9126,-	5990,-
WITTMANN–Immanuel		
2-zits + faut. met wasbare hoes	4592,-	3550,-
WITTMANN–Marlene		
3+2+faut. stof blauw, incl. 2 tafels	13614,-	9990,-
WITTMANN–Bonvie 2-zits stof + faut. leder	6008,-	4950,-
WITTMANN-Patio 2-zits in stof	2320,-	1295,-
WITTMANN-Hochbarett		
2-zits in leder roestkleur	4295,-	3495,-
ARTIFORT – 440 2-zits in stof Kyle naturel	3792,-	2990,-
ARTIFORT – 123		
2-zits in stof Burrito grijs/beige	2859,-	2295,-
ARTIFORT – 425 2+2-zits in stof Valencia wit	7882,-	4550,-
ARTIFORT – 2-zits in stof Arosa	3241,-	2495,-
KNOLL – Berry		
2-zits + faut. in stof ruit blauw	3995,-	1995,-
KNOLL – Berry 2-zits in stof ruit lila	2312,-	1395,-
KNOLL – schaakset tafel + 2 faut.	3794,-	1795,-
KNOLL – Domino		
grote hoekgroep in leder Skin bruin	16861,-	9900,-
KNOLL – Domino		
kleine hoekgroep in leder roestkleur	8028,-	5575,-
MONTIS – 2-zits wit met wasbare hoes	2085,-	1795,-
ARTIMA – reliëf hoekgroep velours soft grijs	13669,-	6900,-
GELDERLAND – 1140 2-zits in stof Mikla wit	2780,-	2230,-
GELDERLAND – hoekgroep in stof zand	6650,-	4495,-
WIENER WERKSTÄTTEN		
– Belvedere 2×2-zits bank	8277,-	3950,-
FAUTEUILS		
De Sede – DS 54 leder bruin verstelbaar	4759,-	2990,-
De Sede – DS 52		
faut. + voetsteun Neck-leder naturel	4826,-	3399,-
De Sede – Casino hoog model leder pepper	2890,-	2076,-
ARTIFORT – F519		
in stof nat./rood melange draaibaar	2043,-	1595,-
ARTIFORT – F172 in stof Valencia wit	2110,-	1295,-
WESTNOVA – Siesta zwart/grijs leder	1195,-	945,-
WESTNOVA – Siesta zwart/grijs leder met arm	1710,-	1453,-
WESTNOVA – Siesta canvas/blank laag	645,-	516,-
WESTNOVA – Siesta canvas/blank hoog	745,-	596,-
LEOLUX – Motion in grijs leder	2365,-	1995,-
MEUBIN – faut. Pelikaan in leder bruin	1695,-	875,-
AVARTE – berken/zwart	2462,-	1795,-
WANDSYSTEMEN		
DESIGNO – modelwand Camino	7761,-	5821,-
DESIGNO – modelwand Atrium zwart hoogglans	6915,-	3990,-
DESIGNO – modelwand Atrium blank essen	10225,-	6850,-
DESIGNO – modelwand Ontario donkerbruin	8125,-	4200,-
DESIGNO – modelwand Menuett		
zwart met marmerbladen	8811,-	3990,-
DESIGNO – modelwand Fjord blank eiken	6240,-	4650,-
DESIGNO – modelwand Camino (dressoir)	2348,-	1695,-
DIE COLLECTION – modelwand OASE		
wit essen rand blauw	3033.-	1990,-
LEOLUX – modelwand Interna blank eiken	5675,-	3990,-
GALOTTI – super vitrine glas helder	3594,-	1990,-
PASTOE – modelwand Kasba	5632,	4500,-
SALONTAFELS		
ARTIFORT – T832 grijs ø 60 cm	833,-	399,-
ARTIFORT – T834 grijs ø 100 cm	1021,-	499,-
ARTIFORT – bijzettafel bruin	245,-	99,-
R. SCHMIDT – marmer/glas ovaal	3531,-	2295,-
GAMMA – hoektafel glas/frame grijs p./st.	268,-	199,-
LEOLUX – salontafel		
eiken bruin (massief) 87×87 cm	1785,-	1290,-
LEOLUX – hoektafel cusco 80×80	685,-	450,-
ARTEMIDE – bijzettafel wit	190,-	120,-
ARTEMIDE – tafel wit	575,-	395,-
METAFORM – essen cylinder 60 cm hoog	550,-	325,-
METAFORM – essen 80×80 kubus	790,-	395,-
METAFORM – essen 130×70 kubus	985,-	475,-
METAFORM – hoektafel met plantenbak	1790,-	990,-
METAFORM – carrara blok op wielen	750,-	495,-
METAFORM – carrara zuil	830,-	495,-
EETHOEKEN		
YCAMY – tafel ø 120 cm wit/zwart	670,-	475,-
GALLOTTI – tafel glas		
135×135 + 4 stoelen leder zwart	4950,-	3465,-
METAFORM - 4 stoelen Tam		
in zwart leder zonder arm	3000,-	1950,-
METAFORM – 5 stoelen Tam		
in leder zandkleurig met arm	4625 -	2300,-
WITTMANN – marmeren tafel + 4 stoelen stof	5582,-	3990,-
PASTOE – tafel + 4 stoelen in wit/anthraciet	2475,-	1995,-
PASTOE – tafel + 5 stoelen essen/wit	2246,-	1895,-
AZS – 6 stoelen in leder beige p./st.	625,-	495,-
SCHEIDINGSWANDEN		
H. de Jong – modelwand wit duropal	7600,-	5950,-
H. de Jong – modelwand grijs europal	5275,-	4790,-
SLAAPKAMERS		
DIE COLLECTION – Flair blank eiken	9075,-	3990,-
DESIGNO – slaapkamer met schuifdeurkast		
+ springbox, ook los leverbaar	15167,-	8875,-
DESIGNO – slaapkamer Silka zand zonder kast	6904,-	4425,-
MOSER – slaapkamer compleet in blank berken	5530,-	4425,-
DIVERSEN		
ARABIA – servies, op diverse combinaties 10-20% korting.		
VERLICHTING – div. lampen nu met hoge kortingen.		
KARPETTEN – 200×300 en 170×240 nu voor halve prijs.		
KINDERLUBKE – buro wit	871,-	595,-

(Bovenstaande prijzen zijn netto - netto af-zaak).
's Maandags gesloten.



KULOWANY
Interieurarchitectuur
Kouvenderstraat 172 - Hoensbroek -
Tel. 045-212370

Kerstshow



bij Schreurs

Enorme collectie fauteuilles en tweezitsbanken in leder en stof met bijpassende salon- en bijzettafels.
Tevens exclusieve verlichting.



SCHREURS MEUBELEN B.V.
MOLENSTRAAT 10 - LIMBRICHT - TEL. 04490-16961
Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

Informatienummer 008 op Oudejaarsavond

Overeenkomstig andere bedrijven met een openbaar dienstverlenend karakter, zal de PTT ook dit jaar de dienstverlening bij de telefonische inlichtingendienst 008 op Oudejaarsavond enigszins beperken.
Gezien de ervaringen van voorgaande jaren, is het aanvaardbaar dat reeds om 20.00 uur overgeschakeld wordt op de verschillende landelijke verwijsnummers, i.p.v. om 22.00 uur, zoals gebruikelijk is op gewone dagen.

ptt ptt telecommunicatie

Contacten/clubs

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verwende gast! 20-04 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 045-454372.

CHRISTEL puur natuur, heerlijk en niet duur, vanaf 10 uur. Tel. 045-721759.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

PR. HENDRIKLN. 70A, Brunssum. Relaxen, films, girls. Ma.-vr. va. 14.00 uur.

HOOFDSTR. 39, Amstenrade. Club 39. Nieuwe girls, films.

La **COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

SULEICA en Sakyra, discreet, tel. 045-227873.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

MARION van ma.-vrijd. v. 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

NIEUW Club L'Amitië Kerkrade. Geopend van m/v van 11.00 tot 24.00 uur. Zaterdag van 11 tot 18.00 uur. Vele gastvr. aanw. Tel. 045-425656. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

BRIGITTE en Claudia ontvangen u privé ook escortservice. Tel. 043-435259.

NIEUW Rebecca, Rosie, Sonja. Alle kamers met gratis video. Va. 11.30 uur tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. Prett. jaarwisseling.

ELLEN – Claire – Manuela – Rita – Angie – Countessa – Lilian. Privé – escort – SM. 045-425465.

PRIVÉ. Zij is nieuw en het adres is. nieuw. 04490-28075.

MARGO met leuke meisjes ma. t/m vr. vanaf 11.00 uur, 04494-52758.

PRIVÉ relaxen in gemoedelijke sfeer. Ook escort. Dagelijks van 10-24 uur. Tel. 04750-31624.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet v.a. 13 uur. Tel. 04407-1403.

E9-BAR striptease, kaars Zuidamerikaanse en vele andere shows. Ieder uur het optreden van onze lieve zangeres. Séparé met video en sexfilms. Speciale SM-kamer aanwezig. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 uur-02.00 uur. E9-bar, Santvoorterstr. 4, Thorn, tel. 04756-2077, langs de autoweg Weert-Maastricht, direct a.d. afslag Grathem-Thorn-Wessem, vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo-Ittervoort.

Hallo! Ik ben **JEANNY,** jong en lief. Ik ontvang privé in Heerlen, tevens escort. Tel. 045-718002.

„Silvia" voor 'n onvergel lijk uur! Tev. escort. B **045-227542.**

PRIVÉ escort, lifesho ook in weekend. Tel. 04 727731.

MAGDA en Sonja, priv s.m. Ook voor oudere h ren, tel. 045-229178.

Contactburo **YVONNE,** b mid. v. discr. adr. dame boys, inschr. mog. 04 425100.

CHRISTEL puur natu heerlijk en niet duur, va 10 uur. Tel. 045-721759.

NATHALIE, exotis grandioos, spiegelkam en schuimbad. Tot 2 u 045-721759.

Privé **EVELIN,** 0 462439.

mededelingen

gemeente heerlen



NIEUWJAARSRECEPTIE

Ter gelegenheid van de jaarwisseling recipiëert het College van Burgemeester en Wethouders in de hal van het stadhuis op maandag 2 januari 1984 van 19.30 tot 21.00 uur.
Tot het bijwonen van deze receptie wordt u gaarne uitgenodigd.

Heerlen, 29 december 1983 — Reijnen, burgemeester; Heiligers, secretaris

Woninginrichting

FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)



WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws

Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu ƒ 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. ƒ 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu ƒ 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. ƒ 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed ƒ 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu ƒ 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf ƒ 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu ƒ 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

WIN 'N WEEKEND WENEN MET NUTROMA



Echte romantiek bestaat nog in Wenen. U kunt daarvan genieten als u één van de 10 hoofdprijzen wint in de grote Nutromawedstrijd: Een geheel verzorgde vliegreis voor 2 personen naar Wenen. Verder als extra prijzen 100 luxe koffiezetapparaten en 2.000 Weense koffiebussen. Op de hier afgebeelde Nutromaprodukten vindt u alle informatie over deze wedstrijd.



Deelnemen is heel eenvoudig en u kunt bovendien zo vaak meedoen als u wilt. **NUTRICIA**

NK-favoriete: „Ik zet nog een keer alles op alles"

Ria Visser aangestoken door Olympisch vuur

Van onze verslaggever

RONINGEN – Schaatsliefhebbers hoeven er bij het Nederlands kampioenschap, dat vandaag in Groningen begint, niet te rekenen, dat het damestoernooi net zo'n adembenemend slot krijgt als de titelstrijd vorig jaar in Deventer. Het mak, waarmee Ria Visser tot dusverre de wedstrijden aar haar hand heeft gezet, sluit dat bij voorbaat uit. De 22-rige rijdster uit Almere-haven moest een kleine twaalf aanden geleden in een onderling duel nog al haar reserves anspreken om Ina Steenbruggen van het lijf te houden. Een ergelijke tweestrijd is de komende dagen in Groningen uit en boze.

issers terugkeer aan de top, die ch vorig seizoen al aftekende, eeft alles te maken met de vierjarige cyclus, die Olympische Spelen eet. In 1980, op 18-jarige leeftijd, erd ze voor het eerst nationaal ampioene, scoorde bij het wereldampioenschap voor junioren een erde plek en greep achter Annie orckink het zilver op de 1500 meter in Lake Placid. Er leek een grote ekomst voor haar weggelegd, aar in de twee post-olympische eizoenen ging juist van alles mis. Er gebeurden na Lake Placid allerlei dingen met mij, die ik niet goed eb verwerkt", aldus Visser, die anderhalf jaar geleden terugkeerde in de kernploeg, na een seizoen soliste te zijn geweest.

Onder het motto „het plezier staat voorop, we zien wel hoever we komen", won ze een jaar geleden tot ieders verrassing in Deventer haar tweede nationale plak. Internationaal moest ze weliswaar met plaatsen in de grauwe middenmoot (twaalfde op het EK, negende op het WK) genoegen nemen, maar dat ze meer in haar mars had, bewezen haar goede tijden tijdens de Gouden Schaats in Inzell aan het slot van het seizoen.

Ria Visser besloot aan het begin van dit Olympisch jaar alles op alles te zetten. „Ik heb nu veel harder getraind dan vorig seizoen. Met het oog op de Olympische Spelen wil ik er uithalen, wat er in zit". Tijdens de IJssel Cup en wedstrijden in Inzell werd Vissers trainingsarbeid vertaald in veelbelovende tijden. Vooral haar optreden op de 500 meter mag verbluffend worden genoemd, aangezien Ria Visser zich erbij had neergelegd, dat ze nimmer een snelle sprint in de benen zou krijgen. „Het verbaast me zelf nog het meest, dat ik dit jaar zo hard ga op de sprint, hoewel ik natuurlijk op de specialisten behoorlijk toegeef. Het betekent alleen, dat ik niet na de eerste afstand meteen op een hopeloze 2 à 3 seconden sta".

In overleg met Kloosterboer zal Ria Visser na het Nederlands kampioenschap besluiten of ze medio januari afreist naar de Europese titelstrijd in Alma Ata. Aangezien de lange reis naar en het verblijf in het diepe zuiden van de Sovjet-Unie niet bevorderlijk is voor de vorm, wil Kloosterboer twee toppers thuislaten, zodat deze zich rustig kunnen voorbereiden op het wereldkampioenschap in Deventer en de Olympische Spelen. „Ik moet eerlijk zeggen, dat ik niet zo nodig naar Alma Ata hoef. Bij de afweging speelt een rol, wat het alternatief is voor de thuisblijvers. Het mooist zou dan zijn, als er ergens een trainingskamp wordt georganiseerd", aldus Ria Visser.

Iets verder weg liggen de Olympische Spelen, maar Ria Visser is er al elke dag geconcentreerd mee bezig. Vooral na Inzell is ze gesterkt in haar mening, dat er opnieuw medaillekansen liggen op de 1500 meter. De uitslagen, die ze tijdens de Olympische Spelen zal rijden, zullen bepalend zijn voor de voortzetting van haar schaatscarrière. Ria Visser: „Ik heb altijd geroepen dat ik na Serajewo zou stoppen, maar ik weet dat nu niet meer zo zeker. Het gaat nu eigenlijk pas gemakkelijk en dan is het wellicht zonde om al op 22-jarige leeftijd met schaatsen te stoppen".



● *Ria Visser: „Er gebeurden na Lake Placid allerlei dingen met mij die ik niet goed kon verwerken."*

Te warm

GRONINGEN – Het doorgaan van het NK schaatsen, dat vandaag begint, is in gevaar door de hoge temperaturen. Het kwik in Groningen schommelde gisteren rond tien graden boven nul. Dat betekent overwerk voor de ijsmakers. De verwachting is dat de harde 'ijsvretende' wind vandaag gaat liggen, maar dan nog blijven de condities abominabel.

Australië pakt Daviscup

MELBOURNE – Australië heeft in Melbourne voor de vijfentwintigste maal in de geschiedenis het toernooi om de Daviscup gewonnen. De Australiërs versloegen Zweden met 3-2. Al na het derde enkelspel was Australië zeker van de overwinning. In de derde single won Pat Cash in drie sets met 6-4, 6-1, 6-1 van Jaokim Nystroem. Australië kwam daardoor op een niet meer in te halen voorsprong van 3-1. In het vierde en laatste enkelspel zegevierde de Zweed Mats Wilander in drie sets over John Fitzgerald: 6-8, 6-0, 6-1.



● *Willy van Bommel (rechts) knalt de bal in het Keelkampers-doel.* FOTO: THEO GIJZEN

Keelkampers zet MVV vast: 3-3

Van onze medewerker

NUTH — Een MVV-'afvaardiging' kwam tegen zaalvoetbalhoofdklasser Keelkampers niet verder dan een 3-3 gelijkspel. MVV mocht met dit resultaat niet eens klagen: de thuisclub had duidelijk de betere kansen en wisselde zelfs vijf minuten voor tijd doelman Knolmuller voor Frank Visser om met meer druk toch te zegevieren.

De gasten kregen meteen het vuur na aan de schenen gelegd. Wally Grenda, topscorer van de Keelkampers, had vrij kunnen inknallen. Het leer werd echter door het latwerk gekeerd. Even later was het toch prijs. Frank Visser zette de Maastrichtse achterhoede voor joker en schoot fraai in. Na een gelijkopgaande fase moest Max Ruwette voor een onnodige overtreding naar de strafbank. Bert van Marwijk en Willy van Bommel, het tweetal waar bij MVV alles om draaide, benutten het verschil in mankracht voortreffelijk (1-2). Nog voor rust maakte Max Ruwette met een keihard schot gelijk.

Na de wissel had MVV aanvankelijk de betere kansen en kon Van Bommel zelfs 2-3 aantekenen. Door een solo van uitblinker Frank Visser kwam Keelkampers langszij. De slotfase werd sensationeel, toen na de doelman-wissel bij de thuisclub, aan de overzijde goalie Peter van Deurse het veld na een sliding moest verlaten. De penalty van Grenda raakte alleen het houtwerk.

● In Geleen werd vriendschappelijk zaalvoetbal gespeeld tussen Kampong en Almania. Kampong was stukken sterker en zegevierde terecht met 4-1. De opbrengst ad 120 gulden (alle kleine beetjes helpen) is voor het onlangs door de kantinebrand gedupeerde Almania.

Droomtijden

INZELL – Jan Ykema bewees in Inzell opnieuw in uitstekende vorm te verkeren. Ykema, in 1982 de jongste Nederlandse schaatskampioen uit de geschiedenis, reed op de 500 meter de beste tijd ooit door een Nederlander verwezenlijkt: 37,40 seconden. De prestatie van de Harlinger zal niet als officieel Nederlands record worden erkend, omdat de wedstrijden geen officieel karakter hadden. Het Nederlands record staat al bijna drie jaar op naam van Sies Uilkema met 37,57.

Igor Malkov is de eerste schaatser die de 10.000 meter aflegde in minder dan veertien minuten. Tijdens wedstrijden op de wonderbaan in Alma Ata kwam de Russische juniorenkampioen uit op de onwaarschijnlijk snelle tijd van 13.54,81. Daarmee bleef Malkov 28,78 seconden onder het huidige wereldrecord, dat de Zweed Tomas Gustafson begin dit jaar in Oslo vestigde.

(ADVERTENTIE)



meesterlijke kleding
Wiel Eijssen
mode shop
Theaterpassage 13 Kerkrade
Telefoon 045-454617

Koopmans vierde op ranglijst

PANAMA STAD – De World Boxing Association (WBA) heeft Rudy Koopmans als vierde geplaatst op de lijst van uitdagers van wereldkampioen Michael Spinks uit de Verenigde Staten. Koopmans, die op 12 januari in Marseille zijn Europese titel verdedigt tegen de Franse kampioen Richard Caramanolis, heeft drie Amerikanen voor zich: Dwight Braxton, Eddie Davis en Willie Edwards.

Jennen vijfde in Costa Rica

PUNTARENAS – Wim Jennen eindigde als vijfde in het tweede gedeelte van de zesde etappe van de amateurronde van Costa Rica. Martin Schalkers won de vlakke rit en zorgde daarmee voor het eerste Nederlandse succes in deze ronde. In de voorgaande bergachtige etappes hadden de Nederlanders vele minuten prijs moeten geven. Leider in het algemeen klassement is de Columbiaan Soler. Schalkers is twaalfde en Wim Jennen zesendertigste.

toto-lotto

DEN HAAG – Winnende bedragen sportprijsvragen; **lotto 51;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars, die ieder bruto ƒ 100.000,00 ontvangen; derde prijs: 79 winnaars, ieder bruto ƒ 4167,40; vierde prijs: 4456 winnaars, uitkering ƒ 73,80; vijfde prijs: 80.959 winnaars, uitkering ƒ 5,00. **Toto 51;** eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 29.179,20 ontvangt; tweede prijs: 16 winnaars, ieder bruto ƒ 1215,80; derde prijs: 188 winnaars, uitkering ƒ 258,60. **Toto-gelijk 51;** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 40 winnaars, uitkering ƒ 102,00; vierde prijs: 669 winnaars, uitkering ƒ 8,40. **Cijferspel 51;** 6 cijfers goed: 1 winnaar (bruto ƒ 100.000,00); 5 cijfers goed: 3 winnaars (bruto ƒ 10.000,00); 4 cijfers goed: 20 winnaars (ƒ 1000,00); 3 cijfers goed: 175 winnaars (ƒ 100,00).

Voorverkoop Roda-Fortuna

KERKRADE – Seizoenkaarthouders van Roda JC kunnen morgen (14.00 tot 22.00 uur) en zaterdag (10.00 tot 13.00 uur) in de kantine van het sportpark in Kaalheide terecht voor de voorverkoop van kaarten voor de bekerontmoeting Roda JC-Fortuna Sittard. De wedstrijd in de achtste finale wordt gespeeld op 8 of 11 januari, afhankelijk van de resultaten van Roda JC in het zaalvoetbaltoernooi. Zaterdag om 14.00 uur speelt Roda JC een oefenwedstrijd tegen FC VVV in de Venlose Koel.

Sittardia tegen Hongaren

Van onze handbalmedewerker

SITTARD – Twee wedstrijden tegen het Hongaarse Pecs zijn het sportieve hoogtepunt van het 35-jarig bestaansfeest van handbalclub Sittardia. Door afzeggingen kon het voor vandaag en morgen geplande toernooi niet doorgaan, maar de wedstrijden tegen Pecs zijn een prima alternatief.

Pecs is de nummer zeven van de Hongaarse competitie. De ploeg is een goede middenmoter van een handbalnatie die zich plaatste voor de Olympische Spelen in Los Angeles. Pecs is een mixture van ervaren spelers met interlandervaring en aankomend talent. Voor Sittardia zijn de twee ontmoetingen (vandaag en morgen, telkens om 20.30 uur) een goede voorbereiding op drie belangrijke wedstrijden begin 1984. Eerst staat de bekerwedstrijd in Beek tegen NCR Blauw Wit (waarschijnlijk 4 januari) op het programma en vervolgens de competitiewedstrijden tegen E en O en koploper Aalsmeer.

Halco grijpt strohalm



Met de blanke sabel

● Argentijnse tonelen. Bereden politie, hoog te paard en met de blanke sabel, veegt het voetbalveld in Lomas de Zamopa schoon. Tijdens de jeugdwedstrijd (!) Chacarita-Los Andes klommen honderden supporters over de afrastering. Bij de charges raakten dertig personen en zes ME'ers gewond. Vijftwintig fans werden gearresteerd.

GENK – Door een krappe, maar verdiende 3-2 zege op Hörmann/Genk heeft Halco-/Maastricht een kleine kans behouden op de overwinning in het Europatoernooi volleybal. „We speelden niet beter dan tegen België", was het commentaar van trainer Wim Thewissen. „Het was een rommelig duel, waarin we alleen in de laatste set ons ware gezicht hebben laten zien". De setstanden waren 10-15; 15-12; 16-14; 8-15 en 15-7.

Halco kwam traag uit de startblokken. Hörmann speelde homogener en profiteerde van de fouten in de Maastrichtse formatie. In de tweede ronde verzette Halco de bakens en eiste een voorsprong van vier punten op. De Belgische gastheren dienden Halco in de slotfase nog goed van repliek, maar moesten tenslotte de tol betalen voor de geleverde inspanningen.

Op karakter en door keihard te werken boog Halco in de derde ronde een 6-1 achtstand om in een 8-6 voorsprong en leek regelrecht op een royale setwinst af te stevenen.

Hörmann stak daar echter bijna een stokje voor, maar kon niet verhinderen dat de gasten de set pakten. Via 15-8 in de vierde ronde dwong de Genkse volleybalequipe nog een beslissende vijfde set af, maar daarin bleek dat ze alle kruit had verschoten. Door een incident tusen de arbiter en Harrie Smeets gaf Halco nog onnodig enkele punten af, maar de zege kwam niet meer in gevaar. De partij tussen België en Paris St. Germain eindigde in 3-0 (15-5, 15-7, 15-11).

Vanavond worden de laatste partijen gespeeld in de sporthal De Heeg in Maastricht. Hörmann ontmoet België (19.00 uur) en Halco kruist de degens met Paris St. Germain (21.00 uur).

(ADVERTENTIE)
VOOR EEN HONDA
VAN EEN
ECHTE DEALER
AUTO HERAL BV
HAEFLAND 15
BRUNSSUM
TEL. 045-252244

Naar NK biljarten

MAASTRICHT – Matty Haesen uit Maastricht is van 13 tot en met 15 januari present bij de Nederlandse biljartkampioenschappen in de vijfde klasse libre. De wedstrijden op het groene laken worden gehouden in het Brabantse Etten-Leur.

Kart-specialist

EINDHOVEN – Met tien overwinningen is Jos Verstappen (Montfort) Brabants kartkampioen geworden. In de eindstand liet hij onder meer de Nederlandse kampioenen Marc Hezemans, Peter Cox en Jos de Croon achter zich.

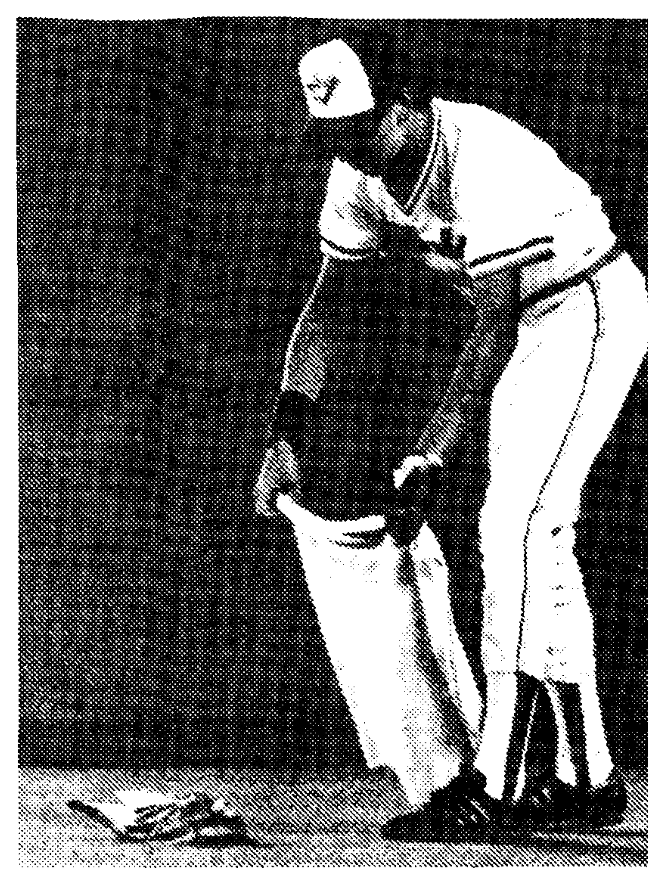
Limburgia na rust acceptabel

BRUNSSUM — Limburgia verloor de oefenwedstrijd tegen FC VVV met 1-2. De Brunssumse club tracteerde het handjevol toeschouwers slechts een helft op acceptabel voetbal. FC VVV brouwde er niet veel van.

Voor de rust had Limburgia, dat zonder Van Hezik en Hofland speelde, niets in de melk te brokkelen. Ruststand 0-2 door doelpunten van Yvo Dahlmans. Na de thee kreeg Limburgia meer vat op het spel. Nadat Jan Wetzels, aangespeeld door Loek van Wijk, 1–2 had gescoord, behoorde de gelijkmaker tot de mogelijkheden. De Brunssumse aanvalslinie was echter niet doortastend.

OEFENVOETBAL

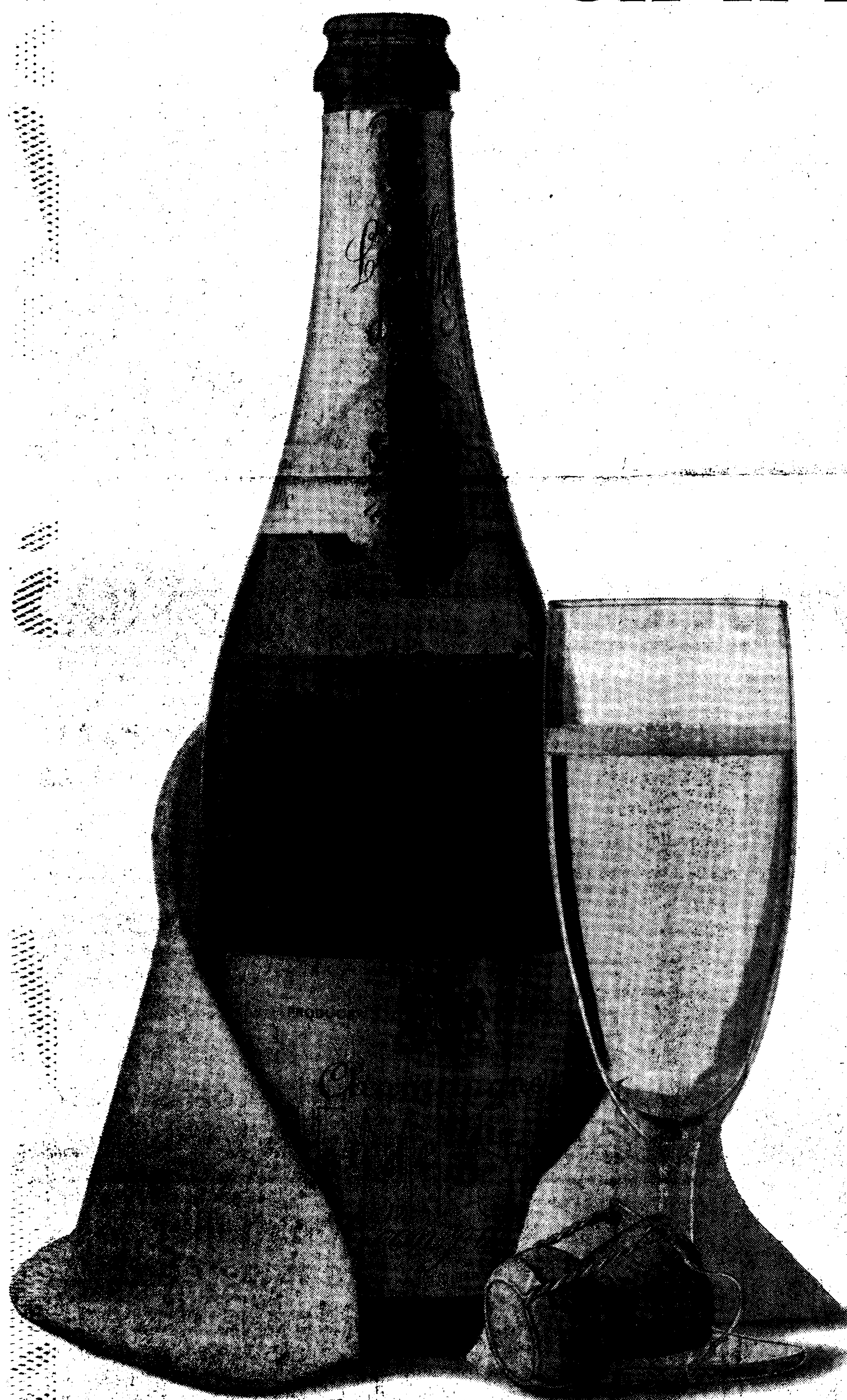
VANDAAG
● EHC-Waubach 19.30 uur
● Armada-Sanderbout 19.30 uur



Honkballer gearresteerd wegens dierenmishandeling

● Uniek honkbalincident. Tijdens een wedstrijd tussen de Canadese Blue Jays en de New York Yankees in Toronto raakte Yankee-werper Dave Winfield een boven het stadion scherende zeemeeuw. De door de harde bal getroffen vogel viel dood op de grond. Dave Winfield werd door de politie gearresteerd op beschuldiging van dierenmishandeling. Hij werd later op vrije voeten gesteld omdat er geen sprake was van opzet. Foto: een speler van Blue Jays ontfermt zich over de vogel.

Voor zo'n prijs kunnen we zaterdagavond allemaal Champagne drinken.



Champagne
Léonze d'Albe grande cuvée,
demi-sec of brut, fles 0.75 liter 16.75*

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.



Kant-en-klare oliebollen en appelbeignets.
Oliebollen, 10 stuks 3.95*
Appelbeignets, 5 stuks 3.95*

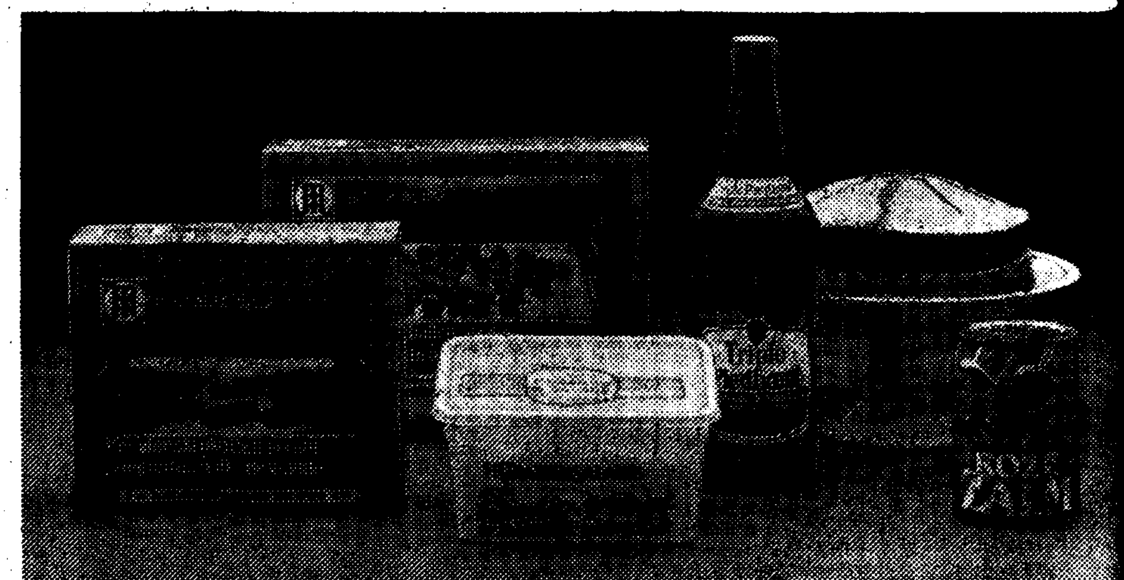
EASY worste- of saucijzebroodjes, pak 10 stuks ③④⑤ ~~3.98~~ 3.65
Griekse krenten, zak 200 gram ~~98~~ 69

Smiths chips, naturel of paprika, zak 200 gram ~~1.49~~ 1.29

ah huismerk Rozijnen, zak 500 gram 1.98*
Paturain knoflook, doosje 150 gram ~~3.98~~ 2.98
Kips leverworst, stuk 250 gram ~~1.55~~ 1.29
Servetten, pak 100 stuks ~~1.59~~ 1.39
4 Gotische kaarsen, diverse kleuren 1.49*
ah huismerk Halfvolle chocolademelk, pak 1 liter ~~1.59~~ 1.39
ah huismerk Chocolademelk, pak 1 liter ~~1.79~~ 1.59

Hamlappen, 500 gram ~~8.48~~ 6.98 kilo ~~15.98~~ 12.98
Gehakt, 500 gram ~~5.48~~ 4.48 kilo ~~9.98~~ 7.98
Satevlees, 500 gram ~~9.48~~ 7.98 kilo ~~17.98~~ 14.98
ah huismerk Kipkluifjes gekruid, 500 g ~~3.75~~ 3.25 kilo ~~6.50~~ 5.48

Witte tarwebloem, zak 1 kilo ~~99~~ 88
Zelfrijzend bakmeel, zak 1 kilo ~~1.38~~ 1.18
ah huismerk Zonnebloemolie, fles 1 liter ~~3.89~~ 3.49
ah huismerk Slaolie, fles 1 liter ~~2.49~~ 2.19
Koopmans oliebollenmix, pak 500 gram 1.39*



Uit de diepvries:
Mora oven-grill bitterballen, 50 stuks à 20 gram ~~6.95~~ 5.50
of kroketten, 14 stuks à 70 gram ~~5.95~~ 5.50
ah huismerk Freeze Flo Advokaatster, 420 gram ~~5.95~~ 4.95
ah huismerk Pizzabroodjes, 2 stuks à 125 gram ~~2.95~~ 2.49
Piedboeuf triple Belgisch bier, fles 0.75 liter ~~1.19~~ 99
ah huismerk Bron koolzuurhoudend bronwater ~~7.80~~ 6.98
Krat 12 flessen à 1 liter.
ah huismerk Bron citron, fles 1 liter ~~1.09~~ 99
Appelcider Chevalier de Blanche, fles 0.7 liter ~~1.98~~ 6 voor 10.-*

Les Baguettines de Paris, 2 stokbroodjes à 125 gram, 1 stokbrood 200 gram of 6 kleine broodjes nu 1.79
Narcissen op pot, per stuk 2.95
Diverse groene planten, per stuk 3.95*
Goudreinetten, 2 kilo 3.98
Jaffa grapefruits, net 6 stuks 2.98
Witlof, 500 gram 1.98
Sla, per krop 98
Gesneden soepgroenten, ca. 150 gram 98

Johma huzarensalade, bak 1 kilo ~~5.98~~ 4.95
ah huismerk Roze zalm, blik 440 gram ~~5.59~~ 4.98

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 29 t/m zaterdag 31 december a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.